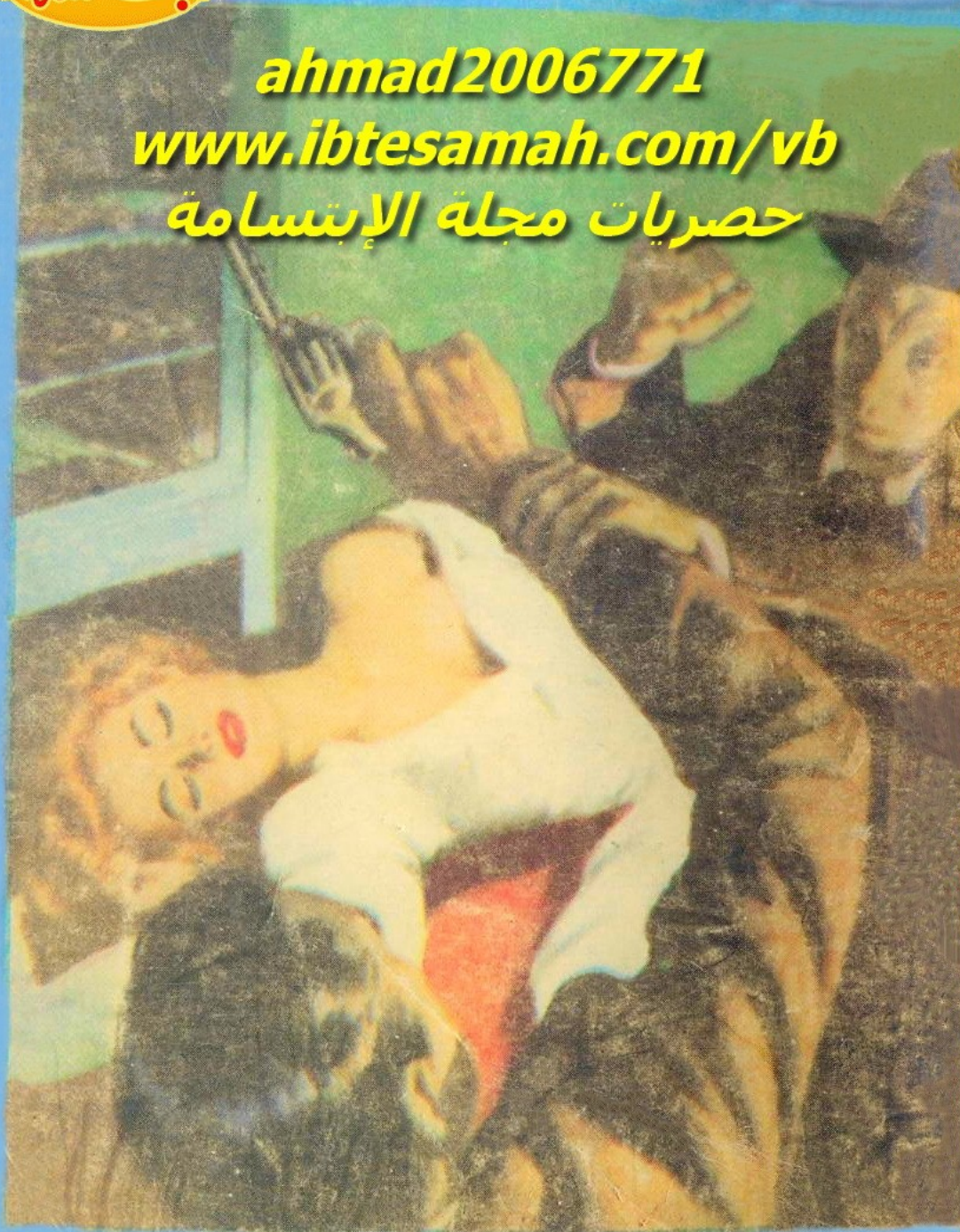




بيت الجريمة

مجلة
الابتسامه

ahmad2006771
www.ibtesamah.com/vb
حصريات مجلة الابتسامه



ahmad2006771
www.ibtesamah.com/vb
حصريات مجلة الإبتسام

القديس

محلة

بيت الخربة

للكاتب الانجليزي : ليعلى تشارتريس
ترجمته : شفيق ابراهيم فريد

ahmad2006771
www.ibtesamah.com/vb
حصريات مجلة الإبتسامة

القسم الاول

الثعبان

الفصل الاول

لم يكن مستر (سنيك جاننج) من الشخصيات البارزة في عالم الاجرام ولا من ذوى السمعة الطيبة . بيد أن ذلك لا يهمنا فى شيء بمقدار ما يهمنا انه كان اول ضحية سقطت بين مخالب تمبلار عندما بدأ بتنفيذ خطة جهنمية وضعها، ما لبثت ان القت الذعر والفزع في دوائر المجرمين .

كان تمبلار قد كون «فرقة» من نخبة الشباب ذوى الجراءة والقوة الخارجين على القانون ، ولكنهم يعملون لحماية القانون وتنفيذه على طريقته الخاصة . . . وكانت هذه الفرقة هى مثار الفزع الذى دب فى قلوب أشد المجرمين بطشا وقسوة . . . فكان يكفى أن يعود أحدهم الى منزله ذات ليلة ، فيجد شعار القديس تمبلار مرسوما بالطباشير الابيض فوق الباب . . . ليعود ادراجه ويهجر المنزل الى الابد .



وكان مستر (جاننج) هذا رجلاً طويل القامة ، نحيف الجسم ، أسود الشعر صغير الرأس ، مستديرها ، أنيق الهندام . .

ويتمتع مستر جاننج وعصابته المعروفة باسم «ابناء الثعبان» بشهرة واسعة في عالم النصب ، والاحتيال، وبين ميادين السباق على الاخص . .

ويشاء الحظ العاثر أن يقع شاب مسكين يدعى « تومى متز » بين براثن هؤلاء الذئاب فجردوه من ثروته وضربوه ضرباً مبرحاً . . ثم تركوه بين الحياة والموت .

وكان تومى هذا من هواة السباق .. وكانت أعز
امانيه فى الحياة أن يصبح (جوكيا) فى يوم من الايام .
ودفعه شغفه بالسباق .. الى اللحاق باحدى حلباته
ليتمرن على امتطاء صهوات الجياد ..

ومضت عدة أيام والشباب دائب على المران بهمة
وحماس .. الى أن كان يوم جمع به الجواد .. فسقط
على الارض وتهشمت عظامه ..

وقضى تومى مدة طويلة فى احد المستشفيات .. ثم
غادرها وهو اشد ما يكون شقاء وحزنا .. اذ كان فى
حالة لا تسمح له باعتلاء صهوات الخيل مرة اخرى .

وقنع الشباب بالانضمام الى احدى حظائرها يقضى
يومه فى العناية بها وملاحظتها .. حتى اذا حان وقت
السباق استطاع أن يدخل الحلبة بالمجان .
وحدث أن مات عم تومى وخلف له ثروة « طائلة » تقدر
بمائتى جنيه ! فاعتزم الشباب أن يفتح بها مكتبا
للمراهنة .



وقصد تومى الى حلبة السباق فى بريتن ذات يوم
وهو يحمل ما تبقى معه من تلك الثروة الطائلة .. كى
يجرب حظه .

ورآه أعوان الثعبان .. وادركوا ما هو بسبيله ..
فطالبوه بدفع الجزية ولكنه كان عنيدا صلب الراى فلم
يذعن لهم . أو بالأحرى لم يدفع الاتاوة ..

وكانت النتيجة أن أنقض عليه أعوان الثعبان فسلبوه
ما معه وضربوه ضربا مبرحا كما ذكرنا .
وتشاء الظروف أن يكون تمبلار من مشاهدى السباق

فى ذلك اليوم فرأى وهو بين النظارة ما حل بالشباب
التعس .
وتمبلار فضولى بطبعه . . ولعبت الريبة بنفسه .
فاعتزم أمرا . .



وقضى الثعبان وأعوانه ذلك اليوم ينفقون من الغنيمة
التى استولوا عليها ببذخ واسراف . . ولم يتركوا متعة
تذللها تلك الغنيمة الباردة الا وولجوها .
حتى اذا جن الليل قصدوا من فورهم الى محطة بريتن
واستقلوا القطار عائدين الى لندن .
ووقف تمبلار بضع دقائق فوق رصيف المحطة . . ثم
بدا يذرعه جيئة وذهابا فى تراخ . . وهو يلوح بعصاه فى
الهواء . . فكان يذيل لمن يراه انه من الاثرياء الذين لا
عمل لهم
والواقع غير ذلك لانه كان يلقي ببصره وهو فى جيئته
وذهابه الى ركاب مقصورات الدرجتين الاولى والثانية .
وقبأة توقف فى سيزه . . وقفز الى احدى عربات
الدرجة الاولى . . وقصد من فورهم الى المقصورة التى
راى الثعبان ورجاله يحتلونها .



واخذ تمبلار مقعده فى احد اركان المقصورة واخرج
علبة سجائره الذهبية من جيبه .
واشعل لفافة تبغ وراح يدخن فى هدوء . .
ولم يكد الثعبان وأعوانه يرون علبة السجائر الذهبية
حتى سال لعابهم ونظر بعضهم الى بعض فى مزيج من
الدهشة . . واللهفة . . والفضول . . والشره . .
واخرج تمبلار من جيبه حزمة من ورق البنكوت .

واخذ يعدها في كسل .. وبغير اكتراث كأنما هذه
 الثلاثمائة جنيه لا تعد شيئا مذكورا ..
 وتحول تمبلار فجأة الى من حوله وطلب اليهم ان
 يهنتوه على حظه السعيد في ذلك اليوم .
 واخذ الرجال من مسلكه بقدر ما أخذوا من اهماله
 وكسله .. ولكنهم أقبلوا عليه يهنتونه في حماسة
 غريبة .

ومضت عدة دقائق عندما أظهر تمبلار ضجرة وتململه
 لبطء القطار في المسير .. ورأى اللصوص في هذه
 الفرصة خير ما كانوا يترقبون .. اذ سرعان ما أخرج
 أحدهم ورق اللعب من جيبه واقترح على الباقين ان يقتلوا
 الوقت في المقامرة



وابتدا التطاحن بين تمبلار وأفراد العصابة قبل وصول
 القطار الى محطة فيكتوريا بخمس دقائق .
 وهبط الثعبان من القطار وهو يتوكأ على ذراع أحد
 اعوانه .. تحيط بعينيه هالتان زرقاوان ، ويسيل الدم من
 تجويف في لثته . كانت في مكانه سن منذ عدة دقائق .
 وكان المفتش تيل ينتظر شحنة المقاتلين على رصيف
 المحطة

ولم يكدر يراهم .. حتى بدت عليه دلائل الرثاء لحالهم
 والعطف عليهم .
 وقال في مرج :

— ماذا ألم بك (ياسنيك) ؟ لقد كنت مثلنا .. فماذا
 حدث

فانفجر الثعبان كالبركان الساخر .. ولكن تيل لم يعبا
 به .. وهز رأسه الضخم

وتهياً للانصراف ..

فاسرع جاننج يستوقفه قائلاً :

— ان فى استطاعتى أن أصفه لك .. فهو قد ارتكب سرقة بالاكراه بعد أن كتم أنفاسنا .. وذلك مما يدخل تحت طائلة القانون .

فhez تيل رأسه ثانية .. وقال :

— كتم .. آه .. اليس هو الفعل الماضى ليكنتم ..

فصاح الثعبان فى غيظ ..

— ولكنه سرق منا أكثر من ثلاثمائة جنيه .. وهى

غذيمتنا اليوم ..

فبدأ البشر على وجه تيل .. وسأل .

— ومن أين لكم هذا المبلغ الضخم .. ؟ يخيل الى أن

لديك مطبعة لطبع أوراق البنكنوت ياسنيك ..

فزاد غضب الثعبان وهتف :

— اصغ الى ياتيل .. فى استطاعتك أن تقول عنى ما

تشاء .. ولكن القانون يخول لى نفس الحقوق التى

يخولها لغيرى .. ومن واجبك مطاردة هذا الشيطان

والقبض عليه .

وأكبر ظفى انك تعرف عنه شيئاً .. اذ أعطى تد غلافا

طلب الينا ايصاله اليك .

وقدم الثعبان مظروفا للمفتش تيل ، وهو يقول :

— لقد قال الشيطان لنا أن هذا الغلاف يحوى ايصالا

بالمبلغ الذى سرقه عنوة .

وقلب تيل الغلاف بين يديه . وقرأ اسم فندق مطبوعا

فى أعلاه ..

ثم فضه ، وأخرج منه ورقة تحوى رسماً .

قال وهو يمعن البصر فيه :

— الواقع انه رسم ظريف ، ولكنه لا يفسر شيئا مما حدث . وهزكتفيه استخفافا ، وسكت .



الفصل الثانى

كان تمبلار قد استأجر (جراجين) فى حظيرة قريبة من منزله فى شارع (بروك ستريت) . وكان يستعمل أحدهما لوضع سيارته الخاصة ، اما الآخر فقد ظل خاليا مدة أسبوع . وبعد ذلك بدأ تمبلار يتردد عليه متفكرا كلما انتصف الليل . ولما ان احدا رأى تمبلار وهو يزور الجراج فى جوف الليل ليودعه مجموعة غريبة من أدوات مختلفة لما عرف انه ذلك الشاب الانيق الذى يقيم فى منزل فخم من منازل بروك ستريت .

كان تمبلار يغادر داره فى مساء كل يوم بسيارته الخاصة ، ويسير فى الطريق الموصل الى شلزيا . وهناك يودع سيارته احدى الحظائر ، ثم يستأنف سيره بين أزقات شلزيا ، حتى يصل الى حارة ضيقة معتمة .

ويصعد تمبلار الى الطابق الثالث من منزل قديم ، ويقضى هناك فترة من الوقت يكون خلالها قد ابدل ملابسه الانيقة باخرى قذرة عتيقة ، وغير من هيئته حتى يبدو شخصا آخر . . .

— ويغادر برنى ماركس (وهو الاسم الذى كان يعرف به تمبلار فى تلك الدار) المنزل ، ثم يعود ادراجه الى الوست اند ، وهو يحمل لفافات كثيرة ابتاعها خلال الطريق .

ومتى وصل الى هذا الحى عرج على الجراج الفارغ ،

وقضى هناك بعض الوقت ، يخرج بعده فى هدوء ويفلق الجراج ، ثم يكرر راجعا الى ذلك المنزل القذر فى شلزيا .



وفى فجر أحد الايام وقفت سيارة نقل تحمل اسم كارتر بارسون مكتوبا على أحد جوانبها . أمام الجراج الفارغ

وهبط برنى ماركس من السيارة ، وفتح باب الجراج ، ثم عاد مرة أخرى الى مقعد السائق ، وأدخل السيارة ، وأغلق باب الجراج عليها وعليه .

وكان يدرك أن فعلته هذه لابد ستثير فضول سائقى السيارات الموجودة فى بقية الحظيرة ، ولكنه لم يعبأ بهم لعلمه بأن وقت اختفاء برنى ماركس من عالم الوجود قد بات قريبا

وخلع القديس رداءه القذر ، وأضاء المصباح الكهربائى ، فغمر الجراج ضوء قولى . .
وبدأ العمل . . ففتح باب السيارة ، فأنكشف عن عدد كبير من صناديق خشبية كبيرة الحجم .

وراح تمبلار ينقل تلك الصناديق من السيارة الى أرض الجراج . حتى اذا فرغ من نقلها جميعا ، جاء بمطرقة صغيرة وأزميل . .

ومن ثم بدأ يفتح الصناديق ليخرج محتوياتها فى حرص وحذر شديدين . .

وكانت هذه المحتويات عبارة عن أباريق من الصينى مملوءة بكمية من (نشارة) الخشب .

وشرع تمبلار بنفس الحذر يفرغ الأباريق ، ثم حملها الى المصباح . . وراح يختبرها الواحد بعد الآخر فى أعماق ونظرة خبير .

ولم تعتريه الدهشة عندما رأى أباريق أحد الصناديق
تميزها علامة دقيقة مرسومة فوقها ..
ووضع تمبلار هذه الأباريق على حدة .. فقد كانت
هى فقط مثار فضوله ، بل ولعلها الدافع له على انتحال
شخصية مستر ماركس ..

وأعاد بقية الأباريق الى صناديقها ، وأغلقها مرة
أخرى ، ثم وضعها فى مكانها بالسيارة ..
ولما انتهى من مهمته العجيبة .. عاد الى بقية الأباريق
وبدا يفرغ محتوياتها فى دلو ..

ثم عمد الى مجموعة من الصناديق الصغيرة
المصنوعة من القصدير .. فأودع كلا منها أبريقا ملفوفا
فى قطعة من القماش كيلا يحدث ارتطامه بجدران
الحندوق صوتا ما ..

وكانما كان تمبلار راضيا بعد ذلك تمام الرضى .. اذ افتر
ثفره عن اتسامة عريضة وهو يضع تذكارا منه فوق
طبقة « النشارة » فى أحد الأباريق .



وبعد ساعة ونصف غادرت السيارة الحظيرة مرة
أخرى .

ولم يفلق القديس باب الجراج 'فى هذه المرة فدهش
سائقو السيارات الأخرى وأخذوا ينادونه .. ولكنه لم
يعد ، كأنها لم يسمع نداءهم .. أو سمعه ولكنه
تجاهله ..

ولشد ما دهشوا عندما وقعت أبصارهم على « نشارة »
الخشب والمطرقة والازميل والصناديق المصنوعة من
القصدير .. ولبثوا يحمقون فيها فى ذهول ..

اما الدلو الذى يحوى ذلك المسحوق الابيض فقد
اختلفى .. او بالاحرى كان موضوعا بجانب مستر برنى
ماركس فى السيارة .



واخيرا وصلت سسيارة مستر ماركس الى منزل
معين .. فى الوست آند وهناك سلم برنى ما معه
من « بضاعة » واخذ الايصال اللازم . وانطلق عائدا الى
مستشفى سان جورج .

وهبط القديس من السيارة وهو يحمل الدلو فى
يده .. وقصد من فوره الى بواب المستشفى وقدم اليه
حملة .

وقال :

- كن حريصا على هذا الدلو يا صاح فهو يحوى ثروة
ضخمة .. واسرع به الى احد الاطباء مع هذه الرسالة .
ولم يزد تمبلار على ذلك حرفا واحدا .. وانما قفز
الى السيارة .. وادار المحرك .. ثم انطلق بها لا يلوى
على شيء ..



وفى بقعة مهجورة أوقف تمبلار السيارة .. ثم هبط
منها ، وبيده صندوق يحوى طلاء يشابه طلاء جوانب
السيارة .

وقضى وقتا طويلا وهو منهمك فى محو الجزء الذى
طبع فوقه اسم كارثر بارتسون .. حتى قضى عليه
وطمسه .

وبعد أن وثق تمبلار من جفاف الطلاء انطلق بالسيارة
الى الجراج الذى استأجرها منه .. وأعادها اليه .



وبعد ساعات قلائل عاد مستر ماركس الى شلزيا ونفذ الى ذلك المنزل المعتم . . .
 وقضى فيه بعض الوقت . . . ثم غادره وقد عماد مرة أخرى . . .!! (سيمون تمبلار) .
 وانطلق تمبلار من فوره الى الجراج الاخر ، فآخذ سيارته الانيقة . وقصد الى ناديه فى شارع دوفر .
 وصنع خادم البار عندما رأى تمبلار أمامه فى تلك الساعة المبكرة من الصباح على غير عادته ان كان لا يتردد على النادى الا حوالى الظهر أو فى الليل . . .
 ولم يخف الخادم دهشته . . . ان قال :
 - اننا لم نرك تأتى فى هذه الساعة المبكرة يا سيدى .
 فاجاب تمبلار فى وداعة :
 - ولقد تمضى سنوات عديدة قبل ان ترانى فى مثل هذا الموعد يا بنى . . . والواقع اننى شعرت هذا الصباح بشيء من الخمول فأثرت ان أقوم بجولة طويلة بسيارتى قد تعيد الى نشاطى . . .
 لقد كان نسيم الفجر عليلا . . . فهيا اعطنى قدحا من الجعة .



الفصل الثالث

كان مستر ادجار هاين من اصحاب المصالح العديدة . فهو صاحب ذلك النادى الليلى الفاخر (داينز) الذى يقع فى أحد شوارع حى شافتسبرى . . . وهو مدير ذلك الحانوت الصغير فى ريجنت ستريت حيث تباع العطور والمساحيق والذمائمات وما الى ذلك من الاشياء التى فرضتها المدنية على النساء لتجميل وجوههن .

وكانت تلكما المؤسستان موضع رعاية مستر هاين ..
ولا عجب اذ كانا يدران عليه ربحا وفيرا ودخلا
محترما .

ولعله من الانصاف ان نذكر ان ارباح نادى (داينز)
لم تكن جميعها من بيع الشمبانيا .. كما كان الشأن فى
حانوت (لازير) فليست ارباحه الباهظة من بيع العطور
والمساحيق ..

وليس ذلك مما يسعو الى الدهشة .. فمستر هاين من
مهرة المنظمين وممن يتمتعون بعداوة رجال البوليس .
والرجل ضخيم الجسم ، حليق الوجه ، أحمر البشرة ،
له من الذكاء المقرون بالدهاء ، حظ كبير .

ولم يكن ادجار هاين اسمه الحقيقى ، وانما هو الاسم
الذى انتهى اليه اخيرا بعد ان تنصل من اسم ابيه ولقبه
مرات عديدة .

كان الرجل منهما فى كتابة بعض الخطابات ذات ليلة
فى مكتبه بنادى داينز .. عندهما طرق جاننج باب الغرفة .
ولم يرفع هاين رأسه .. وانما نطق بكلمة « ادخل »
وهو منصرف الى الكتابة ..

ودخل القادم .. ولكنه لم يعبا به أيضا ، وظل يكتب
الى ان فرغ من تحرير رسالته ، وعندئذ اعتدل فى مقعده
وقال ،

— لقد تأخرت يا (سنيك) .

— أرجو المَعذرة أيها الرئيس ..

وجفف الرئيس الرسالة .. ثم أودعها غلافا أغلقه ..
ورفع الرجل عينيه لأول مرة .. ونظر الى جاننج ،
ولكنه لم يلبث ان ارتد الى الخلف وقد بدت على وجهه
امارات الدهشة الشديدة .. وصاح :

– يا للشيطان .. مع من تعاركت ؟ ..
والواقع ان دهشة هاین كانت فى موضعها .. فقد
اختفت احدى عینى جاننج خلف رباط ابيض .. اما
العین الاخرى فكانت منتفخة حمرة ، تحيط بها دائرة
زرقاء قاتمة واما شفاته فكانتا متورمتين متأثرتين ببعض
الجروح الجافة .

وطال الصمت .. واخيرا قطعه هاین بقوله :

– اهی عصابة هاریجان مرة أخرى ؟ ..

وهز الشعبان رأسه نفیا ، وقال :

– انه شخص التقى بنا فى القطار عند عوبتنا من
بريتون الليلة ..

– وهل كنت بمفردك ؟ ..

– كلا .. فقد كان معى تد وبيل وماريو .

– يبدو ان هذا الرجل كان يستصحب فرقة من
المقاتلين ؟

– كلا .. العجيب انه كان بمفرده .

ففغر هاین فاه دهشة .. وسأل :

– ولكن كيف حدث ذلك ، ؟ ..

فاجاب جاننج فى غیظ :

– لقد ظنناه من اولئك الوارثین المدللین .. ان كان
يرتدى ملابس انيقة ، ويحمل علبة لفائف ذهبية ، وعصا
تنتهى بقبضة ذهبية أيضا ، وساعة ذهبية كذلك ،
ومحفظة منتفخة باوراق البنكنوت ..

وقد اسال لعبنا عندما اخرج محفظته ونثر ما فيها
امام اعیننا ، ولم نسیطع ان نغالب شعور الاغراء
بتجريدہ منها ، وكلنا يحسب انه غنیمة باردة ..
وانتهزنا اول فرصة عندما اظهر لنا هذا الشيطان

تألفه وضجره بطول الرحلة وبطء القطار ، فاقترح تذ ان نلعب البوكر ، ولم يمانع صاحبنا ، ولكنه زعم انه مبتدىء فى اللعب فزعمنا بدورنا اننا كذلك مبتدون . .

وبدأنا اللعب . . فراح يخسر أولا ، ومن ثم رأيناه بدا يكسب ، ويكسب ، حتى أتى على آخر شلن معنا . .
واخيرا . . لم نجد بدا من المقامرة على الدبوس الماسى الذى كان ماريو يزين به رباط عنقه .

وخسرنا ، فلم نجد أمامنا غير ان نتهمه بالغش . وكم كانت دهشتى عظيمة عندما هز رأسه مؤمنا . قال ،
— حسنا ، وماذا فى ذلك ؟ لقد رايتك وانت تحاول الغش ، فحدوت حدوك وأظن ان القانون يبيع ذلك .

وبدا يضع النقود فى جيبه فى هدوء . . فثارت ثائرتى وانقضضت عليه . .

وهز هاين رأسه فى بطء ، وقال :
— ولكن كيف امكنه ان ينتصر عليكم .
فاستطرد الثعبان :

— انه اخذنا على غرة ، فبادر « تد » بضربة من عصاه فوق مؤخر رأسه ، فسقط فوق الارض وهو يصرخ من الألم .

وتها بيل للملاكمته ، ولكنه عاجله بلكمة قاسية فى بطنه جعلته يتلوى هو الآخر من فرط الألم .
ولم يبق غيرى وماريو . .

وأمسك الثعبان لحظة ، كأنما يشعر بالخزى عن وصف المعركة التى انهزم وشركاؤه فيها ، وانجلت عن اصاباته المؤلمة .

واكتفى هاين بما سمع فلم يحاول ان يستزيده .
ومضت فترة صمت أخرى قبل ان يقول الثعبان :

— أكبر ظنى أنه ليس من الهواة .. بل من محترفى القتال ، وكم أنا على استعداد لأن أضحي بالشئ الكثير كى أعثر عليه مرة أخرى ! ..

ودس يدد فى جيبه ، وأخرج الغلاف الذى (أهداه) إياه تمبلار واستطرد :

— انظر الى هذا المظروف ، انه أعطاه لـ « تد » عند انصرافه ، وقال : ان به ايصالا بالمبلغ ، ولقد حاولت أن أقنع تيل بأخذه .. اذ كان موجودا فى المحطة .. ولكنه لم يشأ أن ينظر الى الامر نظرة جدية .

ومد هاين يده وتناول المظروف ، وفضه ، وأخرج الورقة التى بداخله ..

وما كاد يلقى نظرة عليها حتى ارتد عنها .. وقد جحظت عيناه فى محجريهما ..

ودهش الثعبان ، وسأل :

— ماذا دهاك أيها الرئيس ؟ ..

فقال هاين فى صوت أقرب الى الهس :

— لقد وصلتنا (شحنة) اليوم من ألمانيا .. وعندما

فتح برادون الصندوق ، عثر على رسم مماثل لهذا فوق حافته .. وعبثا حاولنا أن نصل الى معناه .. وكيف وضع فى الصندوق ؟

فسأل الثعبان فى لهفة : وهل فحصت المادة الموجودة فى الاباريق ؟

فhez هاين رأسه نفيا .. وراح يحلق فى الورقة فى ذهول ..

قال بعد لحظة :

— اننا لم نرتب فى الامر وقتئذ . . فلم يسبق ان اصاب خططنا ما ينذر بالفشل . . . وقد عزا برادون رسم هذه العلامة الى بعض الرجال الذين يملأون الاباريق . . وقال انهم لا شك قد اخذتهم نشوة اللعب خلال عملهم فجلسوا يتسامرون . وتلهى أحدهم برسم هذه العلامة . ونمسيها داخل الصندوق .

— اذن فأنت لم تلمس محتويات الاباريق بعد . . ؟
وللمرة الثانية هزهاين رأسه نفيا ، ثم مد يده ورفع سماعة التليفون . . وطلب رقما معيناً . . وانتظر . . وأخيرا هتف . .

— هذا أنت يا برادون . . ؟ اصغ الى ، اننى أريدك على أن تخرج الاباريق المعلمة التى وصلت اليوم من صندوقها . نعم دعنا من السبق الان . .
ومضت دقيقة بعد ذلك ، راح هاين خلالها ينقر بأصابعه على انكتب فى قلق ثم انثنى يقول :
— نعم . . ماذا تقول ؟ ولكن كيف عرفت . . ؟ حقا ! حسنا . . سأتى فى التو واللحظة . . !
ثم أعاد السماعة الى مكانها ، ودار فى مقعده ، وواجه الثعبان قائلا :

— يقول برادون أنه عثر على صندوق من مسحوق كيتنج ، فلما سأله كيف ذلك . . ؟ قال انه وجد الاباريق ملفوفة فى قطع من القماش الصفت بها بطقات تحمل اسم « مسحوق كيتنج » .
وكف هاين عن الكلام ، وقد امتنع وجهه حتى حاكى وجوه الاموات . .
ثم عاد يقول :

— لقد كانت الاباريق تحوى مخدرات قيمتها عشرة

آلاف من الجنيهاات ، فاستطاع هذا الشيطان أن يستولى عليها جميعا .



الفصل الرابع

مال تمبلار الى الخلف، فى مقعده . . وقال :

— يمكنك أن تملا لنفسك أولا قدحا من الجعة يابنى ، ولك بعد ذلك أن تطلعنى على تاريخ حياتك ، وسأمنحك من وقتى عشرين دقيقة فقط . .

فذهض جبرى ستانارد واقفا ، وتقدم نحو المنضدة . وملا لنفسه قدحا من الجعة . . ثم عاد فتهالك فوق مقعده .

فقال القديس :

— نخب صحتك . .

ورفع الاثنان قدحيهما . . وجرعا نصف محتوياتهما . ووضع ستانارد قدحه فوق المنضدة . وتنهد . ثم قال :

— فى الواقع اننى ما زلت عاجزا عن ادراك السبب الذى جعلك تخف الى .

واشعل القديس لفافة تبغ . . وراح ينفث الدخان من فمه فى حلقات متتابعة . .

واجاب بغرابة :

— هذا من شؤونى الخاصة . . على العموم . . اننى ابحث عن مساعد فى الوقت الحاضر . . ولقد عولت على أن اتخذ منك هذا المساعد .

بالطبع ستأخذ أجرا . . لانك ستقدم لى من الخدمات ما تستحق عليه هذا الاجر . .

فهر ستانارد رأسه مؤمنا . . وقال :

— اننى أشكرك .. وقد أكون عاجزا عن تقدير هذا الشكر .. لاننى لا استحق كل ذلك منك ..
كان من المستحيل على ستانارد أن ينسى ذلك الحادث المزعج الذى وقع له منذ يومين .. والذى انجلى عن تعرفه بتمبلار لأول مرة فى حياته ..



كان هاين قد عهد الى جبرى بايصال طرد صغير الى مكان معين فى بيكاديللى .. وبالرغم من أن هاين لم يخبر الشاب بما يحويه الطرد ، الا أن هذا استطاع أن يتكهن بمحتوياته ..

وفىما كان ستانارد سائرا فى طريقه ، اذ شعر بيد ثقيلة توضع فوق كتفه فجأة .. فاسقط فى يده وتملكه اليأس ..

وعندئذ .. نعم .. عندئذ فقط حدثت المعجزة .. ولو انه لم يدرك اذ ذاك انها معجزة ..

فبينما كان رجل البوليس — الذى قبض عليه — ينادى سيارة ، اذ مر بهما رجل وطىء قدم الشرطى ..

وتحول الرجل الى الشرطى ، وبدأ يعتذر اليه ..

ولاحظ ستانارد فى عينى الرجل نظرة غريبة ، فهم معناها ، اذ ادار له جنبه فى هدوء بيد أن صورة وجه منقذه انطبعت فى ذاكرته قبل رحيله ..

وأخرج تمبلار طردا صغيرا من جيبه .. وراح يزنه فى يده .. ثم غمغم :

— منذ ثمان وأربعين ساعة كنت تعتقد اعتقادا جازما أن أقل حكم يصدر عليك لحملك ذلك الطرد هو خمس سنوات مع الاشغال الشاقة .. وممكنك بدلا من زيارة السجن ، غادرت مركز البوليس بعد أن أعرب لك

الرؤساء عن أسفهم لحماقة مساعدتهم .. فهم لم يجدوا
معك شيئاً يأخذونك به .. ولكنهم بالطبع سيكونون أكثر
حرصاً في المرة القادمة . ولو أن ذلك لن يفيدك فى شيء
منذ الآن ..

ولعلك تعجب فى نفسك عما سيكون الجزاء الذى
سأطالبك به ؟ .. ؟

فقال تمبلار .. وهذا ما سأطالعك عليه الآن .. ولكن
دعنا نتخلص أولاً من ذلك الطرد الخطر ..
ونهب القديس واقفاً .. وغادر الغرفة .

وما هى الا لحظات ، حتى سمع جبرى صوت ماء
جار ، فادرك أن القديس قد قذف بمحتويات الطرد فى
البالوعة ، وفتح الصنبور ، فجرفها الماء معه .
وعاد اليه القديس وهو يفرك يديه فى ارتياح .
واستطرد : لقد تخلصنا من دليل الاتهام .. والان ..
أريدك على أن تطلعنى كيف انضمت الى المهربين ؟
فهز ست نازد كتفيه .. وقال :

— لتكون ما تريد يا سيدى ، فانا لا أرى غضاضة فى
معرفتك مازج بى بينهم . والمسألة كلها راجعة الى
اسرافى فعندما كنت أطلب العلم بجامعة كمبردج ، تعرفت
بأغلب أشرار المدينة ، ولما مات أبى دون أن يترك لى بنسأ
واحداً ، حاولت أن أعثر على عمل أعيش منه ، ولكنى لم
أجد ذلك العمل الذى يصلح لى ، أو بالحرى الذى يصلح
لها ، ولما كان بين أصدقائى جماعة من المهربين فقد بدأوا
ينصبون شباكهم حولى ، حتى سقطت .

ولقد تلومنى لاننى لم أقاوم اغراءهم ، ولكن الحقيقة
اننى لم أر ما يحول دون انضمامى اليهم ، طالما كان فى
استطاعتى الحصول على مبالغ كبيرة من المال بمجهود

ضئيل ..

هذه هي قصة حياتي كلها .

وساد الصمت بينهما فترة من الوقت ، اشعل تمبلار خلالها لفافة اخرى وراح يدخن في هدوء .
واخيرا قطع حبل الصمت قائلا :

- حسنا .. ساطلعك انا ايضا على شيء آخر .. لقد قمت بجميع التحريات التي تهمنى عنك . واستطعت ان اعرف تاريخ حياة اسرتك لقرنين خليا ، وبداية حياتك وحالتك ابان الدراسة ، بل وكل شيء يتعلق بك ، ومن هذه الابحاث استنتجت انك لا تنتمي الى طبقة اصحاب الذفوس الشريرة والخلق الوضيع ، ولعل ذلك راجع الى انني عرفت بأمر خطوبتك لتلك الفتاة الجميلة ، التي بدأت تساورها الريبة من ناحيتك ، بالرغم من انها لا تعرف شيئا عن سلوكك المعوج ..

ولعلك ايضا تشعر الان بالندم على ما اقترفت يداك ..
تحن الى العودة الى حياة الشرف والاستقامة . فهل انا مخطيء .

فقال ستانلرد في صراحة :

- كلا .. ان الحقيقة ما ذكرت ، فانا على استعداد لان اضحي بكل شيء في سبيل الخلاص من تلك الورطة .
- وهل انت مخلص هي نواياك من ناحية ذلك الفتاة -
اعني جوين شاندلر ؟ .. ؟

- مخلص ؟ ! يا الهي .. ! كل الاخلاص يا تمبلار ، ولكن ماذا يمكنني ان افعل . لو انني انفصنت عن عصابة هاين لما استطعت الحصول على بنس واحد .. هذا .. الى انني لا اعتقد ان هاين سيتركني في سلام ، فانا مدين له بأكثر من ألف جنيه .. استندنتها منه ايام ان كنت طالبا

فى الجامعة لاقاهم بها فى نادييه .. اننى بانس يا
تمبلار .

فقاطعه تمبلار فى هدوء :

– ليس ثمة ما يدعو الى اليأس يا بنى .. فقد فكرت
فى كل شيء ، وهذا ما دعانى لاستدعائك .. فانا بحاجة
الى مساعد اعتمد عليه فى عصابة هاين .. وقد وقع
اختيارى عليك .

ونفض القديس واقفا .. وبدأ يذرع الغرفة جيئة
وذهابا .. بينما راح ستانارد يتابعه ببصره فى مزيج من
الدهشة والفضول .

وتوقف تمبلار فى سيره فجأة .. وتحول الى الشاب
وقان :

– اصغ الى يا جبرى .. فأنت أهل لثقتى ، لذلك
سأخذ منك ظهيرا فى الغارة التى سأسئنها على هاين
وعصابته .. واذا ما وضعت الحرب لوزارها ، دفعت لك
دينك والحققت بعمل شريف . أما الان فستظل تعمل فى
خدمة هاين .. ولكن لحسابى . بيد اننى أطالبك بشيء
قبل الاقدام على هذا العمل .. وهو أن تعدنى بشرفك أن
تعيش شريفا بقية حياتك .

هانذا أعرض عليك فرصة لتخلص من وزر الماضى
وتستعيد شرف أسرتك .. ومكانتها التى كانت لها ..
ولكن ثق اننى لا أجازف عبثا ، فبالرغم من اننى مطمئن
الى انك ستلتزم جادة الطريق معى . الا اننى مع ذلك
أحذرك من التفكير فى الخديعة أو الخيانة .
والان .. ما رأيك .. ؟

فنهض ستانارد واقفا .. وتقدم من تمبلار ويده
مبسوطة اليه ..

- وقال : هل تعتقد يا سيدى أن هناك غير جواب واحد .
وهز القديس يد الشاب فى حرارة ، وقال . .
- والآن سأطلعك على التفاصيل .
وبدأ تمبلار يتحدث الى الشاب فى جمل قصيرة
مقتضبة ولكنه كان مرحا بشوشا :
وختم حديثه قائلا :
- وعليك أن تفكر قبل الاقدام على شيء . . فنحن لا
نحارب عصابة من الاطفال ، وانما عصابة من الاشرار
العتاة . والواقع انه لولا شغفى بالمغامرات لما اهتممت
بها اطلاقا . . على انى اعود فأؤكد لك ان النضال بيننا
وبينهم سيكون رهيبا .
فهل فهمت . . ؟
- فأوما ستانارد بالايجاب . . وعندئذ استطرده
القديس :
- اصغ الى الان . .
ويدأ يلقي على مسامع الشاب التعليمات التى يريده
على السير بمقتضاها . .
ولما فرغ من ذلك جعل « جيرى » يعيد على مسامعه كل
شيء ليتأكد من انه وعى كل ما ألقى عليه .
وأخيرا قال القديس :
- ومن الان فصاعدا لا تحاول مقابلتى او الاتصال بى
الا اذا أشعرتك انا بهذه الرغبة ، ولك فقط ان تتصل بى
تليفونيا اذا جد فى الامر شيء . . وأعلم انه اذا كان
الثعبان يبحث عنى فأننى لن أبقى طويلا فى نادى داينز
فانا لا أريد أن تحوم حولك الريبة على قدر الامكان وعليك
أن تلتزم جانب الحرص والحذر ، حتى لا يقع احد على
سرك . .

فقال الشاب : حسنا يا تمبلار .
 فابتسم القديس ، ومد يده الى الشاب مصافحا .
 ثم قال :
 - أتمنى لك حظا سعيدا .
 وربت على كتف ستانارد .

الفصل الخامس

كان مستر ادجار هاين قد اتخذ من « داني تراسك »
 مديرا لناديه الليلي في سرهو ، ذرا للرماد في العيون ،
 وستارا يحتفى وراءه في تحقيق أغراضه الخاصة .
 ولم يكن « داني تراسك » من الشخصيات الشريفة .
 فهو من رواد السجون . ولكن ذلك لم يؤثر عليه وعلى
 اخلاصه لمستر هاين في شيء ط لما يدفع له الرجل مرتبه
 الضخم . حتى ولو كان في السجن . ويعتقد مستر
 تراسك ان حياته الراهنة لا بأس بها . ريثما يتمكن من
 ادخار مبلغ ضخم يمكنه من ان يعيش عيشة محترمة
 عندما يتقاعد عن العمل . !



وجرت العادة ألا يفتح النادي أبوابه قبل الساعة
 السادسة مساء . ولو أن معظم الاعضاء لم يسبق لهم
 التردد عليه قبل الساعة الحادية عشرة نظرا لرداءة
 طعامه .

وكان « داني » يقضى الفترة ما بين الساعة السادسة
 والعاشر جالسا في غرفته في الاطلاع على قوائم الجياك
 في حلبة السباق ومقارنتها ببعضها رغبة منه في الوصول
 الى معرفة أكثرها احتمالا في الفوز .

ففي الليلة التي نحن بصددتها . وفي الساعة الثانية
 مساء . كان داني جالسا في غرفته . وهو يطالع

قوائم السباق كالعادة . .

وفجأة . . سمع صوت ستانارد وهو يقول :

— هل جاء مستر هاين يا داني ؟

فرفع داني رأسه عن القائمة . . وأجاب :

— كلا انه لم يأت بعد . . وهو عادة لا يأتي الا

متاخرا . .

فقال ستانارد :

— حسنا . . انه يتوقع قدومي . . فاذا ما جاء انبئه

اننى فى البار .

وكانت دلائل الهياج والقلق بادية على جبرى . . فهو

لم يتوقف عن العبث بخاتمه ابان الحديث .

ولم يخف ذلك على ذكاء داني وبخاصة عندما لاحظ ان

رباط عنق الشاب كان ملتويا وان العقدة نفسها مختفية

خلف الياقة . . مما يدل على ان شخصا امسك بخناق

الشاب .

قال : حسنا يا سيدى . .

— وعلى فكرة سيأتى الليلة شخص يدعى برنى ماركس

. . وهو رجل لا خوف منه . . فارسل فى طلبى بمجرد

قدومه .

— حسنا يا سيدى . .

وتركه ستانارد على الاثر وسار فى ردهة النادي

وكانت تشغل الطابق الارضى . ثم انثنى الى الدرج فى

نهاية الردهة . .

وكان هناك باب سرى فى مواجهة الدرج يحجبه عن

الانظار ستار كثيفا . .

ولم يكن هذا الباب ليفتح ما لم يضغط الانسان على زر

كهربائى موضوع فوق مكتب هاين بغرفته الخاصة .

واذا ما فتح هذا الباب .. انكشف عن درج آخر يؤدي الى الغرف العليا التي تستعمل للعب جميع انواع القمار .

وأما غرفة هاين فكانت في (البديروم) .. وكان هاين نفسه هو الذي أشرف على وضع عدد من المرايا في غرفته بنظام خاص يمكنه .. بمعاونة نافذة متسعة أن يرى أى شخص يسير في ردهة الفندق دون أن يغادر مقعده أمام المكتب ..

أضف الى ذلك .. انه عندما يضغط هاين الزر الكهربائي ليفتح الباب السري ، تتحرك المرايا بنظام خاص أيضا يمكن هاين من رؤية من يرقى الدرج ، وكل ما يدور في غرف المقامرة ..

وبذلك دل مستر هاين على انه يتمتع بذكاء نادر ، ودهاء واسع بما أوجبا عليه استعمال الحرص والحذر في كل تصرفاته ..

والداخل الى مكتب الرجل يمر بصالة الرقص .. وهي صالة فسيحة تحيط بجدرانها مناوئد عديدة .. ولم يكن يتناول طعام العشاء في الصالة وقتئذ غير أربعة اشخاص .. بينما انصرف خادم البار الى تنظيم زجاجات الخمور فوق الارفف ..



ودلف ستانارد الى الصالة في تلك اللحظة ، وتقدم من البار .. ثم طلب الى الخادم أن يأتيه بشراب معين .. ومضت عدة دقائق ، عندما دلف هاين الى الصالة وراح يتلفت حوله .. كان ممتقع الوجه .. تحيط بعينيه هالتان زرقاوان .. ويبدو عليه دلائل الاعياء ..

وحىي هاين جبرى بايماءة خفيفة من رأسه . . وقال :
 - سأنضم اليك بعد دقائق قلائل . . فاننى ذاهب الان
 لاغتسل .

ودهش ستانارد لهذا التحول العجيب من جانب هاين
 فهو لم ير فيه هذا الفتور من قبل لاسيما عند مقابلته .
 لاعوانه .

وراح يرقبه فى ذهول حتى غاب عن عينيه . .



وكان برادون ينتظر هاين خارج الصالة . . فلما وافاه
 رئيسه . . . سآله . .

- من هذا الصبى . . ؟

وتهاك فوق مقعد وثير . .

فقال هاين وهو ينتظر الى بريده الملقى فوق المكتب . .
 - اتعنى ستانارد . انه من أولئك المغفلين الحمقى فقد
 خسر ثمانمائة جنيه فى الطابق العلوى ولما يمض على
 تروته على النادى شهران . . أما ديونه الخارجية فلا
 يعلمها الا الله . . على العموم . . لقد جعلته يفقد طردا
 قبل ان اقرضه نقودا . .

فبحث برادون فى جيبه ، حتى عثر على سيجار اخرج
 وقضم نظرفه . . ثم بصق .
 وسأل :

- أهو من أولئك الحمقى الذين يتوقعون موت آبائهم
 ليرثوا ثرواتهم ؟ . .

- كلا . . فانا لا أنتظر منه شيئا . . ولكنه شخص
 نافع .

. دعنا من ذلك الان . . فانا فى أسوأ حال منذ وصلتني
 تلك الرسومات اللعينة ! . .

- ولكن .. هل تعلم ان لهذا الشاب خطيبة جميلة ..
واننى لم ارها الا حديثا .. واعجبت بها .
- وهل من شىء يتعلق بها ..
- عما قريب سننظر فى أمرها .. !!
وفتح هاين اولى الرسائل امامه والقى عليها نظرة
عاجلة ثم دفعها الى برادون .
وما ابطأ ان مد يده الى جيبه واخرج منه رسما مماثلا
لذلك الذى تحويه الرسالة وقال :
- لقد وصلنى هذا ببريد الصباح .. الواقع ان هذا
الشيطان بدأ يقض مضجعى ، واكبر ظننى انه يعتقد انه
سخر منى ، ولكن كلا بحق الشيطان فقد أرسلت الثعبان
واولاده فى اثره ، فهم يقلبون الان الوست اند راسا
على عقب بحثا عنه ولا اخالهم الا واصلين اليه ، اللهم الا
اذا كان قد غادر لندن ..
وكانما شعر هاين بالضيق والسأم من هذا الحديث ،
فنهض واقفا وقال ساذهب الان لتناول طعام العشاء مع
ستانارد فقد دعوته لذلك الغرض ، ولكن ماذا ستفعل
انت .. ؟
- ساذهب لتناول الطعام بالخارج ، ثم اعود ..
وغادر الرجلان الغرفة ، واغلق هاين الباب بالمفتاح ثم
ذهب لمقابلة ستانارد .
وبادره قائلا :
- معذرة .. فقد ابقىتك طويلا
فقال ستانارد وهو يشير باصبعه الى عـدد من
الزجاجات الفارغة امامه :
- لقد قضيت الوقت فى الاستمتاع بخمر النادى المعتقد
هل لك فى قدح .
فوافق هاين ، ونظر ستانارد الى ساعته واستطرد

— وبهذه المناسبة .. اننى أتوقع قدوم رجل بعد ساعة
فقد تعرفت به منذ عدة أيام وعلمت منه أنه من سكان
غرب افريقيا .. وفى نيته الابحار بعد غد عائدا الى وطنه
لانه كان يتضرر من عدم وجود ملاء كافية فى انجلترا
فأشرت عليه بالقدوم الى هنا لقتل بعض الوقت فى
المقامرة .. فقبل ..

وأؤكد اننى لم أدعه للقدوم الا لاعتقادی انه قد ينفعنا
بالنظر لرحيله العاجل عن انجلترا .. فهو من هذه
الناحية لن يجد الفرصة لاحداث متاعب أو اثاره مشاكل
ضدنا فهل لديك ما يمنع من انضمامه اليها عند تناولنا
القهوة .

فأطرق هاين براسه الى الارض وراح يفكر بسرعة .
وأخيرا قال :

— حسنا يا صديقى .. ولكن هل أنت متأكد انه ليس
من رجال البوليس ..
— كلا .. كلا .. فاذنى اعرف هؤلاء بمجرد النظر
اليهم ، فقد رأيت من سجنهم اشكالا والوانا .
اننى واثق انه ليس منهم وهو فوق ذلك يملك مالا
كثيرا ..

فهر هاين براسه مرافقا وقال :

— كنت أريد أن أتحدث اليك فى عمل جديد ..
فلنرجى ذلك الان .. وليكن ضيفك اول طائر يقع فى
الاجولة .. وسأدفع له العمولة المعتادة .
فهر ستانارد رأسه مؤمنا



وعندما جلسا الى المائدة . سأل هاين فجأة :
— وما اسم صاحبك الافريقى .. ؟

— انه يدعى برنى ماركس . .
فلم يعت يد على وجه هاین ما يدل على معرفته بصاحب
الاسم

الفصل السادس

واخيرا قال هاین :
— اصغ الى يا ستانارد . . لقد اعتزمت ان اعهد اليك
بعمل يدر عليك عمولة طيبة .
فتحول جيرى الى محدثه وسأل :
— وما هو هذا العمل ؟ . .
— ان تأتى بزبائن جدد للنادى . . اعنى بعض الحمقى
من أصحاب الاموال ، او من الذين يذهبون الى ميادين
السباق ويخرجون منتفخي الوداج والجيوب . .
فهز ستانارد رأسه عدة مرات . . وقال :
— حسنا . . ليس لى ان اختار . . فأنت لم تقرضنى كل
تلك النقود فى سبيل القيام بعمل تافه بين الفينة والفينة .
— عزيزى . .
— ان الصداقة لن تغير من الواقع شيئا . . اننى أدرك
انك تريدنى على الوفاء . . ولعل ذلك ما حملك على ان
تعهد الى بتلك المهمة التى كادت تؤدى بى الى السجن .
فعبث هاین بذقنه . . وقال
— اننى كنت على وشك ان اهنتك ، فاخبرنى كيف
أمكنتك ان تتخلص من الطرد . . ؟ . .
— مهما يكن من أمر ، فان ما يهمنا الان هو اننى
تخلصت منه ، اننى لا أذمر او أشكو ما دامت الحياة
تطالبنى ان أفعل شيئا حتى استحقها . ولكنى اعتقد
انه لم يكن من العدل فى شيء ان تخفى عنى الحقيقة . .
— وهل عرفتھا .

- كلا .. بل تكهنتها .. وهاأنذا أعرض عليك الاندماج في العصاة اندماجا كليا .. فهل توافق ؟ فقال مستر هاين حسنا .
- وسكت .. فهز جيري كتفيه .. واستطرد
- وكم ستدفع لى اجرا على عملى الجديد ..
- عشرون فى المائة ..
- وكم تعتقد ستكون جملة العمولة ..
- فأجاب هاين ،
- حوالى السبعين جنيها فى الاسبوع . فقال ستانارد .
- أريد أن أسألك معروفا يامستر هاين .. اننى مدين بالكثير فى الخارج .. فهلا وافقت على أن تدفع لى ثلاثة آلاف من الجنيهاات عن السنة الاولى من خدماتى .. حتى أستطيع أن ادفع دينى واحتفظ بالباقى لنفسى .. ؟ فقال هاين بعد تفكير
- ان ثلاثة آلاف جنيه مبلغ ضخم .. وانت مدين لى فوق ذلك بما يقرب من الالف جنيه ..
- اذن فأنت تعتقد اننى استحق مثل هذا المبلغ ؟ فبدت امارات التفكير على وجه هاين ولكنه سرعان ما رفع رأسه وقال
- حسنا .. سأكتب لك الليلة « شيكا » بالمبلغ .. وأعرب ستانارد لهاين عن شكره العميق وتقديره لتلك الخدمة .. ثم قال :
- وسوف ترى قريبا انك لم تخسر شيئا .. فاننى سأعوضك عن هذا المبلغ اضعاف اضعافه من جيوب ماركس وامثاله من اصدقائى القدماء اصحاب الثروات ..

وساد الصمت بين الرجلين لحظة .. وأخيرا قطعه
هاين بالتحدث عن حياة الشباب الخاصة ..
وكان كلما أمعن في الحديث كلما استطاع أن يظفر
بجديد من المعلومات عن الشاب .. وأخيرا استطاع أن
يدير دفة الحديث الى الناحية التي يريد لها .. أي
جوين شاندر خطيبة ستانارد .
ولما عرف من الشاب كل شيء يتعلق بالفتاة وبحياتها
... قال :

— هل تعتقد أن في استطاعتك أن تصطحبها معك يوم
الخميس القادم لتتناول معنا طعام العشاء .. اظنك تذكر
أنك أثرت حفيظتها من ناحيتي في المرة الوحيدة التي
تقابلنا فيها ... ؟ فدعنا إذن نصلح العلاقات بيننا ..
فقال ستانارد
— حسنا .. سأبذل جهدي لاصطحابها معي .



ودلف تمبلار الى المصالة في تلك اللحظة ، وقد ارتدى
ملابس السهرة الانيقة كأنما هو أحد السفراء دعى الى
حفل رسمي كبير .
وصراح في مرح :
— هاللو ! هذا أنت يا جيري ياملاكى العزيز ! ..
وتحول الى هاين .. ومد يده اليه مصافحا .. ثم قال
في حرارة :

— أما انت فلا بد أن تكون العم امبروز .. يسرنى اننى
قابلتك .. اليس هذا السيد هو عمك الذى مات وترك
ثروته لجمعية الرفق بالحيوان يا جيري !! يسوعنى أن
أراك بصحة جيدة أيها العم امبروز .
فصعق هاين وراح ينظر الى تمبلار كالمأخوذ .

واستطرد تمبلار :

— اذن فسترى جحيما من نوادى المقامرة فى هذا المكان ! حقا .. ياله من أمر مدهش ! ولكن دعونا أولا نحتسئ قدحا من الخمر .

ونادى الخادم وأمر باحضار الخمر .. ثم أخرج من جيبه محفظة منتفخة بالاوراق المالية .. ودفع للخادم حسابا .

ولم يكء بصر مستر هاين يقع على المحفظة المتورمة ، حتى لمعت عيناه ببريق خاطف ابتسم فى سره .
ولم لا يبتسم ويسلا الجو سرورا وقد عثر بالفريسة السهلة التى سوف يدرها كالبقرة الحلوب .
وانتهز تمبلار أول فرصة عنت له ، فحول الحديث الى المجرى الذى يروقه .. قال :

— لقد ابتعت كتابا عن حيل ورق اللعب .. ولعل اكثر ما راقنى منه فصل عن كيفية التنبؤ بالمستقبل .
خذ ورقة لانيك بجميع ردائك أيها العم امبروز ..
واخرج تمبلار من جيبه مجموعة جديدة من اوراق اللعب ، ودفعها الى هاين قائلا :

— اختر لك ورقة أيها العم .. ولكن حاول ان تجعل افكارك نقيية كالسحب ، والا اثرت فى الورقة تأثرا عكسيا .

وعجب هاين لهذا المجنون .. ولكنه اذعن صاغرا فمد يده وأخذ ورقة ..

ونظر تمبلار الى (الكارت) .. ثم قال

— انه (الاسب) .. ومعناه ان العم امبروز سخى ...

حسنا . دعنا نشرب نخب كرمه يا جبرى ..

جرب حظك مرة أخرى أيها العم .. !

. وللمرة الثانية سحب هاين (كارتا) تناوله القديس وراح يمعن فيه البصر ريثما يحضر الخادم الشراب .
ثم قال

– هل لك عمة – من ناحية الام – تعاني من مرض الكبد لأنها تناولت طعاما فاسدا من يد طبّاخ له طفلان أحدهما أعور والآخر أصم . . ؟

فحملق هاين في وجه تمبلار وهز رأسه نفيا ثم قال
الواقع لا عمة لى . .

فقال القديس في صوت رقيق كأنما يرثى لحال هاين
لأنه لا عمة له :

– هذا مما يؤسف له . . ولكن الامر الذى يعنينى ان
ما جاء بهذا الكتاب غير صحيح . .

على العموم . . دعونا منه الان . .

ودفع مجموعة اوراق اللعب جانبا . .

ولم يبق شك لدى هاين ان صاحبنا مجنون . .

سأل ستانارد وهو يغمز بعينه لهاين :

ماذا ؟ الا تحدثنا فى هذا الموضوع مرة أخرى

فقال القديس :

– ق، يتورك خذ العم امبروز لو اننى استرسلت فى

تنبؤاتى .

وتريث لحظة ، وهو يدور بعينه فى الغرفة ، وقد

تجلت فيهما نظرة تدل على الخبل :

– حسنا . . اذا كنت مصرا على ذلك ، فسأحاول مرة

ثالثة وأخيرة .

وللمرة الثالثة رأى هاين نفسه مرغما على مرضاة هذا

الزائر . فسحب ورقة جديدة .

وقال القديس :

– آمل الا تكون « الخمسة » السوداء . . فكلما عثرت

بهذه الورقة ابان تنزواتي .. كان ذلك نذير شر لمن سحب (الكارت) بيد اننى ارانى مضطرا دائما الى قول الحقيقة رغم مرارتها .

فقد دلتنى التجارب المتوالية على ان كل انسان يسحب « الخمسة » السوداء لن يلبث ان يجد نفسه مضطرا الى ارسال عشرة آلاف من الجنيهاات الى أحد مستشفيات لندن .

هذا فضلا عن انها تدل على ان صاحبها محتال مزور ويتمتع بسحنة كثيبة دميمة .
ورفع هاين الورقة بين يديه .. ثم نظر اليها وعلى شفتيه ابتسامة مأكرة ..
وقال فى رقة :

— انها الخمسة السوداء يا مستر برثى .
فتظاهر تمبلار بالدهشة الشديدة .. وهتف :
— احقا ما تقول .. ؟ حسنا .. حسنا .. حسنا

الم اقل لك ان هذه الورقة قد تزعج عمك يا جيرى ؟
على العموم دعنا نتحدث فى أمر آخر حتى ننسى هذا « الكارت » الاسود ..

وتحول تمبلار الى هاين .. وقال فى تلك اللهجة الساخرة الماثورة عنه :
— اخبرنى ايها العم امبروز .. الم يسبق لك ان رايت كلبا يناجز قطا .. !! ؟
— كلا ..

— حسنا .. اذن « فنت » الورق و « اقطع » حتى اريك حيلة طريفة .. !!

فصدع هاين بالامر .. وقدم الاوراق لتمبلار ، فاختر هذا من بينها خمس ورقات وضعها مقلوبة فوق

• المنضدة

وكانت الدهشة وغرابة طور هذا المجنون - على حد اعتقاد هاين - قد عقلت لسانه • فلم يذبس ببذت شفة خلال ذلك (المذلولوج) الطويل الذى ألقاه عليه تمبلار ، فلم تكذب عن له أول فرصة ، حتى قال :

- يبدو انك تعاني من خبل فى قواك العقلية يا مستر برثى ، فانا لست عم جبرى ، ولكنى صديقه ، كما ان اسمى هاين ، ادجار هاين ••

فسأل تمبلار فى بساطة ، ولماذا ؟

فأجاب هاين فى خشونة :

- لان ذلك هو الاسم الذى (تسميت) به ، يا مستر

برثى

فقال القديس فى سخرية :

- يا لله •• ! يؤسفنى ان الامر كذلك !! حسنا ••

أقدم لك اعتذارى مرة أخرى ••

فقطب هاين حاجبيه ، اذ بدأ يشعر بقلق مبهم غامض من ناحية تمبلار ، وبدأ يحس بالغضب يستولى عليه فصاح :

- وانا ايضا آسف ان كان ذلك أغضبك •• !

فألقي تمبلار عليه نظرة فاحصة طويلة • ثم قال :

- الوانع •• ان ذلك يغضببنى ، لانه لم يسبق لى ان

أخطأت فى عملى ، ومع ذلك فأنت تتهمنى بالخطأ فيما قلت ••

على انه أعود فأقرر ان سجلات (سومرست هاوس) تشير الى ان اسمك كان يغير اسمك الحالى فى وقت من الاوقات •• وانك (عمدت) باسم آخر غير ادجار هاين ، وبالطبع انا لا أستطيع تكتيب السجلات الرسمية ••

وبهت هاين .. وجمد فى مكانه ، غقد بدأت الحقيقة
تتبلج أمام عينيه ..
وأما تمبلار فلم يحول بصره عن وجه غريمه .. وراح
يحدج به تلك النظرة الهادئة وعلى شفتيه ابتسامة ساخرة
عريضة ..

واستطرد القديس فى لهجة رقيقة :
- ولر اننى كنت مخطئا فى مزاعمى ، لكان من السهل
أن أقع فى الخطأ بصدد مسائل أخرى .. وفى ذلك ما
يزيد غضبى لاننى لست ممن يضيعون وقتهم عبثا ..
فقد قضيت عدة أيام وأنا أحاول الوصول الى وسيلة
تمكننى من مقابلتك والتحدث اليك .. لاننى أعتقد أن من
الواجب أن يتعرف أحدا بالآخر .. فلا تحاول صدق
عنك أيها العزيز ادجار .. ولا تقل لى اننى ضيعت
وقتى عبثا عندما علمت بأن جبرى الصغير صديقك
الحميم ، ولا تقل أن من سخف الراى اننى صادقت جبرى
كى يذلل لى الطريق للوصول الى هذه
المقابلة « السنية » .. !

لا تقل هذا ولا تقل غيره يا حبيبى الدميم ..
فازدرد هاين لعبه بصوت مسموع .. وراح يغالط
نوبة الغضب الجائحة التى استولت عليه ..
ولم يستطع أن يطفىء ذلك البريق الذى التمعت به
عيناه فى تلك اللحظة والذى ينم عن الشر والعدوان ..
بل والجريمة ..

ولعل لهدوء تمبلار . والابتسامة الساخرة التى
كانت ترسم على شفتيه .. والنظرة البريئة التى تنبعث
من عينيه أكبر الاثر فيما بدا على هاين من سخط وحنق .
واستطرد القديس :

– ولا تقل على الخصوص انك انزعجت من رؤية
الاوراق الخمس الاخيرة التى لولا رغبتى فى اطلاعك
عليها لما جئت لمقابلتك .
ومد تمبلار يده فأخذ هذه الاوراق من بين أصابع هاين
المرتعشة ..
وكان (هاين) قد تكهن بما تتضمنه تلك الاوراق قبل
أن يلقي نظرة واحدة عليها ..
واسترسل القديس فى صوت رقيق :
– ولا تقل انك حائق لانك قرانى أقدم لك بطاقتى
الخاصة بنفسى ، وقلب القديس الاوراق الخمس فوق
المنضدة فاذا بها جميعا تحمل شعار « سيمون تمبلار :
القديس » .



الفصل السابع

واستطرد تمبلار بتلك اللهجة التهكمية اللاذعة :
– لا تغضب يا هاين .. أقسم اننى سأعجل بالقاء آخر
سهم فى جعبتى وهو يتعلق بشخص له طباع الذئاب
ووحشيتها ، ولكنه حيوان آدمى لم يترك فرصة
لامتصاص دماء بنى جنسه الا وانتهزها ، وراح يضرب
فى عباك الله دون شفقة .. غير عابىء بقانون ولا بحماة
القانون ..

هذا الرجل يدعى هاين ..
فقفز هاين واقفا على قدميه .. وانقلب المقعد فوق
الارض محدثا صوتا مزعجا فى تلك الصالة الهادئة
الخالية .

وبدت دلائل الحقد على وجه هاین ، وزمجر فى لهجة
أقرب الى زئير الوحوش منها الى صوت آسمى ..
- انن فانت هو ذلك « الجرو » الذى نبحت عنه .. ! ؟
فرفع القديس يده وغمغم :

- اننى أدعو سيمون تمبلار ، فحذار أن تخرج عن
طورك معى .. فان آخر رجل فعل ذلك شنى منذ أكثر من
سنة شهور .. وأكبر الظن ان الشنى مضر بالصحة ايما
ضرر .. !

وتلفت هاین حوله .. فلم يجد احدا فى الصالة ..
غير بضعة خدم كانوا قد هرعوا على اثر ذلك الصوت
المزعج الذى أحدثه المقعد عند سقوطه ..
كانوا يحملقون نحو هاین ورفيقه وقد بدت على
وجوههم امارات الدهشة ، ولكن القديس لم يعبأ بهم ..
وانما مال الى الخلف فى مقعده : وقد وضع يديه فى
جيبى (بنطلونه) ..

صاح هاین :

- لعلى لا أعدو تقرير الحقيقة اذا قلت انك تعرف أن
البوليس يجد فى اثرك ؟

فأجاب تمبلار فى بساطة :

- حقا .. الواقع اننى لا أعرف شيئا عن ذلك ..
ولكنه خبر طريف على كل حال .. فهلا تكرمت على بذكر
السبب ؟

- ذلك لانك قابلت بعض الرجال فى قطار بريتون ..
ولعبت معهم (البوكر) .. ولما كنت غشاشا فقد احتلت
عليهم واستوليت على نقودهم وهم يتهمونك فضلا عن ذلك
بانك اعتديت عليهم .. ويقينى أن ذلك الاتهام كهيل لان
يلق بك فى السجن ..

فقال تمبلار فى لهجة ساخرة ..

— يا له من خبر عجيب ، ولكنى اذكر ان هؤلاء الرجال
أنفسهم اعتدوا على شاب مسكين خارج حلبة سباق
بريتون فى اليوم الذى يدعون اننى سرقت فيه نقودهم ..
وفى استطاعتى أن أثبت للقاضى بشهادة الشهود انهم
سرقوا نقوده بعد أن ضربوه ضربا مبرحا .. فهيا ابعث
فى استدعاء الشرطى كى يقودنى مع الثعبان وأولاده
وسوف ترى كيف سينقلب عليك جاننج ورفاقه أى
منقلب .

وأمسك تمبلار هذبة وهو يرمق هاين فى نظرة
قاسية .. وكان هذا قد بدأ يستعيد هدوءه .. بعد تلك
القبلة التى قذفها تمبلار فى وجهه .

ولكنه كان مصمما على تأديب تمبلار حتى يكف عن
سخريته اللاذعة التى ضايقته أكثر من أى شىء آخر .
وعذل هاين المقعد المقلوب . ثم تهيأ للجئوس وقد وضع
يده خلف ظهره .. وأشار بها اشارات معينة لم تخف
على الخدم .. فتسلل أحدهم من الضالة فى هدوء .

وسأل هاين : اذن ما غرضك من ذلك :

فأجاب القديس فى هدوء : لا شىء سوى انى أفر من
وجهك الدميم الذى لا تروقنى رؤياه ، بعد أن قضيت فى
صحبتك وقتا طويلا ..

لقد فعلت ما قدمت من أجله .. وسأتركك الان
للتفكير .. لعلك تستطيع التكهن بما سأفعله بعدئذ ..
فالى اللقاء يا عزيزى هاين ..

ونهض تمبلار واقفا وسار صوب الباب فى خطى
بطيئة .. ولكنه وجد خمسة من الرجال الاشداء يرتدون
ملابس الخدم .. وقفا فى انتظاره أمامه ..

ولم يتنج الرجال لتمبلار عن الباب : • بينما صاح
هاين فى سخرية :

— انه لمن أشد الامور ايلاما لنفوسنا أن نفقدك هكذا
سريعا يا مسيو تمبلار

فتوقف تمبلار فى سيره • • ووضع يديه فى جيوبه ،
وراح يرقب الخدم فى سخرية • ثم تحول الى هاين
وسأل فى صوت رقيق : من هؤلاء ؟ • • أهم حراس
الشرف • • أو النجوم المتلألئة فى (كورس) النادى ؟ !

فقال هاين : أرى انه من المستحسن أن تجلس يا مسيو
تمبلار •

فأجاب القديس : وانا أرى عكس ذلك •
وبخطى سريعة عاد تمبلار الى المنضدة • • فنهض
هاين واقفا على قدميه مأخوذا

ولكن القديس لم يبدأ الهجوم فى تلك اللحظة • • وقال
فى لهجة رقيقة لا تتناسب مع ما كان باديا عليه من دلائل
الغضب والحنق :

— لقد عدت لاذكرك بأننى لا أميل الى صحبتك • • وقد
يصور لك خيالك الجذب ان فى استطاعتك منعى من
الخروج • • ولكن حذار ! فأننى مصمم على الخروج • •
وسأريك كيف انك لمن يمكنك اعتراض سبيلى عندما أريد
تنفيذ أمر من الامور •

فقال هاين : سوف نرى •

فتلاعبت على شفتى القديس ابتسامة ملائكية • ثم
استطرد هل تريد أن تشاهد «نجربة» كالتى شاهدها
الثعبان وأولاده اذن لا أستطيع الا أن أجيبك الى بغيتك •
وفى حركة سريعة انحنى وجذب احدى قوائم المقعد
الذى يجلس عليه هاين بقوة • • فسقط هذا على ظهره

فوق الارض ، وهناك عاجله تمبلار بركلة عنيفة من قدمه ، ورفع المنضدة والقاما فوقه .
حدث كل ذلك فى لمح البصر ، حتى لقد اخذ الخدم وراحوا ينظرون الى بعضهم فى دهشة .

واسرع تمبلار فرفع احد المقاعد .. ثم قذفه بقوة عظيمة فاصاب احد الخدم فى ركبتيه .. وسقط يتدحرج على الارض وهو يصرخ من الالم فيما يشبه العواء ..

وتها تمبلار بعد ذلك للقاءة من بقى من الرجال فرفع مقعدا آخر وهم بقذفه فى وجه احدهم كان قد تحرك لمهاجمة تمبلار .

فرفع الرجل يديه الى اعلا يحمى بهما راسه من المقعد .. وقد طوح قدمه فى ذات اللحظة ليركل بها تمبلار فى صدره

وتراجع تمبلار الى الخلف ليتفادى الركلة ، ثم هوى بالمقعد فرق ركبة الرجل .. فانكفا هذا على وجهه وقد تحطمت ركبته .

وبقى ثلاثة ..

فحاول احدهم الاقتراب من تمبلار فى خطى سريعة ، فارتطمت قدمه بقضيب حديدى مثبت فى الارض ، فتعثر .. وعندما سقط ارتطم راسه بالبلاط ، واغمى عليه .

وهجم تمبلار على اقرب الرجلين الباقيين وعاجله بلكمة هائلة تحت فكه جعلته يرى الدنيا تدور حوله .
وفجأة .. تنبهت حاسة القديس السادسة .. اعنى حاسة الشعور بالخطر قبل وقوعه .. فقفز الى الناحية الجانبية .

كان هاين قد نهض من سقطته فى تلك اللحظة ورفع مقعدا وحاول أن يضرب به رأس تمبلار . فلما تنحى القديس بقفزته عن طريقه طاش الهدف وفقد الضارب توازنه وسقط بدوره على الارض وارتطم رأسه بقاعدة المقعد .

وبالرغم مما لحق الجميع . . فان الخادم الباقي لم يشأ الا ان يأخذ نصيبه من المعركة . . فراح يتقدم صوب القديس وقد بدت على وجهه دلائل الشر والحقد .

وبحركة سريعة صوب الى ذقن القديس لكمة قوية . ولكن هذا كان أسرع منه . فانقض عليه وقبض على عنقه بيد من حديد ، ثم صوب اليه لكمة كالقنبلة أودعها بين عينيه . . وسرعان ما سقط الخادم على الارض ككومة من القش . .

وتلفت تمبلار حوله . . فلم يجد غير سكتانارد . . فانقض عليه وهمس فى أذنه :
- قاتل أيها الاحمق ! حتى تبعد ريبة العصاة عنك . . !

فقفز الشاب واقفا على قدميه ، وتهيأ للالتحام مع تمبلار فى معركة ولكن الأخير صوب اليه لكمة متواضعة ! تظاهر الشاب بأنها أصابت منه مكانا حساسا . . وسقط فوق الارض بدوره . .

وللمرة الثانية تلفت تمبلار حوله لعله يجد من يساعده على تمرين عضلاته ولكنه لم يجد أحدا . . فتقدم صوب الباب بخطى وثيدة مطمئنة ؟ ولم يحاول أحد اعتراض طريقه فى هذه المرة . .

وعندما وصل الى الباب . . التقى ببرادون وكان عائدا الى صالة الرقص فى تلك اللحظة . .

فبادره القديس قائلا : مرحى أيها الشاب الجميل
اسرع لتشارك رفاقك سرورهم .. الا تريد أن تضحك ملء
شديرك ؟

ووقف برادون واجما مذهولا لهذه الدعابة التي لم
تعجبه .. وفيما هو كذلك مد تمبلار يده وجذب قبعته من
حواقيها الى أسفل حتى غطت أنفـه ..
وقلب تمبلار يده فى وجهه داني ، وكانت الدهشة قد
استولت عليه بدوره .. ثم غادر النادى .



ودلف برادون الى صالة الرقص باحثا عن هاین .
ولم يكـد بصره يقع على منظر البطاقة « ! » التي نركها
تمبلار وراءه حتى جمـد فى مكانه .. وقد فغر فاه
دهشه .

وكان هاین قد تحرك الى ستانارد وبدأ يكيل له
السباب .. وبالرغم من انه رأى الشاب وهو يحاول
مساعـدتهم فى القضاء على تمبلار ..

وزمجر هاین قائلا : ايها الاحمق .. ألم تتكهن بأنه
كان يسعى وراء شىء كهذا ؟ .. ؟

فقال ستانارد معترضا : ومن أين لى أن أتكهن
بغرضه .. ولم يبد منهلى ما يدل على حقيقة أمره عندما
دنا بلنا لأول مرة .. وحتى الآن ..

فقاطعه برادون يسأل هاین ، ولكن من يكون هذا
الشاب ؟

فقال هاین وهو يشير الى الرسومات الخمسة
الموضوعة فوق المنضدة :

— الا تعرف كيف تستعمل عينيك أيها الاحمق ؟ .. ؟
والقى برادون ببصره الى المنضدة .. وعندئذ اتسعت

حذقتاه .. وصاح في هلع : يا لله . : ! إكان ذلك
الشيطان هنا ؟

– نعم . . ومن المحتمل انه مريبك عند قدومك . . لقد
كنت أشك فيما يشيعون عن تمبلار فلم يعد لدى الان أى
شك فى قوته الخارقة بعدما رأيته بعينى راسى .
فاستطرد برادون فى صوت أجش : اذن فهذا هو
سيمون تمبلار العتيد . .

فhez هاين راسه مؤمنا . . وقال :
– نعم . . ومع ذلك فقد جاء به ذلك الاحمق ستانارد
اليتا . .

فصاح جبرى : ألم أقل لك اننى لا اعرف شيئا عنه الا
انه من رجال غرب افريقيا يا مسترهاين ؟ . .
فقال برادون : انه مصيب فى قوله يا هاين . . فان
هذا . . فان هذا الاداهية احرص من أن يمكن شابا بسيطا
كجبرى من معرفة حقيقته . .

فأفحم هاين بهذه الحجة القوية . . وبدأ يعاوده
مدرءه قال :

– سوف نتكلم فى ذلك الامر فى الوقت المناسب يا
برادون ، فقد خطرت لى فكرة تمكنا من ايقافه عند
حده . اننى ارسلت كلد فى أثره . . ولن تمضى الليلة
حتى نعرف أين يقطن ، وما أسهل بعد ذلك من التخلص
منه وقتما نشاء .

وتحول الى جبرى . . وكان بادی الاضطراب . . ثم
قال :

– عفوا يا جبرى ان كنت قد تناولت عليك . . على
العموم كن حذرا فى المستقبل . .
فقال جبرى :

— يسوءنى اننى تسببت لك فى كل هذه المتاعب يا
مستر هاين ..

— دع عنك ذلك ، فلم يكن فى استطاعتك أن تعرف
حقيقة الرجل بعد أن اتخذ تلك الاحتياطات الدقيقة التى
تكفل اخفاء شخصيته ..

والآن ارجو المذرة لاننى مضطر الى تركك فان لى ما
اقوله لمستر برادون ، وأملى أن تشوقك رؤية لاعبى القمار
فى الغرف العلوية ، ولكن حذار أن تعاود اللعب مرة
اخرى ..

فقال الشاب : بالطبع لن اقامر ثانية ، ولكن هلا
تكرمت باعطائى ذلك « الشريك » الذى وعدتنى به ؟ ..

فأجاب هاين : حسنا .. سأعطيه لك الليلة قبل رحيلك

ثم انطلق من الغرفة ومعه برادون .

وراح ستانارد يراقب الرجلين حتى اختفيا عن عينيه
وقد بدت على وجهه دلائل التفكير العميق ..



وبدا الراقصون يتدفقون الى الصالة .. عندما جاء
أحد الخدم يحمل غلافا مغلقا اعطاه لستانارد ..

ومزق الشاب الغلاف .. فوجد الشريك الموعود
بداخله .

ورضعه فى جيبه ، ثم وقع اىصال الاستلام وارسله
الى هاين ..

وجرع الشاب ما تبقى فى قدحه من خمر .. ثم نهض
واقفا وسار صوب الدرج .

وبينما كان مارا بجانب نافذة مكتب هاين ..لقى
نظرة الى داخل الغرفة .. فرأى هاين وبرادون منهمكين
فى الحديث ..

ونقر ستانارد بأصابعه فوق الباب، فرفع هأين رأسه، ثم هزها ببطء ..
 وفتح الباب السرى فجأة .. فدلف ستانارد منه .. ثم لم يلبث أن أغلق خلفه بتلك الطريقة الغامضة التي فتح بها



وقضى ستانارد وقتاً طويلاً يراقب المقامرین .. حتى تملكه السام فانصرف إلى دأره .
 وفي صباح اليوم التالي استاجر سيارة وغادر لندن وكان تمبلار في انتظاره في طاحون مهدم في طريق نيو ماركت .

وبادر تمبلار الشاب قائلاً : لقد كان أحدهم يتعقبني ولكنني استعطعت أن أضلله .. وأكبر ظني أنه يحاول الآن عبثاً العثور على في أحراش أدمنتون ..
 وأخرج علبة لفافاته الذهبية .. وقدم لفافة لستانارد .

ومد جيري يده في جيبه .. وأخرج شيكا قدمه إلى القديس .. وقال :

— أن قيمته ألف جنيه كما وعدت .

ووضع تمبلار الشيك في جيبه بعناية .. فاستطرد

جيري ،

— اننى لا أدري ما الذى يحملنى على اعطائه لك .

فقال القديس : ان تلك أولى الخطوات نحو التوبة .
 فقد تركت لك الفين من الجنيهاً لتدفع ديونك وتبدأ حياة شريفة . أما الايصال الذى أخذه منك هاين فساعيده اليك بعد يومين أو ثلاثة . فهل تعتقد أن ألف جنيه (رشوة) كبيرة في سبيل الحصول على الفين ؟ .. ؟

فhez ستانارد رأسه في بطة ، بينما قفز تمبلار إلى

سيارته .. وتهيأ للمسير ..
وعندئذ سأل ستانارد : ماذا ستفعل بالمال ؟ .. لقد
كذبت اعتقد أنك لست منهم .. ؟!
فقال تمبلار في رزانة : وأنا لست منهم حقا يا
صديقي .. فأننى سأدفع هذا المبلغ لأحد المستشفيات بعد
أن استولى على عشرة في المائة منه ..
والآن إلى اللقاء .. وسوف تسمع عنى عندما أكون
بحاجة إليك .
وانطلق بسيارته على الفور ..



الفصل الثامن

تقابلت جوين شاندر مع مستر هاين في شارع ريجنت
صباح أحد الايام بعد مرور اسبوع على زيارة تمبلار
لنادي داينز
وكان لقاؤهما بمحض الصدفة .. او أن شئت الحقيقة
فان هاين تعتمد مقابلتها دون أن تدرك الفتاة شيئا مما
يرمى اليه
وبادرها قائلا : وهو يمد يده مصافحا : لماذا لم نعد
نراك الا غرارا يا عزيزتى ..
فنظرت اليه نظرة هادئة صريحة .. وقالت ..
حقا .. يخيل الى انه لم يمض وقت مذكور منذ تناولت
طعام العشاء معك وجيرى ..
فقال هاين في خبث ،
- ان كلمة « وقت مذكور » كثيرة بالنسبة الى .. فان
الانسان يحن دائما الى رؤية من كان لها مثل جمالك
الفتان يا عزيزتى جوين ..
فنظرت الفتاة اليه نظرة تدل على الازدراء .. كانت

تشعر من نحوه بكثير من البغضاء .. لا لشيء .. سوى
انه حاول أن يغازلها منذ اللحظة الاولى التى التقت فيها
أعينهما ..

وكأنما تبادر الى ذهن مستر هاين ان سيكون الفتاة
انما نتج عما اعتراها من دهشة لهذا اللقاء غير
المتوقع .. فأشار بمظلمته الى الحانوت الذى كانا يقفان
أمامه .. وقال :

— هل تعرفين اسم هذا الحانوت يا مس شاندر ؟

فحولت الفتاة عينيها صوب الحانوت وقالت :

— هل تعنى حانوت لازير ؟ نعم .. فقد سمعت عنه من

قبل ..

فقال مستر هاين فى خيلاء : اننى أنا لازير .. وتلك
هى الفرصة التى كنت انتظرها لاريك حانوتى المتواضع .
فبدأ القراء على وجه الفتاة .. ولكن هاين اسرع
يتأبط ذراعها .. ويجذبها الى الداخل قبل أن تستطيع
الاعتراض .

وقادها الى غرفة انيقة .. قد فرشت أرضها بسجادة
حمراء ثمينة .. وانتشرت فى أرجائها قطع الاثاث
الفاخر ..

وهرعت احدى العاملات لاستقبالهما .. ولكنها لم تكذب
تري وجه هاين حتى انسحبت على الفور .. وذهبت
لتخبر مستر برادون بقدوم صاحب الحانوت ..

وخف برادون لاستقبال سيده .. وقال هاين يقدمه
الى الفتاة :

— هذا مدير المحل ..

وأحنى برادون قامته احتراماً للفتاة .. واستطرد
هاين : مستر برادون .. تكرم باطلاع مس شاندر على

افخر انواع العطور التي لدينا ..
 فغادر برادون الغرفة ثم عاد بعد قليل وهو يحمل
 مجموعة فاخرة من الروائح والمساحيق والشماعات ..
 قال هاين :

— اننى اريدك على ان تنفقى ما يروقك يا عزيزتى
 جوين

فقالت الفتاة فى تلثم : ولكن .. ولكن ..
 فهز هاين يده وقال ، اننى اصر على ذلك .. اذ ما
 الفائدة من ان يصبح الانسان صاحباً لتجر عظيم كهذا
 دون ان يتمكن من تقديم خدمات لاصدقائه المقربين ؟
 وسأقدم لك بهذه المناسبة هدية متواضعة أأمل أن
 تقبلها .. وثقى انه يسوعنى جدا أن ترفضها ..
 فاستولت الدهشة على الفتاة : لانها لم تفهم معنى
 لهذه الهدية ..

ولا للغرض الذى يرمى اليه هاين من ورائها ..
 ولكنها لم تجد بدا من الازعان .. بعد ان سد فى وجهها
 كل مجال للاعتذار
 ومدت يدها فاختارت زجاجة صغيرة من زجاجات
 الروائح العطرية ..

وبدت دلائل خيبة الامل واضحة على وجه هاين فانتقى
 زجاجتين عطريتين كبيرتين وصندوقين من صناديق
 المساحيق وأصر على أن تقبلهما منه كهدية ، فاضطرت
 الفتاة الى القبول ..

فتحول هاين الى برادون .. وقال :

— ضع هذه الاشياء فى طرد انيق يا مستر برادون .
 ولما غادر برادون الغرفة .. التفتت الفتاة الى
 هاين وقالت :

— الواقع اننى عاجزة عن شكرك يا مستر هاين .. فانا

لا اذكر اننى فعلت لك شيئا يستحق من اجله كل هذه الخدمات .

فتال هاين فى لهجة رقيقة : عفوا .. هذا عربون صداقتنا الرطية ..

فدعرت الفتاة ، وخشيت ان يدعوها لتناول طعام الغداء معه .. فاسرعت واستأذنته فى الانصراف . قالت ، ارجو الا تعتبرنى ناكرة للجميل .. فانا مضطرة الى الانصراف لان لدى موعدا هاما ..

فصعق هاين .. ولكنه قال : اننى اصفح عن قسوتك يا عزيزتى فى هذه المرة .. ولا يسعنى الا ان اقرر ان رحيلك هذا السريع سيسبب لى الما ممضا !!

وصعقت الفتاة بدورها .. وكادت تثور فى وجهه ولكن عوذة برادون فى تلك اللحظة هيات لها سبل الفرار قبل ان تتركب حماقة ..

ورافقها هاين حتى الشارع ، وهو يحمل قبعته فى يده قال : عدينى على الاقل الا ترفضى دعوتى اذا ما دعوتك قريبا .. فانا لا احتمل مجرد التفكير فى ان صداقتى لك لم ترق فى عينيك ..

- اطمئن .. ويسرنى ان البى دعوتك .. وتركته .. وانطلقت فى طريقها لا تلوى على شيء

أما هو فلبث يرقبها وهى تبتعد عنه .. وقد بدت فى عينيه نظرة غريبة .. ثم استأنف السير ، نحو النادى فى سره ..

وهناك قيل له ان الثعبان وابلاؤه فى انتظاره . ولكن هاين لم يعبا بهم وتركهم ريثما ينتهى من كتابة احدى الرسائل باسم مستر هنرى شاستا ، بوسنة رستانت اثينا .

ومد هاین يده ليدق الجرس .. كى يطلب من أحد الخدم مناداة جاننج . عندما فتح الباب ودلف داني الى الغرفة .. وقال :

— فى البهو خمسة أشخاص بينهم ذلك الشيطان الذى جذب قبعة برادرن فوق عينيه .. وهم يقولون أنه لابد لهم من مقابلتك ..

فغاص قلب هاین بين جنبيه . فهذا تمبلار « وفرقته » يطلبون مقابلته لا للمجاملة والزيارة طبعاً .. بل للتحدى والارهاب .

والواقع أن سياسة تمبلار كانت قد بدلت تؤثر على أعصاب هاین . ففي صباح كل يوم كان يصله غلاف يحوى ذلك الرسم العجيب الذى اتخذه تمبلار شعاراً لنفسه كأنما هو يريد أن يذكر هاین بوجوده .

وكان عقل زعيم عصابة المهريين يطير من رأسه .. فهو لم يكن يشك فى أن تمبلار قد بدأ يحيك حوله الشبك .. ولكنه لم يكن يدرك من أية ناحية ستاتية « الضربة » الأولى .

وأخيراً رفع رأسه .. وقال : ادخلهم . ثم مال فوق المكتب ، وتظاهر بالقراءة كيما يخفى اضطرابه ..

وبمجهود جبار استطاع أن يسيطر على أعصابه المضطربة وينظر الى تمبلار وأعوانه وهم يدلّفون الى الغرفة فى هدوء .

وكان للقديس يقول لرفاقه :

— قفوا أمام هذا الجدار فى صف واحد .. نعم .. هكذا عظيم .. ثم تحول الى الرجل وقال : طاب صباحك يا ادجار ..

وراح ينتقل ببصره بين الطابور الذى اوقفه تمبلار فى صف مستقيم .

فأجاب هاين : طاب يومك يا مسيو تمبلار !!
وقال القديس هذه هى بقية عصابتي . . فقد لاحظت انك أرسلت أحد أعوانك فى أثرى منذ غادرت النادى . . فخيل الى ان أقدم اليك بقية أفراد عصابتي كى أكفيك مؤونة هذه الرقابة غير المجدية .

وتحول تمبلار الى رفاقه وقال : اعتدال !! ايها الاخوان هو ذا ادجار الذين سمعتمونى اتحدث عنه كثيرا . . والان سادعوكم بأسمائكم . . فمن سمع اسمه ، فعلية أن يتقدم خطوة الى الامام ، ويحنى قامته للمستتر ادجار احتراماً . . على الا يحرمه كذلك من القاء نظرة على وجهه الصبوح . .

والان . . ادجار . . هل سبق لك مقابلة مستر ونستون تشرشل ارفع قبعتك ياونى . . والى يساره جورج روبى . . وبعده هربرت هوفر رئيس الولايات المتحدة ثم هاتن سوافر . . ابتسم يا هاتن . . فلانا لا أريد أن يستخف بك أحد هنا . هذه هى جماعتى كلها يا ادجار . .

فهز مستر هاين رأسه . . وقال فى صوت مرتجف : شكرا لك يا مسيو تمبلار . ولكن هل هذا فقط ما دعاك للقدوم الان ؟ . .

فجلس تمبلار فوق حافة المكتب . . وأجاب :
— كلا ايها العزيز . . فلانا انما جئنا لاتحدث اليك فى الاعمال . .

فقال هاين : انن فستبقى هنا طويلا . . وما دام الامر كذلك فأرجو أن تسمح لى بصرف الزائرين لكى يعودوا فى

فرصة اخبري ..

فابتسم القديس ابتسامة ساخرة .. وقال :

— كما تشاء ، ولكنى أحذرك ، الا تطلب من الثعبان وابنائهم ان ينهيوا انضربنا عند خروجنا .. فان لنا صديقا بالخارج وهو يحمل خطاباً معنوناً باسم المفتش تيل بادارة اسكتلانديارد .. وهو لن يتوانى عن ايصاله لصاحبه اذا لم نخرج سالمين من ناديك بعد عشر دقائق ..

فقال هاين : لا تخش شيئاً .. فانا لم أعد أشك فى نكائك ..

وغادر الغرفة على الاثر وقصد الى حيث كان يجلس الثعبان وعصابته .. وأوما هاين برأسه الى الثعبان بعيداً عن الجالسين .. ثم قال :

— ان تمبلار وعصابته فى مكتبى ..

فاغلقت من شففى الثعبان صرخة تدل على الذعر والدهشة معا .. ولكن هاين أسرع يقول : كلا .. دعوهم الان ؟ فانا أريد أولاً معرفة الغرض الذى يسعى تمبلار وراءه ، فاذا ما غادروا النادي تعقبوهم ، وتسقطوا أكبر كمية من المعلومات عنهم ..

وتعال لمقابلتى الليلة عند منتصف الليل .. لاعطيك تعليماتك عن تمبلار نفسه ..
فصرف جاننج بأسنانه غضباً .. وقال : تبا له من وغد .. سوف ترى ..



وكان القديس قد انتهز فرصة غيبة هاين عن غرفته .. فبدأ يفتش أدراج المكتب .. حتى عثر على الايصالات المكتوبة بخط ستانارد .. فأخذها وأردعها جيبه فى

• هدوء •

وهم بأن يغلق الدرج • • عندما وقع بصره على غلاف
لم يجف مداد عنوانه بعد •
وقرأ تمبلار لفظة « شاستل » • • فجمد في مكانه • •
وتراقصت الحروف أمام عينيه كأنها كتبت بمواد من
نار •

ولكنه سرعان ما استعاد سيطرته على أعصابه وتناول
ورقة بيضاء فكتب فوقها بضعة أسطر على عجل وأودعها
غلافاً آخر • • وفي اتقان ومهارة عجيبتين • نسخ القديس
العنوان فوق الغلاف الأبيض بخط ، لو أن هاین نفسه
رآه لجزم بأنه خطه • • وسمع القديس وقع أقدام هاین
وهو عائد إلى الغرفة • فأسرع وأعاد الغلاف إلى
مكانه • •

ودخل هاین الغرفة وهو يقول :

— في استطاعتي الآن أن أمنحك ساعة من وقتي إذا
شئت •

فابتسم تمبلار • وقال : أشكرك • • ولكني لست
بحاجة إلى كل هذا الوقت • • على اني أرى أن أصرف
رفاقي أولاً • • فلا دخل لهم فيما سيدور بيننا من
حديث • • فأنا انما أحضرتهم فقط لكي أقدمهم اليك •

فهر هاین رأسه موافقا • • وعذدئذ تحول القديس إلى
أعوانه وأمرهم بالانصراف • •

ولم تخف على تمبلار ذلك النظرة الغريبة التي بدت في
عيني هاین وقتئذ ولكنه تجاهلها •

ولعله من الملائم أن نذكر أن الثعبان وأبناءه قضوا
أحدى عشرة ساعة من ذلك اليوم وهم يتعقبون رفاق

القديس الاربعة من شارع الى شارع دون ان يتمكنوا من معرفة مقرهم الحقيقى او اية معلومات ولو تافهة عنهم .

● ● ● الفصل التاسع

قال تمبلار فى بساطة بعد ان جلس واشعل لفافة تبغ . .

— ما رايك اذا قلت لك اننى بحاجة الى عشرة آلاف من الجنيهات ؟ . .

فابتسم هاين . . واجاب : كنت اعطف عليك بغير شك . . فانك لست اول من حاول ان يحصل على عشرة آلاف جنيه بمثل هذه السهولة . .

فقال تمبلار : لنفرض . . نعم لنفرض اننى اذا لم احصل على هذا المبلغ ارسلت ملفا صغيرا الى المفتش (تيل) راسا ، وفيه معلومات وافية عن الغرفة العلوية من هذا الزنادى ، والمخابىء السرية فى حانوت لازير ؟ . .

وثق ان لدى من المعلومات الهامة ما يؤدى بك الى السجن خمس سنوات مع الاشغال الشاقة . .
فراح هاين يرسل بصره الى النتيجة المعلقة فوق الجدار ، وهو يعبث بخاتم فى أصبعه فى حركات تدل على الاضطراب .

كان راسه مسرعا لعدة عوامل متناقضة ، ولكنه لم يسقط من حسابه بالرغم من ذلك اعتداده بنفسه ، فحول بصره من النتيجة الى ساعته ، ثم ابتسم وقال : بالطبع اكتب لك شيكا بالمبلغ فى الحال . .

— وهل يحتفل رصيدك بالمصرف دفع هذا المبلغ ؟ . .
فقال هاين : نعم ، فجميع نقودى مودعة به ، وانلذك

تدرك أن رجلا في مثل مركزي يجب أن يكون متاهبا لجميع الطواريء ..

فغمغم القديس : اذن أرجوك أن تكتب « الشيك » .. ! فلم يفهم هاین بكلمة أخرى . بل فتح درج مكتبه ، وأخرج دفتر الشيكات ، حيث ملا أحدهما ، وقدمه الى تمبلار :

وقرا تمبلار الشيك وقد شاع السرور في وجهه .. ثم قال ، أنت ولد طيب يا ادجار ، ويسرني أنك لم تضطرنني الى اللجوء الى وسائل الاقناع غير العادية . فhez هاین كتفيه استخفافا .. وقال :
- كل له وسائله الخاصة ، فانا مثلا اسألك أن تنظر الى الساعة ..

ثم أشار الى العقربين .. وقال : أنها الثانية عشرة والنصف من بعد ظهر يوم السبت .. وأنت لا تستطيع صرف الشيك قبل الساعة التاسعة من يوم الاثنين ، فمن يدري ماذا سيحدث في تلك الفترة ؟ ..

ودعني أقول لك بأنه لن تتاح لك فرصة ايداع هذا المبلغ في مصرفك .. لانني واثق من أنك لن تطلع البوليس على الامر قبل يوم الاثنين ، لاملك في الانتصار والفوز بقبض المبلغ .. ولكن يؤسفني أن اؤكد لك خيبة هذا الامل ، لانني لن اسمح لك بأن تحتال على وتسلبني مبلغا ضخما أفنيت خمس سنوات في ادخاره .

وسكت وانتظر اجابة تمبلار .. الذي القى نظرة طويلة على هاین .. ثم قذفه بالقفاز على حد قول بني وطنه . وقال :

- يا لك من مجرم غريب الاطوار ، ولعل علة ضعفك ناشئة عن جمودك غير العادي .. على العموم ..

أؤكد لك أنك ستخسر هذه الجولة ..
 فقال هاين في هدوء : من يدري .. فلعل الجولة
 الأخيرة تكون من نصيبي .. !!
 فابتسم تمبلار .. والتقط قبعته .. ثم قال : أنك تخذع
 نفسك يا عزيزي .. وأكبر ظني أن في استطاعتي أن
 أرسل منحتك المجهولة لأحد مستشفيات لندن بعد حجز
 العمولة طبعاً :

فقال هاين : هذه مسألة لن تنجلي قبل يوم الاثنين .
 فحدج القديس بنظرة صارمة .. وقال :
 - وسوف تقضى ليلة الاثنين في نقطة بوليس مالبورا
 ستريت : ثم انطلق من الغرفة فجأة تاركاً هاين يضرب
 أخماساً لاسداس ..



وظل هاين تائها في بیداء أفكاره حتى اختفى وقع
 أقدام تمبلار وفي هذه اللحظة حانت منه التفانة الى
 الغلاف الذي كتبه تمبلار بخطه .. فانتفض .. وفضه
 بأصابع مرتعشة وأخرج الرسالة ..
 وراح يقرأها في لهفة وجزع .. وتذكر قول تمبلار :
 « سوف تقضى ليلة الاثنين في سجن مالبورا ستريت »
 ولأول مرة في حياته .. أدرك هاين أن العاصفة
 توشك على الهبوب فغاص قلبه بين جنبيه وتملكه الذعر .

الفصل العاشر

... وفي حانة بيكاديللي قرأ تمبلار رسالة ادجار
 هاين ولم يكذب على نهايتها حتى أدرك أن هذا المجرم
 كان يلعب دوراً خطيراً ..
 وأشعل القديس لفافة تبغ ، وبدأ يفكر ..
 وأخيراً .. وبعد مضي نصف ساعة كان قد فرغ من

وضع خطته . .

وقضى ربع ساعة أخرى وهو يستعيد تلك الخططة فلما وثق من دقتها ، غادر الحانة الى مركز بريد بيكاديللى ، حيث بعث ببرقية طويلة مكتوبة بطريقة خاصة الى مساعده ارشى شريدان ، وكان موجودا وقتئذ فى اثينا لاعمال خاصة بتمبلار .

ولما فرغ من ذلك انتقل الى « كشك » التليفون . وطلب رقما معيناً وقضى عشر دقائق وهو يتحدث الى روجر كونواى وختم تمبلار حديثه معه قائلاً :

— لست أشك فى أن هاین قد أدرك الان اننى عرفت بعلاقته مع شاستل . . اللهم الا اذا كان قد أرسل الخطاب دون أن ينظر اليه . . ولكننا سننظم خطتنا على اعتبار أنه اطلع على الرسالة . . وأكبر الظن انى سأتعرض لكثير من الاخطار فى مدى الاربع والعشرين ساعة القادمة . . فهو لن يدخر وسعا فى ارغامى على الاعتراف فيجب ان تفتح عينيك تماما .

وقضى تمبلار عدة ساعات بعد ذلك وهو ينتقل من حانة الى أخرى ومن ملهى الى مقهى . . حتى جاء المساء . فعاد تمبلار الى منزله ، فاستبدل ملابسه وذهب الى مرقص « الكيت كات » ليقضى سهرة ممتعة مع صديقه باتريشيا هولم .

ولما كان الليل دافئاً : فقد أثر تمبلار أن يتمشى قليلاً مع باتريشيا ، بيد أنهما لم يكادا يصلان الى ساحة هانوفر حتى رأى تمبلار أول بشائر العاصفة . .

وقبض على ذراع باتريشيا فى عنف وجذبها الى الخلف وعاد بها الى « ريجنت ستريت » . .

وتصادف أن كانت سيارة تاكسى مارة فى ذلك الوقت

فاستوقفها تمبلار ودفع الفتاة الى داخلها ، وهو يقول :
لقد طلبت الى السائق أن يذهب بك الى فندق سافوي ،
فعليك أن تحجزى غرفة هناك وتلازميها دون أن تصفى
لاى رسول أو رسالة قد تصلك .

وأكبر ظنى أنهم لم يروك ، ولكنى لا أريد المجازفة . .
وسأعود اليك يوم الاثنين فى موعد الغداء . . فإذا لم
أعد فعليك بمقابلة المفتش (تيل) . . وجمع أعرافى ، ثم
تبدأون البحث ، ولكن لا تبدأوه قبل ذلك الموعد . هل
فهمت .

فبدأ القلق على وجه باتريشيا . .

ولكنه دفعها الى داخل السيارة وأغلق بابها ، وأمر
السائق بالمسير قبل أن تتمكن باتريشيا من الاحتجاج أو
المقاومة .

وعاد القديس أدراجة الى بروك ستريت .



كان قد رأى سيارة صغيرة واقفة بباب بيته ، بينما
وقف أربعة رجال على مقربة منها ، وهم يتحدثون كأنما
كان لقاؤهم بمحض الصدفة .

ولكن تمبلار لم يكن ممن تجوز عليهم الاحاييل ، فأدرك
أن هاین وأعرافه قد تحركوا . .

وسار فى طريقه بخطى وثيدة بعد أن وضع مفتاح
الباب الخارجى فى جيب رداؤه الايمن كى يكون سريع
التناول ، وراح يلوح بعصاه فى الهواء وهو يصفر
بشفتيه لحنا شائعا فى ذلك الوقت . .

ولم يكذ يقترب من الرجال حتى كفوا عن الحديث ،
وتقدم أطولهم منه . . وقال : أرجو المذرة .

فقال تمبلار : كلا . . لا أستطيع قبول عذرك

يا جاننج .

ثم تراجع الى الخلف فى حركة سريعة ليتحاشى اللطمة التى صوبها اليه الشعبان بعصاه الغليظة . .

وفى اسرع من لمح البصر ، رفع القديس عصاه وضرب بها وجه غريمه وثناها بالكفة من نبضته الفولاذية جعلت جاننج يفقد توازنه ويسقط بين الأذرع أولاده . .

وانتهز تمبلار فرصة انشغال بقية أعوان جاننج فى مساعدة زعيمهم وقفز الى الدرج وارتحاه . . ثم وضع المفتاح فى ثقب القفل وأداره . .

وفتح الباب . . ولكنه لم يتمكن من الدخول ، فقد ترك أعوان الشعبان زعيمهم وهجموا عليه قبل أن يفلت من أيديهم . .

وشد تمبلار على مقبض عصاه وجذبه . . فخرج فى يده حسام طويل . .

وبدأ تمبلار يداعب مهاجميه بحسامه . . حتى أرغمهم على التقهقر . .

ثم أسرع الى الباب فنقذ منه وأغلقه فى وجوههم . . وأعاد الحسام الى غمده فعادت اليه عصاه الانيقة مرة أخرى . .

وارتقى الدرج . . ثم أطل من نافذة إحدى الغرف ، فرأى جاننج مجتمعاً بأعوانه أمام الباب وهم يتناقشون بحدة . . ويشيرون الى ذوافد تمبلار .

ومضت عدة دقائق ، عندما عاينوا الى سيارتهم فارتقوها وانطلقوا بها .

وفى هدوء عجيب ، أضاء تمبلار المصباح الكهربائى ، وخلع قبعته وقفازه . .

وحانت منه التفاتة الى المكتب . . فرأى برقية موضوعة فوقه . .

ومد يده فأخذها . . ثم ملا لنفسه كأسا من الويسكى .
 وقصد الى احدى الصور المعلقة فوق الجدران فأخرج
 من خلفها مفكرة صغيرة . .
 وتهالك فوق مقعد وثير وأشعل لفافة تبغ . . وبدأ
 يقرأ البرقية . .

كانت مكتوبة بطريقة خاصة . . فعمد القديس الى
 مفكرته وبدأ يقارن الكلمات المكتوبة فى البرقية بما يقابلها
 فى المفكرة . . وأخيرا قرأ محتويات البرقية . . كالآتى :

وعمد تمبلار الى الالة الكاتبة . . وطبع الرسالة
 التالية :

« الى المفتش تيل — نيو اسكتلانديارد » :

« اتشرف بلفت نظركم الى شخص يدعى (ادجار
 هاين المعروف سابقا باسم هين . . ويقطن المنزل رقم
 ٢٧ شارع البرتغال فى هامبيستيد فهو الرجل الذى يدير
 نادى دايترز فى سرهوى ، ولو أنك قمت بغارة منظمة دقيقة
 على ذلك النادى ووليت انتباهك الى ذلك الباب السرى
 الذى يفتح بواسطة الضغط على زر كهربائى فى غرفة
 مكتب هاين فى (البدروم) لأمكنك أن تشاهد أبرع وأدق
 مباريات القمار المحرمة .

« ولعلك لا تعلم أن ذلك الرجل هاين يدير حانوت لازيد
 فى ريجنت ستريت أيضا . . ولو أنك راقبت البضائع
 التى ترد من القارة باسم لازير لايقتن أن هناك تجارة
 واسعة فى السموم البيضاء يديرها هذا الرجل
 الجهنمى . . وهذه المادة السامة ترد فى اباريق خاصة
 تصدر من القارة على اعتبار أنها مساحيق لتجميل
 الوجه . . وأما وكيل هاين فى القارة فهو رجل فرنسى

اسمه هنرى شاستيل .. وطيه خطاب من هاين اليه
عن اكبر تجارة للمخابرات فى أوروبا ..
« ولن تصل هذه الرسالة اليك حتى اكون قد حصلت
من هاين على المنحة التى جرت العادة ان أرغم أمثاله
على تقديمها للأعمال الخيرية ، وعند ذلك اضعه بين يديك
ليأخذ القانون مجراه ... »

« على انى ارى من واجبى ان انبهك لنقطة هامة . فهو
يمتلك طائرة خاصة فى مطار ستاج لين .. وهذه الطائرة
معدة للرحيل فى أية لحظة .. فمن الراجب وضع رقابة
شديدة على هذا المطار للحيلولة دون هرب هاين .. »
« سيمون تمبلار »

ورضع القديس الخطاب مرفقا به رسالة هاين لشاستيل
فى غلاف .. أغلقه وكتب فوقه العنوان .. ثم نظر من
النافذة ولما وثق ان أعوان الثعبان لم يعودوا بعد ..
غادر الدار وألقى بالرسالة فى صندوق البريد ..
وقفل راجعا الى منزله مرة أخرى ، واستدعى هوبى
يونياتز وأعطاه التعليمات اللازمة لحماية الفتاة جوين
شاندلر .

ثم اتصل بستانارد تليفونيا وأصدر اليه بعض
التعليمات .

وهكذا تهيأ تمبلار للمعركة الفاصلة ..
ونفض تمبلار الى النافذة .. وأطل منها .. فرأى
سيارة صغيرة تقترب عند نهاية الشارع .. ففرك يديه
سرورا ثم أطفأ النور وذهب الى مخبئه .
ولم يلبث قليلا حتى سمع رنين جرس الباب الخارجى
يبدد السكون الشامل .
ثم أعقبه رقع أقدام تصعد سلم الحريق .. ثم تحطم
الباب الخشبي ..

وبعد لحظات كان القديس يواجه هاين ونفرا من رجاله .

ونظر القديس الى السادس الصامت الذي يشهره الارل في يده ، ثم رفع يديه الى اعلا وقال : حسنا . حسنا . حسنا .

فقال هاين : هلم بنا يا تمبلار فانك سترافقنى فى رحلة طويلة . .

ولم يبد تمبلار أية مقاومة . . عندما انقض عليه بعض أعوان هاين واوثقوا يديه خلف ظهره فى خشونة . . وقال هاين : خذوه الى السيارة . .



وبعد لحظات كان القديس جالسا بين زعيم المهرين وآخر فى سيارة مغلقة . . تنهب الارض بهم نهبا الى الغرب .

وفى اللحظة التى انطلقت فيها السيارة المغلقة برز رجل من خلف جدار أحد المنازل المقابلة لمنزل تمبلار . . وقفز الى تلك السيارة الصغيرة التى كانت واقفة فى نهاية الشارع .

وأدار المحرك ، وانطلق فى اثر سيارة هاين . وفى خلال الطريق أدار تمبلار رأسه خلسة الى المرأة الصغيرة الموضوعة بجانب سائق السيارة . . ولم يلبث أن ابتسم حين رأى السيارة الاخرى فى اثرهم . وأدرك أن روجر كونواى على مقربة . .



الفصل الحادى عشر

كانت جوين شاندلر تقطن شقة متواضعة فى بايسووتر معتمدة على قليل ورثته عن أبيها وكانت تعيش عيشة

هائلة . . الى أن تعرفت بجري واحبته . . وعندئذ بدأت حياتها تتغير وتتخذ اتجاهها جديدا .
ولم تكن الفتاة تعلم شيئا عن حياة الشاب البوهيمية يادى الامر . . ولكنها سرعان ما بدأت ترتاب في أمره . . فراحته بتحري عنه حتى جمعت من المعلومات ما أكد لها انه يحيا حياة مريبة .



ولكن حدث منذ بضعة أيام أن قابلها جري باسمها متهللا على خلاف العادة . . واعترف لها بذنوبه وخطيئاته . . وقرر لها أنه اعتزم العودة الى حياة الفضيلة والاستقامة بعد أن دفع ديونه وأصبح رجلا شريفا . .

وعجبت الفتاة لهذا التحول الفجائي وعبتا حاولت أن تظهر منه بالايضاح . فوعدها بأن يطلعها على كل شيء في يوم قريب . .

وزادت دهشة الفتاة حين جاء جري لزيارتها صباح يوم الأحد الذي تلا ذلك التصريح في ساعة مبكرة من الصباح على غير عادته . .

وكان الشاب يادى الاشرار . . متهلل الاسارير . . وبدأها برجائه في مشاطرتها طعام الافطار .

وبينما كانا جالسين الى المائدة . . قال الشاب :

— أكبر الظن أنك في أشد الحاجة الى رحلة تروحين بها عن نفسك فما رأيك في أن نتزوج ونرحل الى دوفيل في الاسبوع المقبل . . !

فاستولت الدهشة الممزوجة بالذعر على الفتاة . . وحاولت أن تعترضه . . ولكنه استطرد :

— لا تنزعجى ، ففي استطاعتي أن أتكفل بكل شيء بعد أن سددت جميع ديوني ولن يمضى أسبوعان حتى أكون قد

حصلت على عمل شريف يدر على خمسة جنيهاً اسبوعياً .

فسألت : ولكن كيف حصلت عليه ؟
فوفق جيري يقص عليها اتصاله بتمبلار وكيف أنه
انقذه من مخالب البوليس . الخ .

ولكنه لم يذكر شيئاً عن حانوت لازير للعطور . . ولو
فعل لكفى نفسه والفتاة مؤونة كثير من المتاعب .
وانصت الفتاة الى حديث خطيبها فيما يشبه
الذهول . . واخيراً سألت :

— ولكن لماذا استبقاك هاتين بعد ان نفدت جميع
نقودك ؟

فاجاب ستانارد ، لانه كان يرمى الى ضمي الى
عصابته . . والواقع انه عرض على ذلك فقبلت . . وقد
طلب الى تمبلار ان اذعن لرغباته حتى حصل منه على
شيك بثلاثة آلاف من الجنيهاً . .

وعلى فكرة . . لقد اتصل بي تمبلار مساء الامس
وطلب الى ان اذهب الى فندق اسبلنديد في الساعة
الحادية عشرة من صباح اليوم ، وانتظر هناك أحد
مساعديه واسمه هوبى يونياتز حتى الساعة الواحدة . .
— ولماذا . . ؟

— لا أدري . . اذ قال لى ان هوبى هذا سيعطينى
التعليمات اللازمة . . ونظر ستانارد فى ساعته . .
ونفض للانصراف . . وهو يقول :

— لقد اقترب الموعد ، فيجب ان انصرف . . على انى
أمل أن ينتهى كل شىء فى مدى يوم أو اثنين حتى نتزوج
وننعم بحياة هائلة .

وانصرف الشاب بعد ان قبل الفتاة قبلة طويلة

استقبلتها شفتاها لأول مرة في حرارة وشوق .. !



ومضت نصف ساعة وجوين تائهة في بیداء افكارها .
وانتبهت الفتاة فجأة على رنين جرس الباب
الخارجي .. فأسرعت لتتري من الطارق .

ولشد ما كانت دهشتها عندما وجدت هاین واقفا
بالباب .. فهمت بأن تغلقه في وجهه بعد أن تذكرت ما
قاله لها ستانارد عنه .. ولكنه كان قد سبقها في الدخول
الى غرفة الجلوس .. فاضطرت أن تتبعه مكرهة ..
وراع الفتاة ما رأت على وجه هاین من دلائل الاعياء
والتعب .. وسألت في برود : ماذا حدث ؟ .

فأجاب : ان البوليس يطاردني .. وهم في اثرك
ايضا .. ولذا فقد جئت لاحذرك !
فسألت الفتاة في دهشة : ولكن لماذا يجد البوليس في
البحث عني ؟ .

فراح هاین يعيث بذقنه في حركات عصبية . وأجاب
في انفعال :

— بسبب مخدرات ! مخدرات قتالة ! كوكايين ! بالطبع
انت تدركين ما أعني .. بل ويجب أن تعرفي كل شيء
فانك تشاركينني نفس المأزق . لانهم رأوك معي بالامس ،
ولما كانوا يضربون حولي نطاقاً من المراقبة الدقيقة منذ
وقت طويل .. فقد تعقبوك .. ووضعوك تحت المراقبة
بدورك .



— ولكن كيف عرفت ذلك ؟

فصاح : من أصدقاء لي . في اسكتلانديارد ..
ولكنهم لم يصرحوا لي بالحقيقة الا في آخر لحظة

— ولكنهم لن يعثروا على شيء منها في منزلى على الأقل .

— كلا . . . انك مخطئة في اعتقادك . فقد اتفق لسوء الحظ أن كان أحد الصناديق اللذين اهديتهما لك يحوى مخدرات . . . ولكننا لم نكتشف الحقيقة الا بعد فوات الوقت .

ذعرت الفتاة . وغاص قلبها بين جنبها . ونهض هاين واقفا . . . وسار نحو النافذة ولم يكد يطل منها حتى اوما الى الفتاة بالاقتراب . . . ثم اشار الى رجلين كانا يدخلان المنزل فى تلك اللحظة . . . وقال : ها هم قد قدموا . . . ولكن من يدرى . لمعلنا نجد فرصة الخلاص فقد عرفت فى أحدهما واحدا من أصدقائى .

ودق الجرس فى تلك اللحظة ، فأسرع هاين يخرج بطاقة وقلم من جيبه . وكتب بضعة سطور . ثم قدم البطاقة الى جوين وقال : خذى هذه . . . سأحاول أن أشغلهم عنك بالحديث ، حتى يمكنك مغادرة المنزل خلسة والذهاب الى سيارتى . فهى تنتظر بالقرب من هنا ، وإذا أبرزت هذه البطاقة للسائق اخذك الى منزلى فى هينلى . . . وسألحق بك بعد قليل لتقدير أمر خروجك وجيرى من هذه الورطة .

ودق الجرس مرة أخرى ، فتقدمت الفتاة نحو الباب وهى مرتدة وفتحته .

ودخل رجلان وقال أحدهما فى اقتضاب :

— أنا المفتش باركر من اسكتدنديارد ومعى أمر بتفتيش منزلك فقد وصلت الينا معلومات عن حيازتك موادا مخدرة .

فقال هاين متوعدا : لسوف اتحدث الى باركر فى ذلك .

ودلف باركر الى أحد الغرف . . وخرج منها وفي يده ذلك الصندوق الذى أهدها هاین الى الفتاة .
 وقال : أكبر الظن أن هذا الصندوق هو بغيتنا ، ولم يبق الا أن نسوق الفتاة الى السجن . .
 فقال هاین : اننى أريد أولاً أن أتحدث اليك على حدة .
 فهز باركر كتفيه ، وقال : اذا كنت تريد اضاءة وقتى .

— كلا . فان الامر هام فدع الفتاة بضع ثوان ريثما أتحدث اليك وأنا الضامن لها على ألا تحاول الهرب . .
 وفتح هاین باب الغرفة للفتاة ، فدفلت منه الى الردهة ، وذهبت الى غرفة نومها . .
 ولم تضيع جوين لحظة واحدة ، بل التقطت سماعة التليفون وطلبت رقم فندق اسبلنديد . .

ومضت عدة ثوان ، عندما أمكنها أن تتصل بجيرى ، وراحت تقص على مسامعه كل ما حدث لها ، وختمت حديثها قائلة : وأنا الان ذاهبة الى منزل هاین فى هيرلى ، فأنبئ هوبى بذلك عند وصوله ، واتصل بتمبلار وحدثه فى الموضوع لعلكم تجدون مخرجاً سريعاً من هذه الورطة . .

ولم تزد ، بل وضعت السماعة فى مكانها وغادرت الدار على الاثر .

وقف هاین وباركر فى النافذة يرقبانها وهى تهول صوب السيارة لا تلوى على شيء . .

وقال هاین وهو يضحك : الواقع انك أجدت القيام بدورك يا باركر فقد أرغمناها على السقوط بين أيدينا دون الالتجاء الى وسائل العنف وهكذا لم يعد أمامها الا أن تدعن لرغباتى . .

•• وصل هوبى يونياتز الى منزل الفتاة بعد رجليها بسيارة هاین ببضع دقائق ، فقد شاء سوء الحظ أن تصطدم سيارته بأخرى فى الطريق ويتعطل أكثر من ساعة ••

وارتقى هوبى الدرج فى حماسا ، ولكنه لم يكد يرقى الى الطابق الاول حتى التقى بهاین ورفيقه وهم يهبطون ••

فهتف وهو يعترض سبيلهم : اننى أبحث عنكم أيها الحسان ، فأنا المفتش هانكوك من سكلانديارد ، ومعنى أمر بالقبض عليكم •

فأخذ هاین وارتد خطوة •• بينما أخرج هوبى مسدسه وصوبه اليهم مهددا وقال : عودوا من حيث أتيتم •
فأذعن الرجال ، وعندئذ أمر هوبى باركز بطرق الباب ففعل •

ولكنهم لم يتلقوا جوابا •• فصاح هوبى : أيها الوغد •• ماذا فعلت بجوين ؟

وكانت هذه العبارة فصل الخطاب فقد أدرك هاین أن محدثه من أعوان تمبلار وليس من رجال اسكلانديارد .
وسأل : اذن فأنت من أصدقاء تمبلار •
- نعم •• ولكن حذار ••

بيد أن هوبى كان موليا التفاته الى هاین • فلم ير الرجلين الآخرين وهما يتسللان فى هدوء •
وانقض أحدهما على يده ، وضرب المسدس بقوة ••
بينما هوى الآخر بعصاه الفليضة فوق رأسه •

الفصل الثانى عشر

•• ولما حانت الساعة الواحدة ولم يصل هوبى الى فندق اسبلنديد بدأ القلق يستحوذ على جبرى •

وحاول أن يتصل بتمبلار فى منزله . أو فى الحانات
 أو الفنادق كان يتوقع وجوده فيها . . ولكن عبثا
 فعل . ولما يئس ذهب الى أحد الحانات لعله يجده .
 بيد أنه لم يك، يذلف من باب الحانة ، حتى اعترضته
 شاب متين الإبنيان ، عريض الكتفين ، وبادره قائلا :
 شكرا لله . . لقد جئت فى الوقت المناسب .
 فسأل جبرى فى دهشة : ولكن من أنت ؟
 — أنا روجر كونواى . صديق سيمون تمبلار . .

فتهلل وجه جبرى ، وبدأ يسرد على مسامع روجر
 الحوادث التى مر ذكرها . فلما انتهى من حديثه قال
 روجر : أكبر الظن أن ثغرة حدثت فى خطة تمبلار فهو
 كان يرمى الى القضاء على هاين بعد أن وقع على خطاب
 كان هذا يريد إرساله لشاستل وفيه يذكر كيف أنه سيوقع
 جوين فى قبضته . وذلك بأن يدس لها ابريقا مملوءا
 بالكوكايين ضمن هدية يقدمها لها . .

فاذا ما تم ذلك دبر هجوما بوايسيامزيقا على منزل
 الفتاة . ليحفظ، هر بانق ذها من طائلة القانون . . فيسهل
 عليه بعد ذلك أن يملأ عليها ارادته ولم تجد الفتاة بدا من
 الاذعان لرغباته .

فصاح جبرى وقد امتقع وجهه : ومع ذلك فان تمبلار لم
 يحاول أن يفعل شيئا ليحول دون اتمامه أغراضه
 الخبيثة ؟

— مهلا يا صديقى . . فان لدى تمبلار ما هو أهم من
 ذلك ولذا فقد عهد الى هوبى وهو الرجل الذى كنت
 تنتظره فى اسبلنديد — أن يذهب لمقابلة جوين ويطلعها
 على الحقيقة بحذافيرها . ثم يصطحبها الى فندق
 أسبلنديد حيث تكون أنت فى انتظاره ليذهب بكما بعد ذلك

الى منزل ريفى يمتلكه القديس فى الميدلاند .
 فصرف جوين بأسنانه .. وسأل :
 - ولكن ماذا كان تمبلار يفعل طوال هذه المدة ؟
 فاجاب روجر : هذه قصة طويلة سأرويها لك فيما
 بعد .

ثم اشار باصبعه الى منزل مقابل .. واستطرد :
 - انظر . ان تمبلار سجين هنا ولقد رأيت سيارة
 تاتى اليه منذ ساعتين .. ولا بد أنهم جاءوا فيها
 بجوين .. ولو انى لا استطيع الجزم بذلك لانى لم
 اراها ..

وتوقف روجر فى حديثه فجأة .. عندما سمع صوت
 سيارة تقترب .

وما هى الا لحظات حتى وقفت سيارة هاين المقفلة امام
 باب المنزل وهبط منها هاين . وبرادون وهما يدفعان
 هوبى امامهما ..

وكان الغضب قد استحوذ على جبرى .. فحاول ان
 ينهض ويغادر الحانة .. ولكن روجر استوقفه قائلاً :
 رويدك يا صديقى .. ولا تفسد على الخطة بحماقذك .

وطلب من الخادم ان يوافيه بورقة وقلم . ثم كتب
 خطاباً مطولاً فلما فرغ منه اودعه داخل غلاف اغلقه ..
 ونادى صاحب الحانة ، وكان من اصدقائه .
 بادره قائلاً :

- خذ الغلاف يا صديقى .. واذا لم أعد بعد ساعتين
 فعليك ان تفخسه وتقرأ محتويات الرسالة ، ثم تنفذها
 بدقة ، فان المسألة مسألة حياة او موت ، ولكن لا تفتحه
 قبل مضى ساعتين ، هل فهمت ؟

فهز الرجل رأسه دلالة على الفهم .

الفصل الثالث عشر

واخيرا ألفى تمبلار نفسه وحيدا فى غرفة عارية الا من
مقعد ومنضدة وفراش خشن .
وراح يدور فى أرجائها باحثا منقبا . . فالفأما أشبه
بسجن حصين . . فالباب من البلوط السميك والنوافذ
مسيجة بقضبان حديدية ضخمة .
وانقضى النهار . . واذن الليل بالمجىء .
وفتح باب الغرفة . ودلف منه هاين .
وكانت نظرة واحدة الى وجهه الممتقع وعينيه
الغائرتين كافية لان تدل تمبلار على أن الرجل مدمب
مكدود . . وبادره تمبلار قائلا : طاب مساؤك يا هاين . .
فتقدم هاين بضع خطوات نحوه وعلى شفقيه ابتسامة
ماكرة . .

قال : كيف حالك يا تمبلار ؟ أما زلت مصرا على
عنادك ؟
فاجاب تمبلار ساخرا : نعم . . فانه ليشق على ان
أفرط فى حبى قبل أن تتقابل شفاهما فى قبلة طويلة
حارة ! . .

فأوما هاين الى الرجل الواقف بالباب . . وقال :
- يوجد بعض أصدقائك هنا يا تمبلار ، ولكم يسرنى
أن أجمعكم سويا .
فقال تمبلار فى هدوء : ولو أنه لم يهرك ما يرمى اليه
هاين وأنا يسرنى أن ألتقى بهم .
وتقدم هاين من تمبلار ، ودفعه الى خارج الغرفة . .
وغى الردهة ، سمع تمبلار جلبة وغمغمة أصوات
كثيرة تنبعث من احدى الغرف التى تطل على الردهة .
ودفعه هاين نحو تلك الغرفة ، وما كاد يدخلها حتى

راى جوين وهوبى يونياتز مشدودى الوثاق ، وقد وقف
فى حراستها برادون وجاننج .

وكانت الفتاة تجهش بالبكاء . وهى تحاول التخلص
من قبضة برادون فهتف بها تمبلار .

— رفهى عيك يا بنية .. وابتسمى .. من اجل

جبرى .

ودفع هاين بتمبلار وهو موثق اليدين فالتقاء فوق أحد
المقاعد وقال :

— اصفى الى ياتمبلار، سألنى عليك سؤالاً اوسؤالين
فاذا لم تجب فى صدق وصراحة تركتك للثعبان يصفى
معك حسابه القديم فما راىك .

فقال تمبلار فى بصاطة : بكل سرور .. فلطالما كان
جورج واشنجنجتون معبودى ايام صباى .

كان القديس قد أدرك أن ثغرة دقيقة قد حدثت فى
خطته فها هى جوين وهوبى قد وقعا فى قبضة هاين
وعصابته . ولم يبق الا روجر حرا طليقا .

ورأى القديس أن يبدأ العمل مباشرة .

وكان يحتفظ بمدية فى غماتها فوق ذراعه فبدأ يحاول
اخراجها من مكانها فى هدوء وحذر .

واستطاع أخيرا أن يحصل اليها بأصابعه ، فجذبها من
مكانها .. وبدأ يقطع الوثائق .

وسأل هاين : كم عدد رفاقك يا تمبلار ؟

فأجاب تمبلار فى سخرية : سبعة وستون .. ولكن لم
هذه الاسئلة وفى استطاعتى أن أوكد لك اننى سأكسب
المعركة .

وقهته ضاحكا .. ثم نهض واقفا . وبقايا الوثائق بين

يديه .

وأخذ هاین ورفاقه • ومد الاول يده بسرعة ليخرج
مسدسه •• بيد أن تمبلار كن أسرع منه إذ قذف بمديته
فى حركة سريعة متقنة فانخرست فى رسغ هاین وسقط
المسدس من يده الى الارض •

وكان بزرادون يقترب من تمبلار فى تلك اللحظة ،
فانقض هذا على هاین وقبض على عنقه بيد من حديد •
واتخذ منه حاجزا يحميه من مهاجمه •
وصاح هاین فى صوت أجش وهو يشعر بأنه يوشك
على الاختناق :

— تعال من خلفه يا جانيج •
ولكن تمبلار استطاع أن يلوذ بأحد الاركان وهاین
معه •

وأردف هاین : اطلق النار على الفتاة يابرادون ••
وأدرك تمبلار خطورة الموقف فضغط على عنق هاین
بيد بينما امتدت الاخرى الى جيبه ليخرج علبة لفافاته •
وأشعل عريدا من الثقاب ، ادناه من اللفافة حتى
اشتعلت • ثم قذف بها بعيدا عنه •
ولم تمض لحظات حتى غمرت سحابة كثيفة من الدخان
وملات أرجاءها •

ولم يتوان تمبلار عن الانسراع الى العمل . فدفع هاین
دفعه قوية • وقفز الى حيث سقطت المديّة • فالتقطها
ونطح رثاق هوبى •

وفى اللحظة التالية •• سمع الجميع صوت قرقرة
عالية ثم فتحت نافذة الغرفة •• وهتف ستانارد : جوين !
واندفع الهواء الى داخل الغرفة ، فبدد سحب
الدخان . والتفت تمبلار الى مساعده روجر وقال : يا لك
من ولد مخاىص : • فأب روجر : وفى استطاعتك دائما

أن تعتمد على اخلاصى .
وانقض القديس ومساعداه على هاين ورفيقيه
واشبعوهما لكما وركلا . ثم قادوهم الى غرفة فى الطابق
العلوى . وشدوهم الى ثلاثة مقاعد .

وقال القديس ساخرا : ألم اقل لك اننى سأنقصر عليك
يا هاين . . ان اعتدادك بنفسك وسقم تفكيرك هما اللذان
عجلا بنهايتك . فلا شأن لى فى الامر !!

طاب مساؤك . . وغدا سيزورك تيل ورجاله
ليستضيفوكم على اولد بابلى . . فانا لا أريد أن أتعجله
فى الحضور ريثما احصل على العشرة آلاف جنيه .
ثم غادر الغرفة يتبعه رفاقه . . واغلق الباب
بالمفتاح .

وتحول القديس الى روجر . . وسأل : اين ستذهب
الان ؟

— الى الحانة لاستعيد من صاحبها خطابا خاصا .
— حسنا اما انا فساذهب لقضاء السهرة مع
باتريشيا .

وقال ستانارد : وأما انا فساقتضى الليلة مع جوين فى
فندق ستاتارد وغدا سبرحل الى . .

ومال على اذن الفتاة وهمس بضع كلمات . فغمز
تعبلا ربعينه . . وقال :

— أرجو لكما رحلة مرفقة . .
ثم انطلق بسيارته لا يلوى على شيء . .

القسم الثانى الخارجة على القانون الفصل الاول

سيمون تمبلار المسمى القديس من الشخصيات المعقدة
التي يحار المفتش (تيل) فى تحليلها وفهمها . .

فتيل مثلاً يستطيع أن يؤكد لك . . أن «الخطبة» التي
حدثت بالأمس من عمل هذا الشيطان (الذى هو تمبلار)
وتدبيره . ولكنك لو سألته عن الدليل والبرهان لاجابك
بـ « كتفيه . . ومط شفتيه . . ولزم الصمت المطبق .

والمعروف عن « تيل » انه قوى الذاكرة الى درجة
مدهشة حتى أن تمبلار نفسه يعترف له بذلك . . بل هو
المرجع الوحيد الذى يستطيع أن يعتمد عليه فى تذكر
بعض الشخصيات التي قد تندثر معالمها من ذاكرته هو
ولا تندثر من ذاكرة صديقه وعزيزه تيل .

بل يستطيع القارئ أن يعرف مدى قوة ذاكرة هذا
المفتش اذا علم أن ادارة اسكوتلانديارد تعتمد عليه كل
الاعتماد فى تدوين سجلات المجرمين . . ولو حدث يوماً
أن فقد قلم السوابق جميع المعلومات التي
تتصل « بزبائنه » . . العديدين او احترق القلم بأوراقه
وملفاته لاطمان الى هذه الذاكرة المدهشة . . وكان له
فيها خير مرجع . .



ومن المسائل التي استقرت فى هذه الذاكرة العجيبة .
مسألة اختفاء احد رجال البوليس بحقيبة بها من الماس ما

يقدر بخمسين ألف جنيه . . بطريقة غامضة جعلت إدارة البوليس تطلق على الرجل « الشرطي ذا الاجنحة » .
ولكن « تيل » كان يعتقد ان هذه القصة من بنات افكار صديقه الروح بالروح (!) سيمون تمبلار . . قصد بها الدعاية والسخرية . . ولذلك فانه لم يثبت ان بث عيونه وأرصاده في بروك ستريت وحول منزل تمبلار الداهية .
ولم تكن هذه الخطوة بخافية على سيمون تمبلار . . ولكنه كان يقابلها بالابتسام والضحك . . من عقلية صديقه . . حتى سئم أخيرا أن يرى تلك الوجوه الكالحة تحيط به اينما ذهب . . وضاق ذرعا بسماجة ظل اصحابها . . فعول على التخلص من هذه المهزلة على حد تعبيره .

وغادر القديس داره في أحد الايام وقد تسلح بعصا غليظة . . كان في نيته ان ينشط قدميه . . ومن يعلم اذا كان في نيته كذلك ان ينشط ذراعيه . . لانه راح يتلفت حوله وهو يتظاهر بالخوف والحذر وعيناه تنتسمان في سخرية . . ثم بدأ رحلته .



سار الى الغرب حتى وصل الى نهر التايمز . . وعبر قنطرة بوتنى . . ثم انطلق الى كنجستون . . ومنها الى اشر ثم كوبهام .

ولما بلغت به قدماه الى ريلى عرج الى اخدى الحانات حيث تناول قنحا من الجعة . . ودخن لفافتى تبغ .
ثم غادر الحانة عائدا الى داره وهو يشعر بانه قام بمهمته خير قيام ، وانه لم يكن انشط منه كما كان في هذه اللحظة بالذات .



وفى الطريق عرج مرة أخرى على إحدى الحانات ،
وجلس إلى مئذنة منعزلة ٠٠ وراح يجول بعينه فى
أرجاء المكان ٠٠ فوق بصره على رجل يشغل مقعدا
بالقرب منه يتمتع بوجه له لون التفاح الأحمر الناضج .
فسأل لعبه .

ونفض القديس واقفا ٠٠ ثم اقترب من الرجل دون
كلفة أو تحفظ ٠٠ وقال

— هل أنت على استعداد لتعقبى ؟ اننى ذاهب الى
جبل نورد ٠٠ ثم ونشستر حيث سأبقى هناك لتناول طعام
العشاء واكبر ظنى اننى سأقضى الليلة فى سوثامبيون .

وفى الساعة السادسة والنصف من صباح غد سارجل
الى ليفربول ٠٠٠ ونفسى تحدثنى اننى سأقتل رجلا هناك
و ٠٠

وظفق تمبلار يتحدث الى الرجل فى لهجة تهكمية لاذعة
ولكن صاحب الوجه الأحمر أثر ان يلوذ بالصمت .
واخيرا غادر القديس الحانة وهو يمس شفثيه ٠٠
وعلى وجهه دلائل الاسف .

ولما أصبح على مسافة ميل من الحانة ابطلا فى
سيره ٠٠ بعد أن شعر بأن صاحب الوجه الأحمر أثر ان
ينكمش ٠٠ ولا يفكر فى مطاردته بعد تلك المحادثة
الشيقة .

وفيما كان سائرا فى طريقه وقد استعاد مرجه
كالمعتاد وراق له أن يطوح بعصاه فى الهواء دليلا على
هذا المرح ٠٠ اذ رأى سيارة صغيرة تمر به ٠٠ ثم تقف .
وأدهشه ان يرى راسا جميل التقاطيع جذاب الملامح
يطل من النافذة .

وعرف القديس فى الفتاة صديقه باتريشيا هولم ٠٠٠

فحياما بابتسامة رقيقة وايماءة من رأسه .
هتف فى جدل

— هذا انت يا عزيزتى بات .. انك جئت فى اللحظة
المناسبة فهلنى بنا لتشاركىنى الطعام .
ثم قفز الى السيارة فانطلقت بهما على الاثر ..
سأله :

— كيف حال « أصدقائك » ؟

وغمزت بعينيها ..

كان يعلم انها تقصد باصدقائه أعوان تيل .
فأجاب تمبلار فى صوت خافت :

— على خير حال يا عزيزتى .. انهم فى شوق الى ..
ولكنهم شعروا بأننى لست بحاجة الى شوقهم
وان « عناقى » أصعب مما كانوا يتوقعون .. على العموم
دعينا نتحدث فى شىء آخر .

ثم أمسك عن الكلام وهو يرمقها بنظرة تدل على
الاعجاب

واستطرد : — يا لله .. ! كم انت جميلة يابات ؟

فافترثغر باتريشيا عن ابتسامة عذبة .. وقالت

— هذا محتمل . . ولعل ذلك راجع الى اننى مازلنا

أحبك وانك مازلت تبادلنى ذلك الحب .

الا يكفى ذلك لاسعاد اية فتاة .



ولم يعد تمبلار ورفيقتة الى لندن الا فى ساعة متأخرة

من ذلك المساء .

وكان روجر كونواى وديك ترماين منهمكين فى احتساء

الجنة فى منزل تمبلار فى بروك ستريت وقتئذ .

وبدا روجر الحديث قائلاً لتمبلار .

— لا تخشى شيئا يا صديقي .. فاننا لم نأت على جميع
الزجاجات وتركنا لك بعضها ..

فاجاب القديس باسم

— هذا تواضع كبير منك يا عزيزي روجر ..
وتهافت تمبلار على مقعد مريح .. ثم استطرد قائلا :
— روجر .. كيف حالك ؟!

— الواقع اننى قطعت مرحلة طويلة نحو الشمال ..
حتى لقد ادرك مطاردي الاعياء بفضل التخلف في وسط
الطريق .. وعاد يخفى حنين .. وأنا آسف لاجله ..

فقال القديس .

— عظيم .. اما أنا فقد قطعت ثلاثة وعشرين ميلا
في خمس ساعات ونصف .. واخشى ان يكون صاحب
الوجه الاحمر قد كسرت قدمه في وسط الطريق ونقل الى
المستشفى ومهما يكن من امر فلست اشك في اننا سنفتمتع
برؤية وجوههم المشرقة مرة أخرى .

وفي صباح اليوم التالي دخل هوراس خادم تمبلار الى
مخدع سيده يحمل له قدحا من الشاي .
وذكر الخادم لتمبلار ان وجوها جديدة قد حلت محل
زملاء الامس . واحتلت بروك ستريت .
فهز القديس رأسه .. وبدأ يفكر في طريقة تمكنه من
التخلص من هؤلاء الدخلاء المزعجين .



وفي مدى أربعة عشر يوما أرسل تمبلار تسعة آلاف
جنبيه لبعض الجمعيات الخيرية . فأدرك تيل ان تمبلار قد
استطاع ان يقنع بعضهم بكتابة (شيك) بمبلغ عشرة
آلاف من الجنيهات .. استبقى لنفسه العشر وأرسل
الباقى الى هذه الجمعيات عملا بالعادة المألوفة .

وانزعج تيل .. وهدذ أعوانه .. وتوعدهم ان لم يأتوه بمفتاح السر .. ولكنهم لم يجدوا فى تصرفات تمبلار ما يمكن المؤاخذه عليه .. فعادوا الى رئيسهم وقلوبهم واجفة خشية ان ينفذ فيهم وعيده هذه المرة ولكنه كان طيب القلب كعادته فصرفهم عن مراقبة تمبلار والانتظار .

بيد ان انتظاره لم يطل .. فقد حدث انهلقى القبض على احد مهربي المخدرات فى دوفر وهو يحاول تهريب كمية من تلك السموم .

وتبعاً للعادة المتبعة ، زين تيل معصمى المهرب بالقيد الحديدى فى دار الجمرى ، اصطحبه معه فى مقصورة خاصة عائدين الى لندن .

ولكن كم كانت دهشة تيل عظيمة عندما رأى تمبلار يتمشى فى رواق العربة فى هدوء ..

واقبل تمبلار على صديقه وغريمه القديم تيل فاتحا ذراعيه فى لهفة الى ضمه وتقبيله .. فانتفض هذا من الغضب وهتف

— هل تستطيع القراءة .

فاجاب القديس فى بساطة كلا

فأشار تيل باصبعه الى الورقة المعلقة فوق نافذة المقصورة .. وصاح

— هذه المقصورة محجوزة .. ألا تفهم معنى هذه الكلمة ؟

وللمرة الثانية نظر القديس اليه فى غباء وتبذر واجاب بعد لاي : كلا ..

— وبالرغم من كل ذلك جلس والقى نظرة على رفيق

تيل

- واخرج تمبلار علبة التبغ الذهبية من جيبه . . وقال
 - اننى مدين لك بالاعتذار عما بدر منى نحو احد
 اعوانك يا صديقى . . مسكين هذا الرجل فقد خسر احدى
 قدميه . . فما رأيك فى ان تعلن الهدنة يا عزيزى تيل
 فكشر تيل عن انيابه وصاح فى غضب : كلا .
 - حسنا . . يؤسفنى اننى اغضبتك فهل لك ان تدخن
 - كلا . . اننى لا ادخن اللقائف .
 فالدقت تيل الى تمبلار فى ريبة . . وقال وهو متردد :
 - هل انت واثق ان سيجارك ليست من النوع الذى
 يفرقع . . او ينفجر فيلطح برشاشه الاسود .
 وكأنما لم يسمع تمبلار محاضرة صديقه . . فلم
 يجبه . . وقدم له سيجارا - لم يشك المفتش فى انه من
 افخر انواع السيجار .
 وقضم تيل نهاية السيجار بأسنانه . . ثم قال وقد تهللت
 اساريه .
 - مهما يكن من امر فلن اكون قاسيا معك يا عزيزى
 واشغل السيجار واستطرد :
 - ولكن لم هذه الزيارة غير المنتظرة . . اننى واثق
 انك لم تأت عفوا . . وانك تخفى امرا .
 ثم تحول الى الرجل الجالس بجواره . . وأشار اليه
 بطرف سيجاره . . واستطرد :
 - ما رأيك فى هذا الشاب الظريف يا تمبلار ؟
 فهز القديس رأسه عدة مرات وسكت . فاستطرد تيل
 - لقد قضيت ما يقرب من السنة وانا اناجيه وابحث
 عنه ولكنه كان « يتدلل على » فلم يفكر فى الاستجابة
 ولكنى لن اتركه هذه المرة ابدا . ان عبث بى . . وكم
 بودى . . ان تشرفنى انت بضيافتك يا عزيزى تمبلار واثق

اننى سانتظر على احر من الجمر .. ريثما أجذك تماذيت
فى احدى الاعبيك .. فتأتى الى بقديمك صاغرا وحينئذ
يمكن

فقال تمبلار فى سخرية :
- الواقع اننى اعرف هذا الرجل .
- ثم حذج الرجل بنظرة باردة .. واستطرد :
- انه محتال ومن مهربى المخدرات ، واسمه سيريل
فاراست .. ويبلغ من العمر اثنين وتلاثين عاما .. وقد
سبق ان حكم عليه بالسجن .
وهمس تيل .. وهو يحاول اخفاء اضطرابه وقلقه
بادعاء النوم .. قال :
- اننى اعرف ذلك كله . ولكن كيف امكنك ان تعرفه
انت ؟ ..

فاجاب القديس :
- كيف امكننى ان اعرفه ؟ حقا ما اغباك يا عزيزى
تيل

هل يتبادر الى ذهنك ان القديس يعجز عن الحصول
على المعلومات التى يطلبها ؟ .. لقد قضيت وقتا طويلا
وانا ابحت عنه .. كما اننى ما زلت بحاجة اليه ليس
لامر يتعلق بشئون التهريب فهذه مسألة تدخل فى نطاق
واجبك وانما لمعلوماته عن فتاة كانت تقطن يوركشير ..

ولا شك ان مجرد ذكر اسم الفتاة سيعيد الى ذهنه كل
ما يعرفه عنها ولكن اخبرنى أولا .. هل يعرف سيريل من
اكون ؟ فاجاب تيل :

- سأقدم كلا منكما الى الآخر ..
وتحول الى المهرب وقال :
- سيريل .. هاك سيمون تمبلار المشهور .. اظنك

سمعت عنه فأنكمش الرجل فى مقعده وقد بدأ الذعر واضحا على وجهه . . وقال القديس :

— لا تنزعج ياسيريل . . فانا انما أبحث عنك لامر يتعلق بالنساء جوردون التى انتحرت منذ أحد عشر يوما .

كان من الواجب على أن اقتلك ، ولكن تيل قد سبقنى اليك . . فاضطرنى الى أن أوجل حسابك ريثما يفرغ هو من حسابيه أولا .

كان اللص يرتجف بشكل واضح . . وتحركت شفقاته فى تمتعة تدل على شدة ذعره دون أن يصدر عنهما صوت .

وأخيرا أخرج من تمتعته صائحا :

— هذا كذب . . هذا كذب . . انك لن تستطيع لمسى فدفع تيل المهرب فى صدره بعنف . . ثم واجه تمبلار قائلا :

— تمبلار حذار من ارتكاب حماقة .

ونظر القديس الى ساعته وقال :

— ولكنى أخشى أن ارتكب تلك الحماسة . . لاننى مشتاق فى الواقع الى هذا الصديق يا عزيزى تيل . . فهذا السيجار مثلا سيأتى مفعوله بعد بضعة ثوان . . كلا . . كلا . . لا تخشى شيئا فهو ليس من النوع الذى يفرقع ، ولا الذى يلمطخ الوجه برشاشه الاسود . . كلا . . كلا . .

وذعر تيل ، وظل يحملق فى السيجار فى ذهول . . وبدأ يشعر بالخوار يدب فى أوصاله . . وخيل اليه أن رأسه يوشك على الانفجار . . فقذف بالسيجار من النافذة وحاول أن ينهض واقفا ولكن قواه خذلته . . فأسرع يحاول اخراج مسدسه من جيبيه . . ولكنه لم

يستطع أيضا فقد غلبه النوم على أمره ..
 وفى محطة فيكتوريا .. أيقظ أحد الحمالين
 المفتش «تيل» من النوم العميق الذى كان غارقا فيه ..
 وهو يهدد ويتوعد ..



وفى مساء ذلك اليوم استصدر تيل أمرا بالفحص
 على تمبلار وأتباعه .. بيد أنه منى بغشيل ذريع .. عندما
 قصد الى منزل تمبلار فى بروك ستريت والفاه مغلقة .
 وسال «تيل» بواب المنزل عن مكانه فاجابه الرجل
 بأنهم نزحوا عنه لسبب يجهله ، وأن من المنظر أن يغيبوا
 أسبوعا .. فلما ساله تيل عن المكان الذى قصدوا
 اليه .. لم يرد الرجل على قوله : لا اعرف ..
 وحرص تيل على اخفاء المسألة عن الصحف ، اذ كان
 يدرك أن فى ذلك اذلالا له ايما اذلال .. وحطة من قدرة
 ما بعدها حطة ..

وبعد مضى ثلاثة أيام .. أقبل أحد الحمالين الى
 سكتلانديارد وهو يحمل صندوقا كبيرا من صناديق
 الموتى .. وقد كتبت فوقه العبارة التالية : « قابل
 للكسر » ..

• وكان الصندوق مرسلا للمفتش تيل .

ولما حاول تيل فتح هذا الصندوق العجيب .. سمع
 صوتا يشبه حركة بندول الساعة صادرا من جوفه .
 وخشى تيل أن يقرب الصندوق لئلا يكون به قنبلة من
 النوع الذى ينفجر فى وقت معين، فعهد الى بعض
 الاختصاصيين فى المفرقات بفتحة .
 ونقل الاختصاصيون الصندوق الى حدائق هايد بارك ،
 حيث فتحوه هناك بعد اتخاذ الاحتياطات اللازمة .

ولكنهم بدلا من العثرر على قنابل مدمرة ، عثروا على
 « منبها » كبيرا . . سيرييل فاراست .
 وكان سيرييل التعس موثق اليدين والقدمين
 بالحبال ، مكتم الفم عارى الظهر تدل العلامات الحمراء
 التي وجدت به على آثار ضرب مبرح .
 وعثر تيل كذلك على قصاصة من الورق مذيلة بترقيم
 تمبلار . . وصندوق من القماش الثمين يحوى سيجارا
 فاخرا

وعندما آب تيل الى منزله فى ذلك المساء ، الفى تمبلار
 فى انتظاره أمام الباب . . .

وبدا المفتش الحديث قائلا فى اكتئاب :

— لقد وصلنى سيجارك يا عزيزى تمبلار

فقال القديس فى مرح !

— انن دخنه ، وكن مطمئنا اذ انه من الصنف

الفاخر حقا . . وانى على استعداداه لان ارسل اليك كمية
 اخرى منه غدا لو اعجبك مذاقه . .

فقال تيل : اننى بحاجة اليك . . فتعال معى . .

ثم قادة الى غرفة جلوس أنيقة .

واشعل تيل السيجار الذى عز عليه فى الصندوق ،

كما أشعل تمبلار لفافة تبغ ، وراح ينفث الدخان فى
 حلقات متتابة . . وهو غارق فى تأملاته . . قال تيل :

— اصغ الى تمبلار . . لقد استصدرت أمرا بالقبض

عليك . . فاجاب تمبلار فى هدوء :

— حقا . . ! ولكن هل عثرت بما يجعلك تطالب

استصدار مثل هذا الامر ؟ . .

كلا يا عزيزى تيل . . اذك مخطيء . . فلا حاجة بك الى

مثل ذلك بعد ان أعدت اليك رجلك . .

— ولكنك جلدته .. وآثار الضرب المبرح ظاهرة فوق ظهره .

— أجل! .. اننى لا أنفى ذلك .. واعترف أن لسيريل الحق فى الالتجاء الى القضاء لانصافه منى .. اما أنت يا عزيزى تيل فلا حق لك فى محاكمتى ..
فقال تيل : — ولكن القانون يعطينا حق محاكمة المجرم اذا سرق شيئا حتى ولو اعاده مرة اخرى .
فابتسم القديس ابتسامة ساخرة .. وراح ينظر الى تيل بامعان . ثم قال :

— مهما يكن من أمر .. فاننى واثق انك لن تفعل ذلك .. ولا اكتمك الواقع اذا قلت لك ان محاولة كهذه لن تنتهى الى ما يسرك ، بعد اذ اخفيت كل شيء عن الصحف .. فان أمر القبض على لا يمكن ان يظل مجهولا من الصحف .. وعندئذ سيجدون فيه مجالا لسخريتهم والذيل منك امام الراى العام ..

فبدأ التفكير على وجه تيل .. وراح يحدج تمبلار بنظرة غيظ ..

كان تيل يدرك أن تمبلار خصم عنيد ، ليس من السهل اخذه بسهولة طالما حاول أن يجد تلك الثغرة التى ينفذ منها الى أعماله المريبة .. ولكنه تعب من محاولاته .
وأثر أن يعترف بالغلبة .. وأن يسكت على مضض حتى يجد الفرصة المناسبة .
وأخيرا قال تيل :

— الا تدرك المازق الذى وضعتنى فيه يا تمبلار ؟
فانت قد اختطفت سيريل وخربته ضربا مبرحا لا تزال آثاره بادية على ظهره .
وهو قد رآنى وأنا اتحدث اليك فى القطار حديث

الاصدقاء مع ما بيننا من فارق عظيم .. فانت افاق
مغامر ، وانا ممثل القانون .. واذا شاء سيريل ، ذكر
ذلك كله في المحكمة منوها بالعلاقة التي بيننا ، مظهرا
البوليس بمظهر المتواطىء مع المجرمين ، وانت ادرى بما
سيصيب البوليس من تهكم الجمهور وسخرية الصحف
اللاذعة .

فقاطعه القديس

- انك مخطيء يا عزيزي تيل .. وانا اعدك بالا يذكر
سيريل شيئا من ذلك مطلقا لاننى هددته بالقتل ان هوباج
بكلمة واحدة مما حدث بينى وبينك .. ولست اشك لحظة
واحدة فى انه سيربر بوعده لى ..
فتهلل وجه تيل .. واطمان قلبه ..

وهز المفتش راسه عدة مرات .. ثم قال :
- الحق انك انتصرت هذه المرة ايضا يا تمبلار ..
واكبر الظن ان رئيسى سيتغافل من فعلتك هذه ايضا
مادمت قد اعدت الاسير ولكنى احذرك ..
فاجاب القديس فى دعابة :

- ما اغدباك يا عزيزي تيل .. وهل تعلم عنى اننى الجا
الى حيلتى مرتين .. ؟ ألم تعرف حتى هذه اللحظة ان
ذلك هو السر فى أنك لم تستطع القبض على الى
الان ؟ ..

على العموم شكرا لك يا عزيزي ..
ونهض واقفا .. ثم التقط قبعته .. وتهيا للانصراف
بيد انه تحول الى تيل مرة اخرى .. وقال :
- على فكرة .. هل وقرت مسألة الماس العلاقة بينك
وبين رئيسك ؟ ..
- اننى لا أنكر ذلك يا تمبلار ..

فنظر تمبلار الى السقف .. وهو يغالب الضحك ..
ثم قال :

— حسنا .. اصغ الى اذن .. فسأعمل على وضع
الامور فى نصابها .. وتريث لحظة .. ليشعل لفافة
تبغ .. واستطرد قائلا :

— يرجد رجل اسمه البرت هاندرز فى نوتنج هول
وهذا الرجل يشتري المسروقات ويبيعها فى امستردام ..
ولست اشك فى أنك قضيت وقتا طويلا وانت تحرق شوقا
للقبض عليه ...

— كيف بحق الشيطان ..

— مهلا يا صديقى .. اذا أردت اصلاح ذات البين
بينك وبين رئيسك فاذهب الى مطار كرويدون غدا
صباحا .. وانتظر قدوم هاندرز لانه يعتزم الذهاب الى
امستردام .

واذا كان يهملك العثور على الماسات فابحث عنها فى
تجويف « يد » الحقيبة التى يحملها
وكن عن الكلام ، وهو يرمى تيل بنظرة من طرف
عينة .. ثم اردف ..

— ليس من شك أن ذلك لم يكن يخطر لك ببال عند ما
فتشت هاندرز فى المرات السابقة .
والان طاب مساؤك يا صديقى ..
وهرب الى خارج الغرفة .. قبل ان يستطيع تيل أن
يفيق من دهشته وذهوله ..



وقضى القديس ليلته فى منزله فى بروت ستريت دون أن
تخاطبه عيون ورقباء تيل .
والواقع أن المعلومات التى سردها على مسامع تيل

كانت قد وصلتته بواسطة هوبى يونياتز أحد افراد عصابته .. وكانت تلك المعلومات داعية لتمبلار على التعجيل بانهاء مغامرة قضى هوبى عاما فى تدبيرها لتمبلار

الفصل الثانى

دلف هوبى يونياتز الى مخدع تمبلار فى ساعة متأخرة من احدى الليالى .. وقال :

— تمبلار اكبر ظنى اننى ساقع فى شرك الحب مرة اخرى .

فدار القديس على عقبه ، ثم رفع عينيه الى وجه مساعده .. وهتف : — ماذا تقول .. ؟ فاستطرد هوبى :

— نعم .. ساقع فريسة للحب ثانية، ولكن الذنب ليس ذنبى فقد قضيت مدة طويلة لا أفعل شيئا ، فلم يكن فر من البحث عن مغامرة جديدة ولو عن طريق الحب . وتهالك القديس فوق احد المقاعد .. واخرج عبة لفائفه .. ثم اشعل لفافة تبغ وقال :

— يالله .. ! لطالما اعتقدت ان ارشى شريدان كان مجنوننا لانه اقدم على الزواج .. ولكن ها انت تريد ان تحذو حذوة بعد ان عشت فى باريس وتمتعت بمباهجها .

فصاح هوبى :

— هذا صحيح .. ولكن ما حيلتى الآن .. وقد صرعتنى الحب ..

فراح القديس يحدجه بنظرة فاحصة وترك لافكره العنان ..



وتواردت على ذهنه شتى الخواطر .. فراح يستعرض افراد عصابته واحدا فواحدا .

كان كل منهم يتمتع بميزة خاصة .. فنورمان كنت شاب جذاب التقاطيع جميل الوجه .. وارشي شريدان ممن لا يكثرثون بغير شأن نفسه وروجر كونواى من الشبان الذين يظفرون بعطف الناس عليهم من النظرة الاولى ..

اما هوبى يونياتز .. فكان يتمتع بشجاعة وجراءة واخلاص لرئيسة وهو فضلا عن ذلك جميل الوجه .. متأنق فى هندامه ..

وكان القديس معجبا به ويشعر من نحوه بحسب عميق .. ولهذا فقد أخذ عنه ماسمع من الشاب انه سقط صريع الحب وأخيرا قال تمبلار :

— ولكن من هى التى أوقعتك فى شراكها هذه المرة يا بنى ؟

فسار هوبى صوب النافذة .. واطل منها .
ثم انثنى يقول :

— ان لها منزلا أنيقا فى بارك لين وتعرف باسم « الكونتس مارون » كما يعرف اليخت الذى استأجرته لهذا الموسم بهذا الاسم وهى من مواليد بوسستن وتبلغ من العمر ثلاثة وعشرين عاما .. ويعرف أبوها باسم أودرى بيرون .. بيد ان للفتاة عدة أسماء مستعارة على أن بوليس امستردام لا يعرف من تلك الاسماء غير اسم « أودرى المستقيمة » ! ..
وأظنك تعرف ما أعنى يا تمبلار ؟

فقال القديس : وأنت .. فقطعه هوبى قائلا :

— أظنك تذكر اننى قضيت مدة اقامتى فى باريس وأنا اعمل مع هيلوران ساعدها الايمن .. لانك كنت تعتقد أنه لا بد سيتصل بها ان أجلا أو عاجلا .. وعندئذ يمكننا أن نضرب الضربة القاضية .. فدفعتنى الى الاتصال بهما .
وما هما قد عادا الى العمل معا مرة أخرى .. وأنا

الان من الاشخاص المعدومين فى العصابة .. ولم يبق الا
انتظر تعليماتك .. فهز القديس كتفيه استخفاها .
وقال:

- ان لهيلوزان سمعة معينة لها اهمية لدى
اسكتلانديارد .. اما الفتاة فقد استطاعت الحصول على
مبالغ كبيرة من المال .
فسال هوبى : ولكن لماذا يطلقون عليها لقب « اودرى
المستقيمة » ..

- ذلك لانها لم تعمل على الاتجار فى المخدرات ..
وهو امر نادر بين النساء .. هذا الى انها لم تترك
جريمة يعاقب عليها القانون دون ان ترتكبها ..
وهز هوبى راسه مؤمنا .. وقال :

- هذا صحيح يا صديقى .. فانا اعرف ذلك كله ..
بل اعرف انها هى وهيلوزان يحاولان الظفر بنصيب
الاسد من الغنائم .. وهو امر لا يرضينا نحن افراد
عصابتها .

وتريث لحظة وهو يفكر .
فقال القديس :

- ولكنك تحاول مع ذلك ان تظهر صديقتك الجديدة
بمظهر الطهارة .. واكبر الظن انك تحاول اقناعى بان
ضحاياها على استعداد لان ينزلوا لها عما سرقت فى
سبيل عينيها الناعستين ..

- تلك هى الحقيقة يا صديقى ..
فاستطرد القديس :

- يحكى ان رجلا غنيا يدعى « جون
ك . موارجانهم » ، وجد ميثا فى « بالم بيتش » فى
ظروف غامضة ، وكانت « اودرى بيرون » هذه رفيقة
الضحية ومقتئذ ، ولما كانت عائلة الميت تخشى الفضيحة

فقد أثرت أن تلون بالصمت وتعمل على درء الافتضاح ..
ولكن .. وبتر تمبلار حديثه .. أما هوبى فقد امتنع
وجهه ، وصاح :

— اننا لا نعرف القصة بحذافيرها يا تمبلار .
فاسقطر دمبلار ، — هذا صريح ، ولكننا نعرف
حقائق معينة ، ولكنها حقائق هامة على المزيد ..
ونفض واقفا على قدميه .. ثم وضع يده على كتف
هوبى ، وقال :

— دعنا نتكلم فى صراحة يا هوبى .. فانا لا أشك أنك
لم تعد تشعر برغبة فى الاستمرار فى هذه المهمة ..
اليس كذلك ؟ ..

فرفع هوبى يديه فى حركة تدل على اليأس ..
وأجاب :

— تلك هى الحقيقة يا تمبلار . على الأقل الى ان نتأكد
.. فتعال القديس مؤمنا :

— وما الذى يمنعنا من التأكد ؟ .. وأى ضرر سيعود
علينا من الاستمرار فى طريقنا .. ؟ ولا أظنك ستعترض
على فى القضاء على « فاراست » و « هاندرز »
و « هيلوران » .. أما الفتاة فسنرجى البحث فى امرها
الى فرصة أخرى .

فما رأيك فى ذلك يا صديقى ؟ ..

فنهتف هوبى فى سرور : هذا منطق معقول ..
فصاح القديس :

— بلا شك .. فان فى العصابة فتيات كثيرات ، ونحن
بحاجة اليهن جميعا ..

فhez هوبى رسه مؤمنا . وربت القديس على كتفه فى
رفق .. واسطرد :- انك ولد طيب ولا شك .

وادرک هوبى أن رئيسه يرمى الى قفل باب المناقشة فى
فhez هوبى رأسه مؤمنا .. وربت القديس على كتفه فى

الموضوع .. فبدأت على وجهه دلائل الحيرة والارتباك .
ولم يشأ القديس أن يؤلم الشاب .. فقال :

— دعنا نحتسب قهحا من الجعة ..
فغادر هوبى الغرفة ثم عاد بعد دقائق وهو يحمل
زجاجة وقدين .. وجلس الاثنان يحتسبان الجعة فى
صمت ..

ولما كان هوبى قد حزم أمره على أن يعرف خطة تمبلار
فلم يشأ أن يترك الفرصة تولى دون أن يصل الى القول
الفصل ..

قال : لقد غاب عني أن أذكر لك أننا سنرخل فى
التاسع والعشرين من هذا الشهر ..

فألقي تمبلار ببصره الى النتيجة المعلقة فوق الجدار
.. ثم أشعل لفافة تبغ .. وقال :

— حقا ؟ .. إذن فلم يبق غير ثلاثة أيام .
وتريث ريثما يجرع بعضا من الجعة .. وأردف :
— وماذا تم فى « شحنة » أصحاب الملايين ؟ ..

فقطب هوبى حاجبيه .. وأجاب ،

— لقد اكتمل عددهم .. الواقع يا تمبلار أن تلك الفتاة
على جانب عظيم من الذكاء .. إذ استطاعت أن تجمع
حولها سبعة من أصحاب الملايين وزوجاتهم فى مدى عام
.. فهناك السير أزوراس ليفى .. وجورجى . الريبج .
وماثيوسانكين .. وأربعة آخرون لمن كبار المالين فى
العالم ..

فقال القديس :

— الواقع أنها امرأة داهية يا صديقى .. لأنها حبكت
أطراف خطتها بأحكام ..

فبدأت بالتقرب من هؤلاء الاغنياء حتى ظفرت
٤ — بيت الجريمة

بصداقتهم . ولما أدركت أنهم أصبحوا يطمئنون إليها
والى صداقتها أغرتهم بمرافقتها فى رحلة بحرية على
ظهر يختها مع زوجاتهم وطبيعى الا يرفض هؤلاء دعوتها
.. قبلوا « الطعم » شاكرين دون أن يخطر لهم ببال
ما تبنيه لهم تلك الحية الرقطاء .. ولعل الزوجات كن
أغبى من أزواجهن .. اذ ظهرن بالمظهر اللائى بزوجات
أصحاب الملايين .. فتزين بجميع حليهن التى تقدر بالوف
الجنديات .. ولقد يكون لهن عذرهن فى عدم الحرص
على ما يملكن .. على العموم . لست أشك فى أن
صاحبتك ستنتظر حتى يتوسط اليخت عرض البحر .
وتضرب ضربتها .. فتسطو على المجوهرات . وتسلبها
من صاحباتها سرا أو جهرا ..

ثم تقذف بالجميع الى أحد السواحل غير الاهلة ..
وتولى الأدبار باليخت الى حيث لا يعلم الا الله .
وأمسك القديس عن الكلام .. وهو يتفرس فى صاحبه
بامعان .. أمط هوبى فقد فخر فاه - دهشة .. وسأل :

- من أين لك كل هذه المعلومات يا تمبلار ؟

فتجاهل القديس سؤاله .. وأردف :

- وبهذه المناسبة .. من سيكون ربان اليخت ؟

- انه هيلوران .. ؟

وهز تمبلار رأسه عدة مرات .. ثم قال :

- هذا ما كنت اتوقعه ..

وساد الصمت بين الرجلين فترة من الوقت وأخيرا
قطعه هوبى قائلا :

مهما يكن من أمر ، فقد تقرر رحيلنا الى مارسيليا بعد
غد بقطار خاص ..

- ولكن بأية صفة سترافقهم ؟

- بصفتى سكرتيرا للفتاة . ولكن كيف ستذهب أنت .

– الواقع اننى لم أحزم امرى بعد على رأى .. فزوجد
فى اجازة كما تعلم .. ونورمان وبات يتجولان فى البحر
المتوسط ..

ولزم الصمت وقد بدت عليه امارات التفكير
العميق .. ثم عاد يقول :

– بيد أن هناك شيئاً واحدة قد فرغت من التفكير فيه
وهو أن اظل خارج اليخت .. اعنى لن ارافقكم فوق
ظهره ؟ وسأترك لك القيام بالدور الرئيسى ..

– وماذا تريدنى على أن أفعل .. فقد لا تتاح لنا
فرصة اللقاء قبل الرحيل .. ؟

فاجاب القديس فى هدوء :

– سأترك لك حرية التصرف طبقاً لما يقتضيه موقفك ..
ولكن ثق اننى سأكون على مقربة منك فى عرض المحيط ..
فاذا كان لديك ما تريد أن تطلعنى عليه ، فما عليك الا أن
تتصل بى من طاقة قمرك باستعمال طريقة مورش
بالمصباح الكهربائى . وليكن ذلك اما عند منتصف الليل
أو فى الساعة الرابعة صباحاً .. فسأراقب اليخت فى
هذين الموعدين ..

ومضت ساعتان قبل أن يتهيا هوبى للرحيل .
وقال ، – الواقع ان هذه أول مغامرة حقيقية اخوض
غمارها .. وكم أود أن أنجح فيها الى أبعد حدود
النجاح .

فمد القديس يده للشباب مصافحاً .. وقال :
– وانا لا اشك أنك ستنجح يا هوبى ما دمت ستنفذ
اوامرى بدقة .. اما عن الفتاة ..
فقاطعه هوبى قائلاً : دعنا منها الان .. طاب مساؤك
يا تمبلار ..

وغادر الغرفة وهو متجههم الاسارير .

وظل القديس يرقب الشاب فى سكون حتى غاب عن
بصره .

ثم أشعل لفافة تبغ . . وتهالك فوق مقعد وثير ، وراح
يدخن فى هدوء ، وعلى وجهه امارات التفكير العميق .
وأخيرا نهض واقفا . . وآوى الى مخدعه .



ولم يذهب هوبى الى منزله مباشرة ، وانما قصد الى
شارع جانبى ، واستقل سيارته . .
ولم تمض لحظات حتى كان يدور بها حول منزل ندى
طابقين فى « بارك لين » . .

وراح يرقب الضوء القوي الذى ينبعث من نافذة غرفة
فى الطابق الثانى . .

وأخيرا . . أوقف السيارة ثم هبط منها ، وقصد من
فوره الى الباب فدخل منه دون تردد . .

وارتقى الدرج الى الطابق الذى رأى الضوء يشع من
احدى غرفه ، وكانت غرفة مكتب الكونتس انوسيا
مارونا .

وطرق ديك الباب . . ثم دلف الى الغرفة دون أن ينتظر
جوابا . . وهاتف : « أودرى » . .

فأجابت الفتاة دون أن ترفع رأسها : أجلس يا هوبى .
وانصرفت الى عملها . . فجلس الشاب وهو ينظر
اليها فى أعجاب ، ثم مدت يده فملا لنفسه قدحا من
الخمير . .

وأشعل لفافة تبغ . . وبدأ يجرع الخمر فى هدوء .
وأخيرا توقفت الفتاة عن الكتابة وقرأت ما كتبت .
فلما فرغت من ذلك أودعت الورقة فى غلاف . . أغلقته
ثم التفتت الى هوبى ، وقالت : ما وراءك يا هوبى .
فقال : لقت كنت مارا بالقرب من المنزل ، عندما رأيت

الضوء منبعثا من هذه النافذة ، فاندركت انك لم تأوى الى
مخدعك بعد .. وجئت ..

— وهل تمتعت بمباراة شيقة في الجولف .. ؟
والواقع ان الجولف هو العذر الوحيد الذى كان يتذرع
به هوبى عندما ترغمه الظروف على مقابلة تمبلار وقضاء
وقت طويل معه ..

وأجاب هوبى بأنه قضى وقتا شيقا حقا !!
فقابلت الفتاة :

— اعطنى لفافة تبغ ..

وأطاع الشاب ..

وعودا من الثقاب .. شكرا .. ولكن يالله ! ماذا
دهاك يا هوبى .. ؟ ونهض الشاب واقفا ثم قصد الى
« منفضة » قريبة جاء بها ووضعها فوق منضدة أمام
الفتاة .

كان يريد أن يخفى بذلك اضطرابه .. ثم أجاب :

— اننى متعب .. ولعل ذلك راجع الى كثرة السهر .

فقالت أودرى : — لقد رحل هيلوران منذ دقائق قلائل

— حتما .. ؟ فأرجمت برأسها واستطردت :

— ولقد جردته من مفتاح هذا المنزل .. فلم يعد سواك

من يملك حق القرد عليه وقتما تشاء .

وهز هوبى كتفيه . وبدأ عليه الارتباك .. فأردفت .

— ألا تود البقاء هنا ؟

فاستولت عليه الدهشة .. وسأل :

— ولماذا .. ؟ لم يبق الا يومان على رحيلنا .. ومع

ذلك فلم يخطر ببالى .. فقاطعتة قائلة :

— ألا تدري أن هيلوران ما زال يعتقد أن أمرك جد

غريب .. أعنى تصميمك على البقاء فى تلك الشقة

الحقيرة فى « بايسووتر » بينما توجد هنا اثنتا عشرة

غرفة خالية ؟

— حقا .. هذا ما لم أفكر فيه من قبل ..

فابتسمت .. واستطردت :

— مهما يكن من أمر فإن شذوذك هو الذى يستهوينى

هيك .. وهو أيضا الذى دفعنى الى الابقاء على المصاح

فى حوزتك ويسرنى أنك جئت الان ..

— وما الذى يحملك على الاهتمام بامرى ..

فجذبت الفتاة بضعة أنفاس من لغة التبغ ، وقالت :

— لست أدري أينما احق بسؤال صاحبه .. بيد اننى

أريد أن أعرف قبل كل شيء .. لماذا أحترفت الخصوصية

يا هوبى .. ؟ ورفعت رأسها بسرعة .. وصوبت عينيها

الزرقاوين الحديديتين نحو عينيها ..

وبمجهود جبار استطاع الشاب أن يصمد أمام تلك

ال نظرة الثاقبة التى شعز معها بانها تخترق أعماقه لتنفذ

الى دخيلة نفسه ..

وأدرك الشاب أن أمره قد اغتضح .. فهو كان يتوقع

ذلك السؤال منذ شهر .. ولكنه كان يمدى النفس بالا

تجنبه الظروف الى أن يقص على الفتاة تلك القصة

المكثوبة التى اعد لها لتلك المناسبة ..

وكان هيلوران قد حاول من قبل أن يوقع بهوبى فى هذا

الشرك .. فرجة اليه نفس السؤال .. ولكنه لم يكن من

الذكاء بحيث لا يهضم تلك القصة الطويلة التى رواها له

هوبى .. أما أودرى .. يالله ، انها أحد ذكاء من

هيلوران .. بل واحد ذكاء من هوبى نفسه ..

وكان الشاب يعتقد الى تلك اللحظة أن القصة التى

ذكرها هيلوران الى الفتاة يوم أن قدمه اليها قد اقنعتها ،

أنه لم يعد ثمة ما يخشاه .. ولكن ها هو ذا أمله فى

تجنب الكارثة قد خبا .. وتعين عليه مواجهة العاصفة ..

وهز الشاب يده بإشارة مبهمه . . واجاب :

— كنت اعتقد انك تعرفين كل شيء . . والواقع اننى ارتكبت عملا يخالف القانون . فتعين على أن اخبر بهن امرين . . اما ان اسلم نفسى للعدالة . . او اقاوم واعمل على مناواتها . . والاستمرار فى طريقى . وأخيرا صمت عزيمنى على سلوك الطريق الثانى .

فسالت فجأة : وما اسمك ؟

فرقع الشاب حاجبيه وقال :

— هوبى يونياتز .

— أعنى اسمك الحقيقى . . هوبى . .

— واسمك الآخر . . ؟

— امن الضرورى ان نخوض فى هذه التفاصيل ؟

كانت لا تزال قرمقه بتلك النظرة الثاقبة . وخيل الى هوبى انه لو ظن يقابل نظراتها بتلك النظرة المكتئبة ، لانهارت ثقته بنفسه وتطرق اليها الشك ، فحول بصره عنها ، ولكنها طالبتة بالنظر اليها ، وقالت :

— انظر الى ، فأنا أريد رؤية وجهك . .

وتقابلت اعينهما للمرة الثانية ، وشعر هوبى بقلبه يخفق بين ضلوعه بشدة ، ولكنه تماسك وغالب اضطرابه وبذل جهدا جبارا ليبدو هادئا ساكنا . .

وكم كانت دهشته عظيمة حين رأى ثغرها يفتقر عن ابتسامة رقيقة فسألها فى صرامة :

— اكننت تهزلين . . ؟

فهزت رأسها نفيا . . واجابت :

— أرجو المذرة . . كل ما فى الامر اننى اردت أن أتأكد من اخلاصك بالنسبة الى على الاقل . . اذ الواقع اننى فى حيرة يا هوبى . . ؟ — انى فانت لا تتقين

بى ٠٠ ؟

فحملت فى وجهه وقالت :

— اننى لا اكتمك الحقيقة ، فقد دخلتنى الريبة فى امرك
٠٠ ولكن لا يسعنى منذ هذه اللحظة غير الثقة باخلاصك
والاطمئنان الى انك لن تسعى الى القضاء على
وأطرقت برأسها ٠٠ وساد الصمت ٠٠

وأخيرا استطردت : ومع ذلك فما زلت فى حيرة
شديدة .

— ولماذا ٠٠ ؟ ٠٠ فاجابت :

— لأن هناك من يشى بى ويفشى أسرارى ، وأصارك
القول اننى كنت الى اللحظة الاخيرة على استعداد لأن
اصدق انك ذلك الرجل ٠٠ كان هوبى جالسا كالتمثال ٠٠
وبدا يشعر بكلماتها تحز فى صدره ، وتغل فى قلبه
فعل طعنات الخنجر الحاد ، ولكنه — مع ذلك — ظل
محتفظا بهدوئه ، ولم تتحرك عضلة واحدة من عضلات
وجهه ٠٠

وقال فى استخفاف :

— لا اعتقد ان ل احد الحق فى لومك على ما ظننت ٠٠
فاستطردت : اصبح الى ٠٠ ان ميلوران ممن تسهل
خديعتهم ، وأما أنت فغير ذلك ، انك تبدو دائم الصمت لا
تتشدد بذكر ما ضيك وانا امرأة فضولية بطبعى ، وقد
يكون الصمت هو من ميّزاتك وخلقت ولكن ذلك لا يعنى ان
تظل محتفظا بمأضيئك لنفسك دون ان تذكر شيئا عن
حياتك « الخاصة » ٠٠ والمدمش حقا اننا ضممناك اليها
اعتمادا على تصريحك بانك لص .

فهز هوبى رأسه نفيا ٠٠ وقال :

— ولكنك مخدنة فى ظنونك ، فلو اننى كنت من رجال

البوليس لما توافيت على التوسل بشتى الطرق لابعاد ريبتك
عنى ، كان اطلب من رجال اسكتلانديارد مثلاً ان
يزودونى بصفحة سوابق مزدانة بكثير مما يندى له
الجبين ..

هذا .. ولعله كان من السهل على فى تلك الحالة ان
امهد للقبض عليك منذ اسابيع طويلة ..

ونهضت الفتاة واقفة .. ثم جذبت مقعدا ، وجلست
بجوار الشاب ووضعت يدها فوق ذراعه .. وقالت :

— اننى مطمئنة الى اخلاصك وصدقك يا هوبى . والا
لما انباتك بشكوكى . وليست المسألة مسألة منطق ، وانما
هو اتجاه خاص يدفعنى الى الاعتقاد بانك لست
من « زمرة » ! . الاوليس .. واما لماذا لم اكن اثق بك
من قبل فذلك لاننى كنت اخشاك ..

— وهل انا مخيف الى ذلك الحد ؟ ..

— لقد كنت كذلك من قبل ..

فتململ الشاب فى مقعده ، وتجهم وجهه .. ثم قال :

— انك تدهشيننى بحديثك يا اودرى ، ويدهشنى بالاكتر

ان تبدر منك دلائل هذا الضعف والخوف .

على العموم .. ما الذى دعاك الى الاعتقاد بان بيننا

جاسوسا ؟ ..

— انه هاندرز .. الم تر كيف قبض عليه بالامس ؟ ..

فهز هوبى رأسه مؤمنا .. واستطردت الفتاة :

— والمسألة لم تكن مجرد صدفة .. فتيل ليس من

الذكاء بحيث يستطيع اكتشاف حيلة يد الحقيقة .. هذا

الى ان الصحف ذكرت انه « دبر خطته تبعا لعلومات

وصلته » .. ولا اخالك تجهل معنى ذلك ..

— هذا! صحيح ففى هذه الحالة يتبادر الى الذهن لاول

وهلة ان هناك جاسوسا .. ولكن ..

— ان فقدان هذا المساعد .. وضياح عشرة الاف من الجزيئات ومجهود ثلاثة اسابيع متوالية .. كل اولئك لا يقاس بجانب تلك الثروة التى نتوقع الحصول عليها فى الايام القلائل المقبلة .. هذه الثروة التى توازى ضعف ما فقدنا بعشرين مرة .

ترى ، ماذا سيحدث عندما نبدأ النعبة الكبرى ؟ .. !

ونظر يونياتز الى الفتاة نظرة فاحصة .. ثم قال :

— اذن من تعقدين الجاسوس اذا لم اكنه ؟

— ليس هناك غير رجل واحد هو الذى يمكنه مركزه من

ايقاع هاندرز فى قبضة العدالة ..

— وهو .. ؟ هيلوران ..

فحملك هوبى فى وجه الفتاة فى دهشة .. كان موقفا

شاذا يدعو الى الضحك .. ولو ان هوبى لم يكن يشعر

برغبة فيه ..

واى موقف متناقض هو ذلك الذى القى نفسه فيه فمئذ

بقائق اهتمته الفتاة بالخيانة ، ولكنه استطاع بثباته ان

يصرفها عن ذلك باكذوبته الملققة حتى جعلها تقذف بثقتها

اليه مرة واحدة ..

والان حولت الدفة .. وبدأت ترمى هيلوران

بشكوكها ، ذلك الرجل الذى كان ساعدها الايمن فى

أمريكا .

فقال معترضا وكان اعتراضه ضعيفا : ولكن هيلوران

أخلص لك ..

— هذا صحيح ، ولكننى قلبت له ظهر المجن ، ولو انى

لم اشأ التخلص منه نهائيا ، لانه رجل نافع . وبخاصة

فى مثل الظروف الحالية ..

ويخيل الى انه لم يستطع ان ينسى الاساءة . . .
والصفحة .

— اذن فانت تعتقدين انه يقامر بلعبتين . .
— هذا على الاقل ما يستسيغه العقل . .
— ولكن .

فقاطعته بإشارة :

— ما أرمى اليه بالرغم من اننى اوضحت كل شيء
فهيلوران قد تمادى فى وقاحته الليلة أكثر من
المعتاد . . فاضطرت الى تأديبه بكل شدة . . وطرده
من المنزل .

فتجهم وجه هوبى . . وهتف :

— ياالله . . ! يخيل الى أن الامر اخطر مما اتصور . .
فضحكت ضحكة قصيرة . . وقالت :

— هدىء روعك يا عزيزى هوبى . . فالمسألة تافهة . .
ولولا قلief هيلوران على مشاركتى الربع مليون دولار
التي سأظفربها فى نهاية هذه المغامرة .

وأمسكت عن الكلام . . فاسرع هوبى يقول :

— أليس من المحتمل أن يشى بك . . ؟

فالمستطردت تقول :

— ربما . . فلعله لم يقتنع بنصيبه من الغنيمة . .

وأطرق هوبى برأسه الى الأرض . . وراح يفكر .

كان يخيل اليه أن هيلوران يقوم بدور مزدوج . . فبينما
هو يشاطر الفتاة مخامرتها . . هو يطلع البوليس على
انبائها املا فى ان تنتهى « الصفة » كلها الى جيبه .

وقطع على هوبى حبل تفكيره . . رنين جرس حاء وهو

يمزق السكون أشبه شيء بنذير شؤم بغيض .

فسأل : ما هذا . . ؟

فأجابت أودرى :

— انه جرس الباب الخارجى .. اذهب وانظر من الطارق .. قنھض هوبى الى النافذة .. وازاح الستار .. ثم اطل الى الخارج ، ولكنه لم يلبث أن ارتد عن النافذة بخطى وثيرة .. وقال : — لقد عاد هيلوران .. ومهما يكن الدافع له على العودة ، فلا بد انه رأى سيارتى بالخارج ، فان الساعة الان الرابعة ، او ما يقرب منها ..

وتقابلت أعينهما فى نظره طويلة .. واستطرد هوبى :

— امن الممكن أن يكون فى الامر شيء ..

فاسترسل هوبى :

وادركت الفتاة ما يرمى اليه .. ولكنها آثرت

الصمت .

— وماذا تريديننى على أن افعل .. ؟

وتصاعد رنين الجرس مرة اخرى .. رنينا متصلا بما يدل على اصرار الطارق على الدخول .. وفى اللحظة التالية دق جرس اصغر التليفونيين الموضوعين على مكتب الفتاة .. فمدت اودرى يدها .. ورفعت السماعة .. وقالت :

— هاللو .. ؟ نعم .. يمكنه ان يصعد ..

ثم اعادت السماعة الى مكانها ، وتحولت الى هوبى وقالت : — ناولنى لفافة تبغ اخرى ..

وفى هدوء قدم اليها الشاب صندوق السجائر .. ثم اشعل عودا من الثقاب ..

وقال ، ماذا تريدين منى أن افعل ؟ فاجابت الفتاة فى

غير اكتراث :

— اصنع ما تشاء .. وحبذا لو خلعت معطفك وجلست

فوق احد مسندى هذا المقعد فى حالة مريحة .. حتى تثير

هذا الاحمق هيلوران ..
 فنهض هوبى واقفاً ، وعلى وجهه علامات التفكير ..
 وحمل قدحه فى يده ..
 ورفعت الفتاة صوتها قائلة فى صوت عذب واضح :
 - هوبى حبيبى ..
 ووقف هيلوران بقامته الطويلة وكتفيه المريضين فوق
 عتبة الباب وهو يترنح من فرط ما احتس من الخمر ..
 وهتف : اودرى ..
 فاجابت الفتاة فى برود : لماذا لم تطرق الباب ..
 فاندفع هيلوران الى الامام .. والقى بشئ كان فى
 يده فى « حجر » الفتاة ..
 وقال : انظرى .. !
 ورفعت اودرى ورقتين من أوراق اللعب فى يدها ..
 - يا لله .. ! ما معنى هذا ؟ ..
 فقال هيلوران فى اكتئاب :
 - لقد عثرت بهاتين الورقتين ، احدهما معلقة فوق
 باب منزلى عندما عدت اليه . والاخرى فوق بابك عندما
 غادرت دارك .. فهل تفهمين معناهما .. انهما
 الانذار .. اعنى ان سيمون تمبلار كان هذا الليلة .. !
 فأمتقع وجه الفتاة ، ومدت يدها بالورقتين الى هوبى
 .. ولكن هيلوران أسرع يختطفهما من يدها فى
 خشونة .. وصاح :- كلا .. كلا .. فاننى اود ان
 اعرف ماذا يفعل هذا الشاب هنا فى تلك الساعة المتأخرة
 من الليل ..
 فنهضت اودرى بيرون واقفة على قدميها . وقالت فى
 برود :- وما شأنك انت .. اننى لا اسمح لك باهانة
 صنيقى فى منزلى يا هيلوران ..

فالقى هيلوران عليها نظرة ازدراء .. وصاح :
 - حقا ! ولكنك تعلمين أن تمبلار يتحين الفرصة
 للقضاء علينا .. ومع ذلك تسمحين لنفسك بالانفراد مع
 هذا الوغد ..

وبدرت قبضة هوبى الجملة فى حلق هيلوران .
 وترنح الرجل قليلا .. ثم سقط فوق الارض ..
 وراح يتحسس موضع اللكمة فوق أسنانه .. فتلطلخت
 يده بالدم .. وزمجر قائلا :

- أيها الوغد ! اننى أعرف لماذا أنت هنا ؟ انك تحاول
 أن تفوز بثقة أودرى وودها لتوقع بها ..
 سليه يا أودرى ..

ولمعت عينا هيلوران ببريق يدل على الحقن .. وشار
 الى هوبى ، وصاح :

- سليه عما يعرف عن سيمون تمبلار .
 فظل هوبى جامدا فى مكانه . وعيناه لا تتحولان عن
 هيلوران لانه كان يدرك أن الفتاة تصوب اليه نظراتها كما
 كان موقفنا من أن الاول لا يملك من الادلة ما يعزز به
 اتهامه .

وقال فى هدوء :

قف أيها الخنزير .. قف لاحطم لك بقية أسنانك .
 فصاح هيلوران وهو يبحث فى جيوبه عن شيء ما :
 - نعم .. سأنهض .. ولكننى سأعرف كيف أعاقب
 الجردان أمثالك .

ونهض واقفا فى تناقل .. ثم أخرج مسدسا
 أوتوماتيكيا من جيبه .. وراه هوبى ودو يبحث بأصبعه
 المرتعش عن موضع الزناد ..

فابتسم .. ثم سأل هيلوران فى أدب وعيناه مستقرتان

على المسدس :

- هل تسمح لى ان ادخن لفافة اولا ..

ومد يده الى جيب سترته فى حركة طبيعية ..

وفجأة افلتت من شفتى هيلوران صرخة حادة عكرت

صفر الصمت .

كان هوبى قد مد يده فى سرعة عظيمة وقبض على

معصم هيلوران الايمن ، وثناه فى عنف حتى كاد

يحطمه . وعندئذ سقط المسدس فوق الارض تحت

أقدامهما .. ولكن هوبى لم يعبا به . وظل يشدد الضغط

وقال :

- والان يمكننا ان نتحدث فى هدوء ..

ونظر الى الفتاة .. غالفاها تنحنى فوق الارض وتلتقط

المسدس .. واستطرد هوبى يحاطب الفتاة :

- ارى اولا ان أسالك رأيك فيما ذكره هذا الموعد عن

علاقتي بسيون تمبلار ومدى تصديقك لهذه الفرية

الجريئة .

- اذن أطلق سراحه اولا ..

وأخلى هوبى سبيل هيلوران : ولكنه دفعه دفعة قوية

جعلته يتدحرج فوق الارض ..

وصاحت الفتاة : انهض يا هيلوران ..

فزمجر هذا وهو ينهض .. وقد بدت فى عينيه نظرة

تنطوى على الشر .. ولكنه لزم الصمت .

واستطردت أودرى فى برود ..

- هل لك أن تذكر السبب فيما قلت عن هوبى

يا هيلوران .

فحملق هيلوران فى وجه الفتاة .. وقال :

- ان سلوكه مغاير لسلوكنا .. ولما كنا نعرف ان بيتنا

جاسوسا .. هو الذى وشى بهاندرز .. فاننا نعتقد انه

هو ذلك الجاسوس .

فقالت الفتاة فى صوت كله تهكم :

— حقا . . ! ولكن الضغن هو الذى جعلك تكيل له
التهم جزافا ، لانك رأيتنى أفضل صداقته على صداقتك ،
وحملت عليه أملا منك فى أن تحملنى على نبذه . .

— هذا هو الواقع — فأنت قد أحللته من نفسك محلى .

فقاطعت الفتاة بجدة :

— اصغ الى ياهيلوران . . اما أن تغادر هذه الغرفة
على الفور ، أو أقذف بك من النافذة . .
ولن أسمح لك بالعودة بعد ذلك الا اذا فكرت فى
الاعتذار عما بدر من سلوكك المعيب . .

فقبض هيلوران راحتيه فى عنف . . وهتف :

— المغروض أنك تقودين العصابة . .

فقالت أودرى فى لهجة صارمة :

— نعم . . فان لم يرقك ذلك ففى استطاعتك الانفصال

فى الحال . .

فازبرد هيلوران لعبابه بصوت مسموع . . وقال :

حسنا . .

وسألت أودرى فى هدوء : هل من شيء آخر . . ؟

فقال هيلوران ، وهو ينظر اليها فى امعان :

— سوف تندمين على ذلك فى يوم من الايام . . فانا

أعرف غرضك من الابقاء على فى الوقت الحاضر . . لانك

بحاجة الى معرفتى فيما نحن مقدمون عليه وأنا بدورى

راض عما يحدث لى ، لاننى أتوقع أن أصيب ثروة لى

بها ، قد أكون ثملا ، ولكنى لست غائبا عن وعيى الى

سرجه لا . . .

فقالت أودرى فى لهجة عذبة :

— هذا غبار طيبة .. ولكن ألم تنته مما عندك .
 فففر هيلوران فاه دهشة .. وحدهج الفتاة بنظرة
 طويلة صارمة ، ثم عاد فحول بصره الى هوبى .. دون
 أن ينهس ببنت شفة .. وأخيرا تهيأ لمغادرة الغرفة ..
 وقال :

— طاب مساؤكما ..



ولما تضاعل وقع أقدام هيلوران .. قتالت الفتاة :
 — اكبر الظن أنه أصيب بالجنون ..
 فقال هوبى :

— ولكن جنونه مزعج نوع خطر ، وأراني مضطرا الى
 تحذيرك منه ، ومن اللازم أن تعمل على مراقبته مراقبة
 دقيقة منذ اللحظة الاولى التى تصعدين فيها الى ظهر
 النخست ..

— وأنت ؟ ..

— لا تنزعجى من ناحيتى .. فإننا أعرف كيف أقفه عند
 حده وقت اللزوم ..

فهزت أودرى رأسها .. وأردفت :

— حسنا . ولكنى أريدك على أن تطلعنى على مدى
 الحقيقة فيما اتهمك به هيلوران ..
 وكان هوبى يلتقط معطفه فى تلك اللحظة .. فعاد
 وألقى به فوق المقعد .. ثم تقدم نحو الفتاة وقد مد
 يده . وقال فى بساطة وهديء :

— أودرى .. أقسم لك بشرفى اننى افضل الموت على
 خيانتك والوشاية بك ..

ولست أصابعها أصابعه . فرفعها الى شفتيه وأخذ
 قبلة طويلة حارة .

الفصل الرابع

وبعد ثلاثة أيام كان هوبى يونياتز يقف فوق « اليخت
كورسيكان ميد » وهو يرتدى بنطلونا من الصوف الابيض
وقبعة بحرية صغيرة . .

وكانت اودرى قد اصدرت امرها بايقاف اليخت على
مسافة ميلين من الشاطئ . . اذ كانت تحرص على
توفير اسباب الهدوء والراحة لاصدقائها من اصحاب
الملايين بعيدا عن ضجيج الميناء وعجيجها . . ولو لبضع
ساعات قبل الرحيل .

وراح هوبى يرسل بصره الى المياه ، ويرقب ذلك
العارب الذى كن يتقدم صوب اليخت فى سرعة معتدلة .
وكان الشاب قد استاجر هذا القارب لينقل اصحاب
الملايين وزوجاتهم الى اليخت . .
وبالرغم من انصرافه الى عراقة القارب . . كان عقله
مسرعا للتفكير فى عدة امور . . بعد ان تطور الموقف
بسرعة غير متوقعة . .

كان يدرك ان اقتراب القارب من اليخت معناه بدء
المغامرة التى صرف وقتا طويلا فى التمهيد اليها . .
وللمرة الاولى شعر الشاب بقلبه يخفق بشدة . .
فحاول ان يكبح جماح عاطفته المتأججة . . ولكن عثا
حاول بعد اذ بات يشعر بان حب اودرى قد طغى على كل
ما عداه . . وانه يهدده بفشل تام فيما هو مقدم عليه .
ورب متسائل يقول : ولم لا يتنحى عن المعركة ويقنع
من الغنيمة بحب الفتاة . . ؟ ولئش هؤلاء نجيب بان هوبى
ليس من الذين يتقهقرون فى امر تعهدوا على انفسهم
المضى فيه . . ولو كلفهم ذلك حياتهم ، والشاب قد تعهد

لنتمبلار بالقيام بدوره والاستمرار فيه .. فهو لن يستطيع أن ينكض على عقبيه أو يحنث بالعهد الذي قطعه على نفسه ..

ولنتمبلار فضلا عن ذلك وسائله في استمالة قلوب أفراد عصابته ، حتى ليصعب على أى منهم التخلي عن طاعته حتى وهو كاره ..

وراح هوبى يستعرض ما مر به من حوادث ، وهو يستطيع الوصول الى حل وسط يمكنه الرقيض على الحبل من طرفيه ..

وتذكر فى هذه اللحظة موقف هيلوران الذى شاهده فى غرفة أودرى تلك الليلة السابقة .. ومسلكه العجيب المتناقض بعد ذلك .. فقد عاد هيلوران الى منزل الفتاة فى صباح اليوم التالى ، واعتذر عما فرط منه .. كما صافحه - أى هوبى - فى حرارة وحماس .. ثم دعاهما لتناول طعام الغداء معه ..

وفى الطريق لم يكف هيلوران عن ترديد اعتذاره ، مما دعا هوبى الى التفكير فى أمره تفكيراً جدياً ..

فالمفروض أن أى انسان آخر غير هوبى سيمسح كلمات هيلوران المعسولة لما تطرق اليه شك فى صدق توبته .. ولكن الشاب كان ينظر اليه بغير العين التى ينظر اليه بها أى انسان .. فهو يرى أن الرجل انما سعى الى اصلاح ذات البين ريثما تحين له الفرصة الملائمة لتنفيذ أغراضه وسحق الفتاة وسحقه - أى هوبى - معها ..

ولعل هوبى كان على حق فى ظنونه فلطالما باغت هيلوران وهو يرمقه بنظرة تنطوى على الحقد والبغضاء .. ولو أن الرجل كان يحاول جهده أن يبدو هادئاً .. مسالماً .. وديعاً ..



وبينما كانوا يتناولون طعام الغداء .. أشار هيلوران الى تمبلار وتهديده فلم تحاول اودرى التعاقل عن دفعة الموقف ولكنها ابتسمت وقالت :

— مهما يكن من أمر تمبلار هذا وفوته .. فأننى لن اتنحى عما أنا بسبيله بعد أن انفقت ستة آلاف من الجنيهات فى الاستعداد لهذه الرحلة ولست أعتقد أن تمبلار سيجد منا فريسة سهلة .. فأننا ذاهبون الى عرض البحر الابيض .. وعمال اليخت وملاحوه من أفراد العصاة المخلصين .. فإذا فرضنا أن عشرين فى المائة منهم أصفوا الى تمبلار فإن الغالبية ستكون الى جانبنا .. هذا فضلا عن أنه لن يتمكن من تعقبنا ما لم يكن يملك باخرة أو يختا يهاجمنا به .

على العموم .. ان الواجب يقضى علينا بأن نفتح عيوننا لكل ما سيحدث ..
وهكذا ضربت اودرى بانذار القديس عرض الافق ..



وكان هوبى وهيلوران وأودرى قد غادروا لندن فى هدوء ، ووصلوا الى الميناء قبل الموعد المضروب لوصول بقية الضيوف بأربع وعشرين ساعة ..

واستطاع هوبى أن يقضى ليلة أخرى منفردا بالفتاة .
واستهل الشاب حديثه .. قائلاً :

— هل لا زلت تعتقدين فى ولاء هيلوران بعد اعتذاره ؟

فأجابت الفتاة مباشرة : كلا ..

— إذن لماذا نستبقيه معنا ..

— يبدو أنه غاب عنك أنتى امرأة قبل كل شيء .. قد

أكون الرأس المفكرة ولكننى لست من الاهلية بحيث أحتفظ بالقوتين . . قوة التفكير وقوة التنفيذ . . ولذا فأنا فى حاجة الى الاسواعد القوية والعضل الفولاذى .

وأخذ هوبى حين سمع الفتاة تتكلم عن الجريمة بذلك الهدوء العجيب فراح يرمقها فى مزيج من الاعجاب والدهشة معا ، وهى جالسة فى ذلك المقعد الوثير تدخن لغافة تبغها فى هدوء . .

وساد الضمت بينهما قليلا . . وأخيرا قالت الفتاة :

— ولو أننا نجحنا فيما نحن مقدمون عليه . . لظفرت بحصة قد تغنيك طيلة حياتك عن عيشة الاجرام واللصوصية . . وحصتك تبلغ ربع مليون جنيه أى خمسين الفا من الجنيهاات الاسترلينى . . ويودى لى علمت الوجود التى ستنفق فيها هذا المبلغ الضخم لو انك لم تقنع بحياة الهدوء والدعة . .

— وهلا اخبرتنى أنت بالوجوه التى ستنفقين فيها حصتك .

فترددت . . وراحت تحلق فى ركن الغرفة المعتم بنظرة حادة . . ثم قالت :

— من المحتمل أن ابتاع بعلا . .

فارتجف هوبى . . ولكنه أسرع يقول :

— أما أنا . . فقد ابتاع بضع زوجات ! . .

وساد الصمت . .



كانت تلك هى الخواطر التى طافت برأس هوبى ، وهو ينظر الى مياه البحر الابيض . . والقارب يشق طريقه

وسط اللجة صوب اليخت الراسى ..
وفجأة .. انتصب بقامته العريضة .. وتنهبا .. ثم
قال :

— لعنة الله على هذه المغامرة

وكان القارب قد وصل الى درج اليخت المتحرك ..
وبدا الضيوف يصعدون يتقدمهم السير أزوراس ليفى
وزوجته ..

وتها مستر جورج .ى . الريح لارتقاء الدرج،
وعندها تقابلت عيناه بعينى هوبى .

وابتسم المليونير .. وحيا صاحبنا فى مرج . فقد
كان هوبى حلقة الاتصال بينه وبين أودرى ..
وكان لقاؤهما صدفة .. أو هذا على الاصح ما تراءى
للمليونير .. فى فندق سافوى فى أمريكا ، حيث كان
هوبى يعيش عيشة رجال العصابات عيشة البذخ
والاسراف مستعينا بالمال الذى اغدقه عليه هيلوران
ليوقع اصحاب الملايين فى شباكه .

ومن عجب حقا أن يتقابل الرجلان مرة أخرى فى
بيارتز فيرور بينهما حديث طويل ينتهى الى تلك الرابطة
القوية . اعنى رابطة الصداقة ..

وهكذا توالى الاجتماعات حتى دعا هوبى المليونير
ذات يوم لزيارته ومن ثم قدمه الى أودرى ..

وهذه هى الطريقة التى توسطت بها الفتاة لجمع
تلك « الشحنة » — على رأى تمبلار — من اصحاب
الملايين .



اليخت واسمه ..

والان ليلزم كل منكما مكانه ، وسوف اصدر الاوامر اللازمة غدا بعد الظهر ، فتعالوا الى قمرتي حوالى الساعة الثالثة

فتحول هيلرران الى هربى وقال :

— على فكرة .. لقد جاءك أحد ملاحى اليخت بهذه الرسالة ، ويؤسفنى اننى لم ابعث بها اليك فى حينها سهوا منى ..

فحججه هوبى بنظرة ثاقبة ، ثم مد يده وتناول الغلاف .. ثم فض الرسالة وقرا :

« حبيبى ..

« استهل هذه الرسالة بتمنياتى الحارة فى أن تكون قد تمتعت برحلة مرفقة ممتعة .

« وانه ليشتق على أن تظل بمنأى عنى طيلة تلك المدة .. فان فراق سدة اسابيع ليست بالهين اليسير على قلب يفيض لوعه ..

« ولكنى يا عزيزى « هربى البسيط » أرفض أن ابقى وحيدة .. ولقد قال لى ذلك الرجل الذى سبق أن تحدثت لك عنه .. بان فى استطاعته تعزيتى وادخال السنوى على نفسى .. فهو يريدنى على الانضمام الى جماعة من اصدقائه سينطلقون الى جزائر اجيان على متن طائرة .. « وبالطبع سأقبل .. لان رحلة كهذه ستكون شيقة بغير شك ، يجب الا تفوتنى ..

« وسنرحل يوم السبت المقبل .. أفلا تشعر بالغيرة ؟

« حبيبى .. لا اخالك تجهل أنك الوحيد الذى يشغل بالى .. وأؤكد لك اننى لن أشعر بشيء من السعادة حتى أناك واجتمع بك .. فأرجو أن تجذر لنفسك ..

« اننى متعبة فقد آذنت الساعة الحادية عشرة ..

وسأذهب ثوا الى فراشى لاحلم بك .. فان موعدنا فى
الساعة الثانية عشرة .

أتمنى لك رحلة موفقة آمنة وانا اضع فيك كل ثقى ،

المخلصه : باتريشيا

وطرى هوبى الرسالة وأودعها جيبه ..

فقالته أودرى فى تهكم ،

— أما زالت تحبك ؟ .. ؟

فهز هوبى كتفيه .. وأجاب فى سخرية :

— ذلك ما تقول به .. !!

الفصل الخامس

وعندما انفرد هوبى بنفسه فى تلك الليلة .. اخرج
الرسالة من جيبه وراح يقرأها المرة بعد الأخرى ..

ولم يكن معناها خافيا عليه .. فهى رسالة من تمبلار
يخبره فيها أنه سيقوم على متن طائرة .. وأما ذكره
جزائر اجيال فانما كان للتضليل مبالغة منه فى الحذر
خشية أن تقع الرسالة فى يد شخص آخر غير هوبى .

وأما الفترة المذكور فيها رحيل تمبلار فى يوم السبت
فمعناها أن الرقابة وانتظار الاشارة اعتبارا من الغد ..

وأما « احذر نفسك » فمعناها واضح ..

بيد ان الشئ الوحيد الذى حير هوبى فهو تحديد
تمبلار الساعتين الحادية عشرة والثانية عشرة لتلقى مما
قد يكون هناك من رسائل ، فقد كان الاتفاق بينهما على
الساعتين الثانية عشرة والواحدة ، والثالثة والرابعة
صباحا ..

وراح هربى يقدح زناد فكره لعله يستطيع الوصول الى معنى هذا التغيير والتبديل ، وخرج من تفكيره اخيرا بتعليل واحد ، وهو اما ان المسألة لا تعدو تغييرا لا أهمية له اى ان فى الامر شيئا ..

واعاد هربى تلاوة شطر الرسالة الاخيرة ، وعندئذ انتفض ، فقد كانت تذكرة من تمبلار لصديقه. كيلا يتوانى فى اداء واجبه ..

واخيرا ، رفع هربى الغلاف ، وراح يفحصه فى ايمان ولم يبق لديه شك فى ان هيلوران قد فتح الرسالة مستعينا بالبخار وقراها قبل ان يقدمها اليه ..
واخيرا مزق الرسالة والغلاف معا ، ثم القى ببقاياهما من طاقة القمرة ..



وحاول ان ينام ، ولكن النوم استعصى عليه ، فنهض من فراشه وصعد الى ظهر اليخت ..

وتهالك فرق مقعد مستطيل ونسيم الليل العليل يلفح جبينه الملهب ليخفف من حدة البركان النائر فى رأسه ..

وأشعل لفاقة تبغ ، وراح يندخنها فى هدوء ..
ومضت ساعة وهو متمد فى مكانه ، عندما شعر بالذوم يداعب جفونه ، وثقل رأسه ، ثم سقط فوق صدره ، وراح فى سبات عميق ..

وأفاق « هربى » من نومه فجأة ، فقد أحس كأن اليخت يرتفع من مكانه فوق اللجة ، كما لو ان ريحا صرصرا عاتية هبت فجأة ، وراحت تتلاعب به ، ولكنه لم يشعر بالهراء العاصف ، ولم يسمع صخب اللجة النائرة ، فعجب فى نفسه للامر ، وفتح عينيه ، وهو ينظر امامه فى تراخ ، ولكنه لم يلبث ان استعاك حواسه بأسرع من لمح

البصر ، حين لم يجد أمامه أثرا لسور اليبخت ..
 واستجمع قوته ووثب ، وذلك انقذ نفسه من موت
 محقق ، ولم تمر ، لحظة حتى سمع صوت المقعد وهو
 يرتطم بالبحر الهادئة ..

ووجد نفسه وجها لوجه أمام هيلوران ..

انصرح : عظيم ..

وصوب اليه لكمة قوية جعلته يترنح الى الخلف
 ويتهدل فوق الارض ..

ونفض هيلوران واقفا على قدميه وهو يرغى ويزبد ..
 واشتبك الرجلان في عراك عنيف ، لعبت قبضاتهما فيه
 الدور الاول فلم يكن يسمع في ذلك السكرن غير صوت
 ارتطامها في الوجه والضلوع .

وفجأة .. برز رجل من جوف الظلام وانضم الى
 المتقاتلين .. وبدأت الحقيقة تتبلج أمام عيني هوبى ..

لقد حاول هيلوران ان يقذف به وبالمقعد الى اليم ابان
 نومه ليتخلص منه الى الابد وهي طريقة سهلة لا تثير
 حولها الشكوك فلما فشلت تلك الخطة لم يجد هيلوران بدا
 من تصفية الموقف بالقوة ..

وارتفعت يد هيلوران في تلك اللحظة تحمل شيئا يلعب

وادرک هوبى ان اللحظة الحاسمة قد حانت ..

لم يخف عليه مخزى وجود مساعد الى جانب
 هيلوران : فقد كان المتفق عليه ان تقسم الغنيمة الى اربعة
 اقسام : تسولي اودرى على قسم ، وهوبى على قسم ،
 وهيلوران ، على القسم الثالث ، اما القسم الرابع
 فيقسمه البحارة فيما بينهم بالتساوى ..

وكان من الواضح ان هيلوران اغرى البحارة
 بالانضمام اليه .. ليتخلصوا من هوبى ويقسموا الغنيمة

بينهم مناصفة .. وفى ذلك ما يزيد حصّة البحار الواحد
أربعة الاف من الجنيّات ..
طاغت هذه الخراطير فى رأس هوبى .. فعجب فى
نفسه كيف غاب عنه ذلك من قبل .. وما الذى كان ينويه
هيلوران بالفتاة بعد التخلص منه .. ؟



وكان ظهر هوبى الى السبيّاج فى تلك اللحظة ، على
حين احاط به الرجلان من الناحيتين .. بحيث يتعذر
عليه الهرب .
اسقط فى يده .. وادرك انه هالك .. اذ رأى يد
هيلوران وهى ترتفع بذلك الشئ اللامع ، الذى لم يشك فى
انه منية حادة .
وبحركة سريعة ضرب هوبى لكمة الى ذقن الملاح
اعقبها باخرى فوق فكه ..
بيد أن هوبى لم يسلم من قبضة الملاح الغليظة فى
وجهه بقوة جسلته يترنح كالثلج . .
ورأى هوبى هيلوران وهو يتهاى للانقضاض عليه ،
فركع بسرعة فوق ركبة واحدة .. ثم نهض وقبض على
معصم اليد التى تحمل المديّة ..
واستجمع الشاب كل قواه ، ورفع ذراع هيلوران الى
اعلا .. وقد استولى عليه خاطر جنونى .. هو ان يلقي
بغريمه من فوق السبيّاج الى اللجة ..
بيد انه عاد فادرك استحالة تنفيذ ذلك الخاطر لعاملين
اولهما لثقل هيلوران ، وثانيهما لحالة الضعف التى
استولت عليه على اثر ذلك المجهود الجبار الذى بذله منذ
بداية المعركة

وشعر هوبى بحرج موقفه وخطورته .. فلن تمضى
ثوان اخرى ، حتى نخور قواه .. وتهبط يد هيلوران
بالمديّة ليطعنه الطعنة القاتلة ..

وأستمد الشاب من ضعفه قوة ، ثم دفع هيلوران دفعة
قوية نحو السياج وهو يأمل أن يحدث الاصطدام اثرا
سيئاً فى غريمه يقعه عن القتال ولو مؤقتا ..

ودار هوبى على عقبيه ليواجه البحار ، الذى انقض
عليه فى تلك اللحظة وأطبق يديه على عنقه ..
وشعر هوبى بشيء من السرور .. والعزاء .. فقد
حان وقت الاعتماد على المصارعة .. ذلك الفن الذى
يتقنه كل الاتقان ..

فمد يديه وقبض على أصابع الرجل بقوة .. وجذبهما
وثناهما فى الوقت ذاته ..
ونصرخ البحار من فرط الألم ..

ولكن هوبى لم يعبأ بصراخه .. واستمر يضغط فى
عزم وقوة حتى ارغم البحار على الركوع ..
والقى هوبى نظرة جانبية صوب هيلوران ، فالفاه
قائما نحوه ..

وخيل الى الشاب انه ضحية حلم مزعج ، فهذان
الرجلان أضخم منه جثة ، وأقوى عضلا ، لا يستطيعان
التضاء عليه بالرغم من ان احدهما يحمل مديّة حادة ..

بيد انه ايقن ان الحلم لن يطول امده .. فها هو ذا قد
تخلص من غريم ليبدأ العراك مع غريم آخر كان قد تمكن
من شل قواه مؤقتا .. وهنا .. بدأ اليأس يتطرق الى
قلب هوبى

فقفز بالبحار فوق الارض ، ومد يده لينتزع المديّة
المعلقة فى منطقته .. ولكنه كان متأخرا .. فقد انقض عليه

هيلوران ولكمه فى فكه لكمة جعلت السماء تدور من حوله .

وانقض الرجالن عليه معا . . وراحا يكيلان له اللكمات حتى خارت قواه . . ثم . . دفعاه ناحية السور . . وهما مستمران على لطمه فى قسوة ووحشية . .

ولم تلبث السماء ان اظلمت حول الشاب ومادت به الارض . . واحس بأن قواه بدأت تفارقه نهائيا . . وخيل اليه انه يسمع صرقتا عذبا يقول :
- ما هذا يا هيلوران ؟ . .

الفصل السادس

وكانما افاق هوبى من حلم مزعج . . فقد احس بالقبضتين الفولاذيتين تتراخيان عن عنقه فاستطاع التنفس فى شئ من الجهد . . وفجأة . . شعر بضعف فجائى مصحوب بالم حاد فى جميع اجزاء جسمه !

ولكنه لم يعبا بآلامه . . عندما رأى الفتاة تقف منه على كئيب وهى تشهر مسدسا فى يدها . . وأدرك هوبى ان اللحظة رهيبة فاصلة فاما ان ينفذ هيلوران على الفتاة ويتخلص منها ايضا ، او يرضخ مؤقتا ريثما تحين له فرصة اخرى .

على انه صمم على امر واحد . . ذلك الا يطلع الفتاة على السبب الحقيقى فى المعركة خشية ان يثير هيلوران ورفيقه . . فيحدث ما لا تحمد عقباه . .

وتحامل الشاب على قنميه . . واقترب من الفتاة وقال ،

— لا شيء .. لا شيء .. ان احد البحارة حاول ان يلقي بنفسه في اليم لامر خفى علينا .. فلما حاولت مع هيلوران ان نحول دونه قاوم بعنف .
هذا كن ما فى الامر ..

وتقدمت الفتاة بضع خطوات .. يريد ان هيلوران وصاحبه اثرا الصمت التام ، ولم ينبسا ببنت شفة ..
وبدا هوبى يتساءل .. ترى ايسلك الرجلان السبيل الذى رسمه لهما ، فيقررا تلك الاكثوبة ، ام يؤثرا اعلان الحرب مباشرة ؟

والواقع ان هيلوران كان يفكر فيما ينبغى عليه عمله .. فالفتاة تحمل مسدسا اوتوماتيكيا سريعا وتجيد اصابة الهدف ، وهو من جانبه لم يكن قد حسب حسابها ، فهو اذن ليس على استعداد لاشهار الحرب عليها فى الوقت الحاضر خشية ان ينبه الباقين اليهم فيتعمد المرقف ..

واخيرا قال هيلوران .. تلك هي الحقيقة يا اودرى ..

فتحولت الفتاة الى البحار .. وسالت :
— ولماذا كنت تريد القاء نفسك فى اليم يا صاح ؟
فاجاب الرجل فى صوت بغيض :
— لا اعرف يا سيدتى ..

فرمقته الفتاة بنظرة فاحصة .. واستطردت :
— يبدو انهما كافا قاسيين معك الى ابعد حدود القسوة فقال هوبى :

— يا لله ! لى انك رأيته وهو يتاومنا مقاومة المستعيت الذى سنم الحياة .. حقا .. يؤسفنى اننى اضطررت لمعالجته بكن خشونة كى اعيدده الى وعيه ..

ومن هوبى يده .. ورفع يد الزحار الى اعلا .. ثم قال :

- انظري .. ساعيت اصابعه الى وضعها الطبيعى ،
بعد ان ارغمتنى الظروف على ثنيها بعنف ..
وفى مهارة عجيبة ، اعاد هوبى اصابع البحار
المسكين الى وضعها الطبيعى .. وابتسم . ثم تحول الى
هيلوران وقال :

- لو انى كنت فى مكانك لسجنته فى احدى الغرف .
حتى يعود اليه عقله فى الصباح ، اكبر الظن ان الحرارة
قد أثرت على اعصابه ..

وحال فوق السياج .. وراح يرقب هيلوران ، وهو
يشر الى الرجل ان يتبعه .. وانسحب فى هدوء .
وشعر هوبى بالضعف يستولى عليه ، بعد ان مرت
الازمة فى سلام ولم يعد هناك ما يدعو الى استئناف
القتال .

وراح يبتهل الى الله الا ترى اوبرى الجروح والكدمات
العديدة التى أحدثتها لكمات غريميه فى وجهه ورأسه .
بيد انه كان فى حالة من الاعياء لا تخفى على اى
انسان .. بله الفتاة .. فلم يلبث ان احس بيدها توضع
فوق كتفه .

وقالت فى صوت عذب ..

- يذيل الى ان ذلك الرجل لم يكن الوحيد الذى تلقى
اغلب الكلمات ؟ فتجهم وجه هوبى .. وقال :

- بالطبع .. فقد ذالنى نصيب منها ..

فسألت فى هدوء : اهو هيلوران ؟

وتقابلت نظراتهما .. فأدرك الشاب أنها فهمت كل
شئ ، ولكنه راح يرسل بصره فى أرجاء اليخت قبل ان

يجيب .. وأخيرا قال :

– نعم .. ولقد ناله نصيبه أيضا ..

– اذن فقد ارادا أن يتخلصا منك ؟ ..

– أكبر الظن أن تلك كانت فكرتهما الرئيسية ..

فهزت رأسها ببطء وقد بدا عليها التفكير ..

وقل هوبى فجأة :

– لقد كنت أحاول النوم فوق أحد المقاعد الطويلة على

ظهر اليخت ، وكان هيلوران حاضرا ساعة قدومي ، ولم

نلبث أن رأينا رجلا يعتلى السور ويتهيا لان يقذف بنفسه

الى اليم ..

كان قد رأى هيلوران وهو يعود أدراجه اليهما ..

وكان هذا قد سمع آخر كلماته فعقب عليها بقوله : لقد

سجنته فى احدى القمرات ..

ويبدو أنه قد استعاد هدوءه الان ..

فقالت الفتاة فى هدوء :

– حسنا .. لست أشك فى أنه ناله من قبضاتكما

الشيء الكثير قبل مجيئى .. على العموم .. لنرجى

الحديث بشأنه حتى الصباح .. ثم تحولت الى هوبى

وقالت :

– دعنا نتجول قليلا قبل الذهاب الى مضاجعنا ..

قالت ذلك .. حتى لقد استولى الارتباك على

هيلوران .. وسكت .. وتابطت الفتاة ذراع هوبى ..

وبدا يسيران حول السياج فى صمت .. ولما وصلا الى

مقدم البخت ، توقفت الفتاة ، ثم مالت فوق السياج

وراحت تحملق فى المياه ..

وأخرج هوبى علبة لفافاته ، وقدم للفتاة لفافة منها ،

وأشعل هو أخرى ..

- و على ضوء الثقاب رأى هوبى وجه الفتاة .
 و خبل اليه أنه ممتقع قليلا .
 و تلفت الفتاة حولها ، فلما وثقت أن أحدا لا يسترق
 السمع . . قالت : - اخبرنى بكل شيء . .
 فهز هوبى كتفيه . . وقال :
 - لقد سمعت معظم القصة . . فعندما أفقت من نومى
 فجأة القيتهما يتهايا لالقائى فى اليم . . و من ثم اشتبكنا
 فى معركة حامية كادت الدائرة فيها تدور على لولا
 ظهورك المفاجيء .
 - ولماذا كذبت اذن . .
 فشرح لها ما دعاه الى الاقدام على تلك الكذبة الجريئة
 و ختم حديثه قائلا :
 - والواقع أنى لم أجد وقتا للتفكير الهادى . . فقد
 كان يتعين على أن أخزم أمرى على خطة للعمل السريع
 المنتج فلم أجد خيرا مما فعلت . .
 فقلت :
 - ونعم ما فعلت . . والآن لم يعد سوى أن توثق
 هيلوران بالاغلال وتحذل أنت مكانه على قدر
 المستطاع . .
 فهز هوبى رأسه نفيا . . وأجاب :
 - كلا . . فلست أشك فى أن بقية البحارة سيثيرون
 ضدنا اذا أقدمنا على ذلك العمل . . فأن هيلوران ما كان
 ليتخذ تلك الخطوة الجريئة دون أن يكون قد آمن تأليبهم
 ضده وضمهم الى صفه . .
 فحولت اليه وجهها . . وسألت :
 - هل تعنى أن من اللائق أن أنسحب . . ؟
 فهز هوبى رأسه مؤمنا . . وأجاب :

– يخيّل الى ان ذلك هو الحل الوحيد لتلك المشكلة
 المغقدة .. فيكفى ان يعلن لهيلوران تنازلنا عن حصتنا
 ليتركنا في أمان ..
 فقالت الفتاة في حرارة ..
 – على العكس .. فهو لن يأمن جانبنا الا اذا تخلص
 منا اصف الى ذلك اننا لن نجد وسيلة ملأت من قبضته
 وحتى لو تنازلنا عن حصتنا ..
 – في استطاعتي ان اضمن لك ذلك ..
 – كيف ؟

– لا تسأليني كيف يا اودري .. ويكفى ان تعرفي ان
 ذلك في مقدوري ..
 فراحتم تنظر الى رماد سيجارتها .. وقد بدت عليها
 امارات التفكير العميق ..
 واخيرا واجهته قائلة :
 – كلا .. لن انسحب ..
 فقال هوبى في خشونة ..
 – يبدو انك تغتدين ان قرارا كهذا معناه الجراءة
 والاقدام .. اذن فاصغى الى .. لو أنك عرفت مبلغ
 اليأس الذي يكون فيه أمثال هيلوران عند اجترائهم على
 رؤسائهم لاثرت أن تفوزي من المعركة بالنجاة ، هذا ..
 الى انه غاب عنك أمر آخر ..
 – وما هو ذلك الامر ؟ ..
 – سيمون تمبلار .

فهزت الفتاة كتفيها في استخفاف .. وقالت :
 – انه لا يزعجني مطلقا .. فأنا واثقة انه غير موجود
 بيننا كما اننى فتشت كل ركن من أركان الـيخت قبل
 الرحيل وفي عرض البحر ، فلم أعثر على أثر لسيمون

تمبلار أو غيره .

فماذا تراه فاعلا الان ..

— لا أدري .. فلو أن ضحاياهم كانوا يدركون نواياه من قبل لما أصابتهم الهزيمة .. ونحن لسنا أول من اعتقدوا أنهم بمأمن من سيمون تمبلار ، كما أننا لسنا من المهارة والذكاء حتى نهزأ منه .. فقالت :

— مهما يكن من أمر .. فقد قلت اننى لن انسحب .
وهأنذا اقرر مرة أخرى اننى مصممة على ذلك .. —
حسنا ..

واستطردت فى حماسة يخالطها شيء من الوحشية ..
— ان هذه أكبر مغامرة أخوض غمارها، بل أنها أكثر من ذلك ، وأنا لا أستطيع أن انسحب من الميدان صفر اليدين بعد أن قضيت الليالى الطوال ، أدبر الخطط ، واهيىء السبل حتى أعددت كل شيء، ولم يبق إلا التنفيذ .
وغدا أقطف ثمار ما غرست .. ثم أسير الى شاطئ الأمان ..

ومع ذلك .. فأنت تطالبنى بالانسحاب .. ! ؟ كلا ..
والف مرة كلا .

واحس هوى بنوع من الجنون يستولى عليه ، فتحول اليها .. ووضع يديه فوق كتفها ثم جذبها نحوه فى رفق .

وهتف : — اصغ الى يا أودرى . أنك حمقاء شرهة :

فصاحت : ارفع يديك عن كتفى .. !

— كلا .. بل سأستبقيهما ريثما انتهى من حديثي ..
أنك حمقاء شرهة .. حتى ليخيل الى أن الطمك فوق وجهك كما يفعل الانسان عند تأديب صبي أحرق جاهل !

ورأى الشاب يدها تسبح الى جيبها .. ثم تخرج
وفيهما شيء لامع وصاحت أودرى فى صوت داو :
- ألا تدعنى أذهب ؟

- كلا .. فى استطاعتك أن تطلقى النار على ، ولكنى
لن أتركك دون أن أتم حديثى .. كنت أقول أن الواجب
يقضى بتأديبك كـ لاطفال ولكن يا لله يا أودرى .. لماذا
تبكين ..

فهمت : - لعنة الله عليك .. اننى لا أبكى ..

- ولكننى أرى عينيك مبللتين بالدموع ..

- انه دخان السيجارة ..

- كلا يا عزيزتى .. فقد قذفت بسيجارتك منذ بضع

دقائق ..

فتحركت الفتاة فى عنف .. وأبعدت يديه عن
كتفها .. ثم قالت :

- دعك من بكائى ، فلا شأن لك به ..

- وكأنما أدركت ما فى قول الشاب من حقيقة ..

فهزت رأسها .. واستطردت :

- أنك على حق .. فأذا شرهة حمقاء .. اننى أسعى

وراء الحصول على ربع مليون دولار .. وسأحصل عليها

رغم أنف هيلوران .. ورغم أنفك أيضا اذا شئت أن

تدضم اليه وتشت أزره ..

- ومن قال اننى أعصده هيلوران فى مشاريعه ؟

- اذن فمع من أنت .. ؟ فليس هناك غير جانين فى

المعركة ..

وأدرك هوبى أن الازمة الثانية قد مرت أيضا .. فهو

قد حاول أن يظهر بمظهر القوى ، ولكنه فشل فيما أراد .

قال : - اننى الى جانبك يا أودرى .

فقلت : اذن ما معنى حديثك الملتوى هذا ؟ .

فاجاب هوبى . .

— انى اقف الى جانبك بطريقة لا تدركينها . . على العموم ، دعينا نرجىء الحديث فى هذا الموضوع ولو مؤقتا .

فسكتت الفتاة . . وارتف الشاب :

— وما دام الامر كذلك . . فهلا أخبرتنى كيف ستتصرفين فى هذا الموقف . . ؟

— اعطنى لفافة تبغ اخرى .

ولما اشعلت لفافة التبغ . . راحت تحمق فى المياه فى سكون . . كانت تدرك ان الموقف حرج دقيق . .

وحذا هوبى حذوها . . ولكنه قال لنفسه فى مرارة :

— كم اعجب ما الذى يدفع الانسان الى التشبث بكلمة الشرف هكذا ، حقا . . لقد ارتبطت مع تمبلار بكلمة شرف ليس من سبيل الى الحنث بها حتى مساء امس على الاقل .

واخيرا رفعت اودرى راسها . . وسالت :

— ماذا تعتقد سيفسل هيلوران الآن . . ؟ اتظنه

سيحاول الكرة مرة اخرى ام ينتظر الى غد . . ؟

فاطرق هوبى راسه الى الارض . . وراح يفكر . .

ولم يلبث ان رفع راسه . . وقال :

— لا ادرى . . فلى انى كنت مكانه لاعدت الكرة فى

هذه الليلة بالذات . . ولكنى لا اظنه ممن يتمتعون بشيء من البصيرة . .

— لقد عنت له الفرصة الليلة لاعلان العصيان . .

ولكنه نبذها . . ولما كنت اعرف عنه انه لا يقدم على امر الا بعد اعمال الفكر والرؤية فلا اخاله سيقدم على شيء

بعد ما حدث وانما سينصرف الى التفكير حتى غدا ..
 وابتسمت .. ثم أردفت :
 - طاب مساؤك يا هوبى .. اننى متعبة وأريد النوم .
 فأسرع الشاب يقف فى وجهها .. وقال :
 - كلا .. لن تذهبى قبل أن تعدينى بشئ واحد على
 الاقل .

- وما هو ذلك الشئ ؟
 - أن تغلقى بابك بالمزلاج .. والا تفتحيه لاحد مهما
 كانت الظروف فقالت :
 - نعم .. سأفعل ذلك . ويستحسن أن تحذو حذوى .
 وسارا معا الى قمرتها .. فلما وصلا الى الباب ..
 قالت مرة أخرى : - طاب مساؤك ..
 فأجاب على تحيتها ثم انثنى يقول فى صوت متهدج :
 - كم أحبك يا ودرى .. طاب مساؤك يا عزيزتى ..
 ثم انطلق لا يلوى شئ قبل أن تتحول اليه .

الفصل السابع

... ورأى هوبى نفسه فى الحلم ، جاثما فوق صدر
 هيلوران ، وقد قبض على عنقه بيدى من حديد ، وهو
 يرفع رأس غريمه .. ويضربه سطح اليخت فتحدث
 ضوضاء مزعجة ..
 وأفاق هوبى من نومه .. وفرك عينيه فى تراخ ..
 وتثأب .. ثم مديده فأخذ مسدسه من تحت الوسادة .
 ثم سمع طرقا على الباب .. فنهض اليه وفتحه فى
 حذر .
 ومد يده فأخذ قدح الشاي من الخادم .. ثم عاد فأغلق

الباب بالمزلاج .. وتهالك فوق مقعد وثير ..
 وراح ينظر الى الشئ فى امعان .. ورفع القدح الى
 انفه .. وشمه ..
 عند ذلك نهض واقفا .. وسار صوب طاقة القمر ..
 وقذف بمحتوياته الى البحر ..
 وعاد الى مكانه فى هدوء .. واشعل لفافة تبغ ..
 وراح يفكر ..
 وسرعان ما عاد الى الوقوف مرة اخرى ، وغادر
 القمرة الى الحمام ، وهو يضع يده فوق مسدسه فى جيب
 معطفه المنزلى .
 واغتسل .. ثم اب الى قمرته ثانية .. واغلق
 بابها .. وبدأ يرتدى ملابسه .. وهو يشعر بنشاط
 تام ..
 كن هوبى قد استغرق فى سبات عميق عقب حوادث
 الليلة الماضية .. نام اذن ملء جفنيه .. والقى بهمومه
 من طاقة القمر .. فاذا ما افاق فى صباح اليوم التالى
 بدأ يستعرض الموقف ويدبر له الخطط الملائمة ..
 كان اول ما خطر بذهنه ان أعداءه لم يعيدوا الكرة
 ليقضوا عليه .. ولعلمهم آثروا الاعتماد على قدح الشاي
 المسموم كى يتخلصوا منه فى هدوء .. دون جلبة او
 مقاومة .



وصعد هوبى الى سطح اليخت ، وشارك الجميع طعام
 الافطار، ثم اصطحب السير ازدراس ليفى ومسيو ماثيو
 سانكين .. وبدأوا يروحون ويغدون .. وقد اشتبكوا فى
 حديث طويل ..

وتجنب هوبى مقابلة أودرى قدر طاقتة .. فلم يتعد
 الادر بينهما التحية عندما تلاقيا على المائدة .
 والواقع انه كان يشعر بشيء من القلق .. وبدأ يلوم
 نفسه على الحماسة التى ارتكبها بالتصريح للفتاة بحبه .
 وكانت أودرى منفردة ببعض الضيوف فى ناحية
 منعزلة : فنبث هوبى يلقى عليها نظرة جانبية كلما مر
 بها فى صمت وسكون .

وعجب الشاب لسيطرة الفتاة العجيبة على اعصابها
 فهامى ذى تتحدث الى ضيفوها فى فرح وغبطة ، وهى
 تدرك انه لن تمضى ساعات حتى يصبحوا ضحاياها
 تتحكم فيهم كيفما شاءت ..



وحان وقت الغداء .
 وبعثند ..

كان اليوم حارا ، وقد توسطت الشمس كبد السماء
 ككرة من نار ترسل لهيبها القوى على العالم فتصليه ..
 ولما فرغ الجميع من تناول طعام الغداء .. هرعوا الى
 ظهر الأيخت ، وتمدد كل منهم فى مقعد طويل التماسا
 للراحة .. وطمعا فى استنشاق النسيم العليل ..



وبدأت ساعة الصالون ثلاث دقائق .. فقصد هوبى الى
 الموعد المضروب وقد تجههم وجهه وبدت عليه دلائل
 الكآبة .

ودلف الى غرفة اودرى بخطى بطيئة .. وقلب
مهموم .. وسره الا يجد الفتاة بمفردها .. اذ كان
هيلوران مجتمعا بها وقتئذ .



وبداوا اجتماعهم فجلسوا حول مائدة مستديرة ..
وانتظروا ريثما تبدأ اودرى الحديث ..
وأشعل هيلوران سيجارا .. وراح يتخنق في
هدوء ..

سالت الفتاة ..

— ماذا فعلت بالبحار ياهيلوران ..

فاجاب هيلوران

— لقد اطلقت سراحه .. وهو الان على ما يرام ..

فاستطردت اذن فلنبدأ عملنا .. فقد اعددت كل شيء
ولم يبق الا التنفيذ .

بالطبع .. اننا لا نريد ضوضاء ولا جلبه .. فليكن
رائدنا الهدوء والسرعة ..

ولتحذرا الالتجاء الى العنف او اطلاق النار ..

فهز هيلوران رأسه مؤمنا .. واستطردت الفتاة :

— فبينما نجلس لتناول طعام العشاء .. تذهب أنت

ياهيلوران الى قمرات النساء وتستولي على جميع ما
فيها من جواهر ، ولتكن دقيقا في عملك فان احدا لن
يضايقك ان يحول بينك وبين ما ينبغي ، وبعدئذ عد الى
الصالون ، واستعمل هذه ..

ومدت يدها اليه بقنينه صغيرة تحو سائلا اصفر ..
واستطردت

— انه كـيـوروفورم مركز .. فحذار من استعماله بكثرة
بل تضع ثلاث نقط في كل قدح من اقداح القهوة ..
عدا التدخين الاخيرين بالطبع ، فهما قدحى وقدح
هوبى ..

هذه هى تعليماتى .. واطنكما تدركان الا سبيل الى
استعمال العنق باتباعها ..
وللمرة الثانية هز هيلوران رأسه مؤمنا .. وسأل :
— وماذا بعدئذ ؟ ..

— لاشيء .. بالطبع سنوثقهم وهم مخدرون ، حتى اذا
استعاضوا رشدهم ، القينا مرسانا بعيدا عن شاطئ
كورسيكا بالقرب من كلفى فى الساعة الحادية عشرة ، ثم
قذفنا بهم الى الشاطئ .. تلك هى خطتى .

فنهض هوبى واقفا .. وقال :
— الواقع انها خطة محكمة ..
واستطردت اودرى .

— اما نحن فلن نفعل شيئا بعد ان عهدنا لهيلوران
بالقيام بالدور الرئيسى ، وهو دور سهل كما ثريا .
— واخذ هيلوران قنينة المخدر من فوق المنضدة
ووضعها فى جيبه .. وقال :
— اتركنا لى كل شيء ..
وقال هوبى ..

اذا لم يعد لديكما ما تريدان قوله .. فارى الانصراف
خشية ان يلاحظ احدهم غيابنا جميعا .
وتهيأ لمغادرة الغرفة .. فلم يحاول احد من رفيقيه
ايقافه .. وظل هيلوران يرقب هوبى ، حتى اختفى عن
عينيه ثم نهض الى الباب فاغلقه وعاد الى مجلسه ثانية .
وفجأة .. سألت اودرى :

— انتق بهوبى ياهيلوران ؟
 — ومن عجب حقا ان تنطق الفتاة بهذا السؤال فى الوقت الذى كان هيلوران يفتح زناد فكره ، لعله يصل الى استنباط يمكنه من الكلام فى هذا الموضوع .
 ومرت لحظات .. قبل ان يرفع هيلوران عينيه الى الفتاة .. ويقول ،

— عجيب منك ان تسألينى هذا السؤال الان .. بعد ان هزات منى يوم ان أعربت لك عن ريبتى فى ذرايها .
 — لقد غيرت رأى فى الموضوع بعد ما حدث ليلة أمس فبالرغم من تلك القصة الطويلة الملفة التى ذكرها هوبى للتمويه على .. فاننى لم أشك لحظة واحدة فى انه هو الذى كان يحاول القضاء عليك وليس على البحار الذى كان يحاول دفع الاذى عنك .. فقال هيلوران فى غياوة :
 — تلك هى الحقيقة ..

— اذن لماذا كذبت لتنقذه ؟
 — ذلك ، لاننى كنت واثقا من انك لن تصدقينى لو انى ذكرت الحقيقة ..

— ولماذا كذب البحار ؟
 — لانه كان يتوقع الحصول على بعض المال منى بعد ان انقذ حياتى .. فهو لذلك لم يحاول الاعتراض .
 فراحت الفتاة تنقر على المنضدة باصابعها الرقيقة .. وقد بدت على وجهها دلائل التفكير .

ثم سألت ولماذا حاول هوبى قتلك ..
 فمد هيلوران يده الى جيبه .. واخرج ورقة مطوية بعناية وقال — اظنك تذكرين اننى اعطيت هوبى أمس رسالة معنونا باسمه لقد فضضت الغلاف ، وقرات الرسالة ثم نقلتها على هذه الورقة .

ومد يده الى الفتاة بالرسالة .. واستطرد :

— لقد تبشو بريئة لاول وهلة .. ولكن ..

— هل تأكدت الا هناك كتابة غير ظاهرة .

— لقد اجريت عليها كل التجارب التى اعرفها .. فلم

يبد منها غير ظاهرها .. على العموم اقرئى الرسالة اذ
يخيل الى ان كل جملة من جملها تؤدي معنى آخر غير
المعنى الذى ترحى به للقارئ العادى .

وبدأت اودرى تطالع الرسالة .. حتى اذا اتمتها ..

قطبت حاجبها وبدأت امارات التفكير واضحة على
وجهها .

— سألت ومارأيك ؟ ..

— رأيى هو . ما سبق ان ذكرته لك وهو ان هوى من

اعوان القديس .

— وهل تعتقد ان هذه الرسالة تحوى تعليمات تمبلار

لمساعدته ؟ .

— من الصعب الجزم بشئ من هذا القبيل .. فانا لا

اعرف الكثير عن تمبلار وطرقه ، ولكنى لا اعتقد انه

الرجل الذى يرسل احد اعوانه فى مهمة ما ، دون ان

يزوده بالتعليمات والارشادات اللازمة .. اعتمادا على

ارسالها اليه فى رسالة خاصة .. لأن ذلك من أخطر

الأمور .. وبخاصة لان هذا المساعد لا يقيم فى جهة

معينة ، وانما هو فوق ظهر يخت معروف انه سيقوم

برحلة مجهولة للرياضة ..

— عظيم .. ولكن .

— اكبر الظن ان مرسل الخطاب كان يعتقد بأنه لابد من

وقوعه فى أيدي آخرين قبل وصوله الى المرسل اليه ،

ولثقتة من فتح الخطاب وقراءته ، عمد الى التضييل فى كتابته ، ولم يشأ أن يذكر تعليماته بوضوح ، فاستعان فى كتابته بأسلوب وطريقة متفق عليهما من قبل . .

– وهل امكنك ان تصل الى الحقيقة من بين ثناياه ، وما اراد الكاتب ذكره ؟ . . ؟

– كلا . . فانا لست اخصائيا فى هذا الفن ، ولكنى واثق من ان للرسالة معنى آخر غير ما توحى به .
وسئل . . ثم استطرد ،

– ومهما يكن من أمر . فعلينا ان نلزم جانب الحرص والحذر خشية ان نقع فى شرك منصوب .
ولم انك وافقتنى لاستطعنا ان نضع حدا لهذه المهزلة . .

– حقا . . ؟ !

واستقرسل هيلوران :

– وهذا الحل هو الوحيد الذى يكفيننا مؤونة متاعب نحن فى غنى عنها . .
– وما هو ذلك الحل ؟

– ان نقذف به الى اليم . . كما حاول ان يقذف بى ليلة الامس . . فهزت اودرى رأسها نفيا . . وقالت
– كلا . . فانا لا احب اراقه الدماء يا هيلوران . .
ثم اشارت الى جيب معطف رفيقها . . واردفت .

– ولم لا نعامله كما نعامل الآخرين . . ان نقطتين او ثلاث كافية لازى تخلصنا منه ولم الى حين .
– فشاع البشر فى وجه هيلوران . . ولكنه حاول اخفاء سروره . . وقال :

– هذه فكرة صائبة . . ويسرنى انك بدأت تشاطرينى يا اودرى .

فهزت الفتاة كتفيها وتلاعبت على شفيتها ابتسامة
ماكرة .. ثم قالت :

— كلما سنحت لى الفرصة لسبر غورك .. كلما
أدركت انك واسع الحيلة جم الذكاء ..
فنهض هيلوران واقفا .. وكان قلبه مسرحا لصراع
عنيف لانفعالات شتى ظهر اثرها على وجهه الكالح
البغيض :

— وهتفت كلا كلا .. ليس الان يا هيلوران ..
فقات فى بطاء ..

— ان لى اسما خاصا .. وهو جون .. فلم لا
تناديننى به .

— حسنا يا جون .. ولكن ارجوك .. اننى اريد الان
ان اخذ الى السكينة فاذا ما فرغنا من كى شىء ..
امكننا ان نتحدث .

فاقترب منها .. وقال :

— حذار ان تهزئى لن افعل شيئا من ذلك ..

فصاح فى صوت متهدج

— انك تعلمين اننى احبك .. بل احببتك السنوات
الطوال . ولكنك كنت دائما تقصديننى عنك .. فلما رأيتك
تقربين ذلك الاحمق منك .. استولى على الجنون ..
ولكنه لم يقترب منك مرة اخرى .. اليس كذلك . ؟
— كلا .. لن يقترب ..

— يا للشيطان .. انك فاتنة مغرية ..

— دعنا من ذلك الان ولنرجىء الحديث فيه يا هيلوران

فاننى متعبة واريد الراحة .. اليك عنى ..

فقفز هيلوران بجانبها ثم احتواها بين ذراعيه فى
حركة سريعة .. ولم تقاوم .. وعندئذ مال بفمه فوق
شفيتها فقبلها قبلة طويلة .. وظلا على هذا الحال بضع

ثوان ٠٠٠ عندما دفعته اودرى عنها ٠٠ وتراجعت الى
 الوراء ٠٠
 فهتف الان ٠٠ سارحل .
 واما هي فقد ظلت جامدة فى مكانها كالتمثال ٠٠
 ثم تهالكت فرق مقعد وثير ٠٠ ودفنت وجهها بين
 راحتيها

الفصل الثامن

قالت الكونتس انسيا ماروفا :
 لقد كنا نتوقع الوصول الى موناكو فى الساعة
 التاسعة ٠٠ بيد اننا تأخرنا قليلا ٠٠ ويقول الربان اننا
 لن نصل الى الشاطئ قبل الساعة العاشرة ٠٠ وعلى
 ذلك ففى استطاعتنا ان نتناول طعام العشاء أولا ٠٠
 اصفى هوبى الى حديث اودرى فى انتباه ٠٠ غير
 عابىء بالحديث الطويل الذى كان مستر جورج ي
 الريح يلقيه على مسامعه ، بذلك الصوت الخشن المزعج
 عن مستقبل المستعمرة اليابانية فى كاليفورنيا .
 والواقع ان هوبى ٠٠ كان منصرفا فى تلك اللحظة الى
 التفكير فى تلك الورقة الصغيرة الموضوعة فى جيبه .
 فعندما كان هوبى يرتدى ملابسه استعدادا للذهاب
 لتناول الطعام وقع بصره على ورقة صغيرة يدفعها
 احدهم من تحت عقب الباب .
 وتملكته الدهشة ٠٠ وراح ينظر الى الورقة نظرة
 ذاهلة وهو جامد فى مكانه .
 ومضت بضع لحظات قبل ان يستعيد هدوءه ٠٠ ثم
 تحرك نحو الباب والنقط الورقة ونشرها وقراها يأتى :
 « لا تحتس قدح القهوة » ٠٠

كانت الورقة مكتوبة بحروف كبيرة : ولم يكن هناك
غير تلك العبارة : فلا توقيع . ولا ايضاح . .
واذرك هوبى ان شخصا واحدا فى البيت هو الذى
يهتم بأمره ويسعى لنفع الابن عنه .
فأسرع بمغادرة القمرة . . وهو يأمل ان يعثر على
اودرى فى الصالون قبل وصول بقية الضيوف .
وكم كان ألمه شديدا عندما رأى الفتاة وهى تدخل
الصالون مع آخر الداخلين . .
واستمر المليونير الأمريكى يتحدث عن اليابانيين . .
وفجأة نظر الى الشاب وقال ،
- ولكن يا لله . . انك لا تصفى الى يا مستر هوبى . .
فماذا دهاك . . ؟ فأسرع هوبى يقول :
- لا شيء . . لا شيء اننى مصغ اليك .
فعاد المليونير الى حديثه وبدأ يقص على مسامع
الشاب قصة طويلة مملة . .
ولم يجد هذا مقرا من التظاهر بالاصغاء اليه . . فلما
اعلن هيلوران ان المائدة قد اعنت . . كان هوبى اول من
قابل هذا النبا بالارتياح التام . .
وبشأن حظ هوبى ان يجلس بجوار مسز الريح وهى
امراة ثرثرة لا تكف عن الحديث لحظة واحدة .
وراحت المرأة تقص عليه ما عانته من آلام مبرحة ابان
عرضها اخيرا . . والفى الشاب نفسه مضطرا الى
الاصغاء اليها . . او على الاقل التظاهر بذلك .
ولاحظت اودرى ان هوبى غارق فى بحر من التفكير

• • • فنأبته من مكانها : - هربى • •
 فرفع الشاب رأسه • • ونظر اليها • •
 قالت : - اعرنا التفاتك واحكم بالعدل فيما ستسمع •
 قال السير ازدراس :

- ان الكونتس تريد أن تعرف راك في المسألة المالية •
 لنفرض أنك صديقى • • واننى تحدثت مع أصدقاء لى
 آخرين فى مسألة يؤدى كتمانها عنك الى خرابك ولكننى
 مرغم على الكتمان بوعده شرف . قطعته على نفسى ، كما
 اننى أتدرك ان اطلاعك على هذه المسألة يؤدى حتما الى
 افسادها • • فماذا تشير على أن افعل ؟ • • !

وقابل الجميع هذا الاستفتاء بشيء من اللهفة
 والفضول •

وأخيرا هز السير ازدراس يديه فى الهواء • • واردف
 فى كبرياء :

- أما أنا فأعتقد ان على مثل هذا الشخص أن يضرب
 بالمصداقة عرض الحائط فى سبيل المحافظة على كلمته • •
 واشرايت اعناق الجميع نحو هوبى فى انتظار
 جوابه • •

قال هوبى ،

- ولم لا يدلى كن منا برأيه فى الموضوع • • فمن سنكم
 يوافق على أن يحافظ هذا الشخص على كلمته ويصا
 الصداقة بقدميه ، بل ومهما كانت النتائج ؟ • •

فرفع ستة من الحاضرين ايديهم الى أعلا ، ولم يخاف
 ذلك الراى من الرجال سوى سانكن والريج • •
 فقال هوبى : لقد خسرتم كما بصوت واحد • •

فقلت الكونتس « اودرى » :

— كلا . . . فانا لا أصوت . . . وانت الرئيس . . . ولك
الكمة الاخيرة ، فما رأيك ؟ . . .

فقال هوبى :

— رايبى ان يضحى الانسان بمنفعته الشخصية هي مثل
هذه الاحوال فان مثل هذا الشخص لن يجد الوسيلة التي
تمكنه من اطلاق صديقه على المسألة دون أن يفست اتفاقه
مع أصدقائه الآخرين . . .

فصاح السير ازدراس فى حدة ،

— اننا لا نعرف معنى للتضحية . . .

فارخى هوبى بصره الى الارض ، ثم عاد فرغه الى
وجه اودرى . . . وتقابلت أعينهما فى نظرة طويلة .
صامتة . . .

واستطرد ازدراس . . .

— تضحية . . . ! ولنفرض الا وقت هناك ولا فرصة
تمكنه من ذلك فماذا يكون الحل ؟ . . .

فسأل هوبى : وما مدى الصداقة بين الرجلين ؟ . . .
فقال المليرنير فى حماس :

— لنفرض ان الصداقة بينهما موطاة الى أبعد
حدودها . فان ذلك لا يغير من جوهر الموضوع .
وقال مستر سايكن . . .

— صه . . . فان الانجليزى لا يتجلى عن أصدقائه وقت
الشدة . . .

فتملأ مستر الريح فى مقعده . . . وسأل :

— وهل تعنى أن الأمريكى يفعل ذلك ؟ . . .

وخشيت أودرى أن يتطور الموقف بين أصحاب الملايين
الى ما لا تحمد عقباه .. فاسرعت تقول :

— هوبى .. لماذا لا تصدر حكمك سريعا .. الا ترى
انك بصمتك ستسبب فى خلق مشكلة قد تؤدى الى معركة
.. والان ما رايك ؟

فادار هوبى عيذه القلقين فى وجوه الجميع .. وهو
يعجب فى نفسه عن يكون صاحب هذه المناقشة
العجيبة .

وكان أول ما خطر بباله أن أودرى هى صاحبة هذا
الاستفتاء العجيب وراح يتساءل : ترى ما غرضها من
ذلك ؟

ولكنه لم يجد وقتا للامعان فى التفكير قبل اصدار
الحكم .. إذ كان يعلم انه لم يبق على الموعد المضروب
غير دقائق قلائل .

واطرق براسه عدة لحظات . ثم عاد فرفعها وانثنى
يقول ،

— كلا .. اننى أعارض ذلك الراى . فانا أقبل تضحية
بقية الرفاق عن طيب خاطر على أن أفرط فى صديقى .

والان .. وقد عرفتهم راىي .. فأمل أن تقتنعوا .

وبدا الجميع ينهضون الى الصالون لتناول القهوة .

وتحول شك هوبى الى يقين فى أن أودرى هى التى
تعمدت اثارة هذه المشكلة .. سعيا وراء اسقاطه فى فخ
نصيبته له .

وها هى قد ظفرت بما سعت اليه ..

وترأى للشباب انها لا بد قد ارتابت فى أمره .. ان

لاحظ بالأمس أن هيلوران قضى فترة طويلة مختليا بالفتاة .. عقب انفضاض اجتماعهم .. ولا شك أنه سكب في أذنيها خلال خلوتها ما حماها على اختباره وجس نبضه بمناقشة المائدة ..

ولم يتطرق إليه الشك كذلك في أنهما اتفقا على تخديره كالباقيين .. ولكن الشيء الوحيد الذي لم يستطع تفسيره أو تعليله تعليلا منطقيا هو الدافع الذي حدا بالفتاة إلى تخديره من اختساء القهوة ..

وأخيرا .. وبعد أمان الفكر والرؤية المأثورين عن هوبى لم يجد غير تعليل واحد معقول .. وهو أن الفتاة لجأت إلى تخديره بدافع من الانسانية والشفقة لا غير ..

وكأنما ألمه هذا الخاطر ، فبدأ الحقد على الفتاة يأكل كل عاطفة طيبة في قلبه من نحوها ..
وتبلغت له الحقيقة بحذافيرها ..

لقد أرادت أودرى أن ترغمه على تضحية أصدقائه في سبيل انقاذها .. أرادته على أنحنث بعهد وكلمة الشرف أنتى أرتبط بها مع تمبلار كي يقف إلى جانبها ويفسد على غرماؤها خططهم ومكرهم ..

يا للشيطان ! لقد بدأت كراهيتها تنهش قلبه .. نعم ..
لقد انتهى الصراع بينهما بالتفرقة الابدية ..

وحسبه دليلا على مكرها وختلها أنه رآها تبتسم إليه من ساعة أن نطق بحكمه ..

وأدرك الحقيقة .. ولكن بعد فوات الوقت ..
ولعن نفسه في سره .. وأحس بمائه تغلى في عروقه من الغيظ .. وقال لنفسه ..

— ولكنى سأفسد عليها تدبيرها .. كلا .. لن أدع لها
غير الغرم .. ولتتنا بالاعيبها وحبائلها .



ولم يلبث هوبى أن استعاد هدوءه وبروده .. عندما
دلف الخادم الى الصالون وهو يحمل صينية فوقها اقداح
القهوة .

ولبث هوبى يقتبع الضيوف وهم يتناولون اقداحهم
الواحد تلو الاخر ببصره ..

وخفق قلبه شدة .. مساكين هؤلاء التعساء لانهم لا
يدرون ما تخبئه لهم تلك المرأة الداهية خلف تلك
الاقداح .

ومد يده بدوره ، وتناول قدحه فى غير اكرات ،
ووضعه فرق المنضدة أمامه .. ثم عاد فدرس يده فى
جيبه ، وأخرج منه شيئين ، اخفى أحدهما تحت
المنشفة . أما لفائفه فقد فتحها وقدمها لمن حوله .

وتقابلت عيناه مع عيني أوسرى .. ولكنه كان جامد
الوجه صارم النظرات .

وخيل اليه أن دهرًا طويلًا قد مر قبل أن يرفع أحد
الضيوف قدحه الى شفتيه .

ولم يبق غير ثلاثة .. ثم اثنين ..

وهو يقلب القهوة فى قدحه فى حركات آلية .

فقال يقطع حبل الصمت .. يا لها من قهوة عجيبة
المذاق .

فقال أودرى فى هدوء :

— الراقع أن « بنها » حلو مذاقه ..

فألقي هوبى عليها نظرة طويلة فاحصة ، فرأى فى عينيها شعاعا غريبا لم يخطيء مفزاه ، كان مزيجا من السخرية المقنعة والتهديد والانتصار .



وفجأة .. نهضت الليدى ليفى واقفة على قدميها . ثم امسكت رأسها بيديها .. وما لبثت أن هوت الى الأرض فاقدة الرشده ..

فقفز (ماثيو سالكن) من مقعده .. وصاح ،

— لقد اغمى عليها .. يا لله .. ان الطقس هنا لا يطاق

وجلس هوبى فى مكانه كالتمثال . وراح يرقب المتكلم وقد اوشكت عيناه أن تبرزا من محجريهما ..

وفتح « ماثيو » فمه ليتكلم .. ولكنه سرعان ما لحق بالليدى ليفى وسقط على الأرض قبل أن ينطق بحرف واحد .

وراح الضيوف يتساقطون الواحد بعد الآخر .. بينما جلس هوبى يرقبهم فى صمت وهدوء عجيبين .. شأن المتفرج وهو يشاهد قصة تمثيلية طريفة :



واخيرا .. لم يبق الا أودرى وهوبى اللذان يتمتعان بشعورهما الكامل ..

أما هي فرفقت على قدميها وتلك النظرة العجيبة لا
تزال ماثلة في عينيها .. وأما هي فظل جالسا في مكانه
ويده اليمنى فوق مسدسه ..

فقال في صوت أجش :

— هربى ..

فأجاب هربى :

— اننى لا أستطيع أن أمنع نفسى الآن من الضحك ، فقد
انقضت على طول الخط ، ولكنك لن تلبث أن تجدى
نفسك في مثل الموقف الذى دفعت بهؤلاء اليه .

فقال بسخرية :

— اتظننى حمقاء .. لقد كنت أدرك اننى لن أنجو من
قبضة هيلوران .. ولذا فاننى لم ارتشف من قدحى غير
رشفتين .

فهر هربى كتفيه استخفافا .. وقال ،

— اننى اشعر باننى لن أجد فرصة لتصفية الموقف
أسنح من هذه الفرصة . فأمس قلت لك اننى احبك واليوم
لا أرى بدا من الاعتذار اليك عن هذه الاكذوبة المتعمدة
فانا لا احبك .

وأمسك وهو يحدجها بنظرة صارمة .

ثم عاد فاردف في حدة :

— لقد خيل الى ان احاول السخرية منك ..

وكانما لطمها الشاب بجمع يده فوق رأسها . فارتدت
الى الخلف مذعورة . ولكنهم يعبأ بها . وظل جالسا في
مكانه كتمثال صخرى لا يحس ولا يدرك ..

واخيرا قطعت الفتاة حبل الصمت قائلة :
- لقد كنت انا التي ارسلت اليك تلك الرسالة •

- ذلك لانك كنت تعتقدين من حبي لك ، انك تمتلكين
سلاحا ماضيا ، وغاب عنك اننى ادركت تلك الحقيقة فى
حينها ••

وبمجهود جبار استطاعت اودرى ان تحتفظ بجاشها •
ورأى هوبى دمعتين تنحدران من عينيها ••
سألت : من انت ؟••

فقال : ان اسمى هوبى يونياتز •• وانا أحد أصدقاء
القديس •

فهزت رأسها عدة مرات • وقالت فى صوت اجش
مقطع •

- أغلب الظن انك •• وضعت •• بعض •• المختر •
فى قديحى •• وهوت عند قدميه ، دون ان تزيد حرفا
واحدا •

ونظر اليها هوبى فى حيرة وتردد ، وقلبه يركض بين
ضلوعه •• وعادته انسانيته ورجولته •• لا • بل تلك
العاطفة المتأججة التى حاول ان يكتبها ولم يفلح ••

ونفض عن مقعده •• وتقدم من الفتاة •• وهتف :
- اودرى !••

كان ظهره وقتئذ الى الباب ••

وفجأة سمع وقع اقدام فى الممر الخارجى •• فدار
على عقبيه بسرعة •• وألقى نفسه وجها لوجه امام
هيلوران •

وزجر القادم وهو يلوح بمسدسه وصاح فى وجه
هوبى :••

ـ قف مكانك ٠٠ !

فلم يتحرك عضو من جسم هوبى الا عينيه اللتين
ارسلهما الى الساعة المعلقة فوق الجدار ٠٠
كاذت الساعة التاسعة والدقيقة العشرين .



الفصل التاسع

قال هيلوران : الق بسدسك فوق الارض ٠٠

فأطاع هوبى ٠٠ واستطرد الاول :

ـ اركله بقدمك ٠٠

فركله بقدميه ٠٠

ـ والان ادر ظهرك ٠٠

فأدار هوبى ظهره فى بطاء .

وتقدم هيلوران منه وفى يمينه سدسه ، وفى الاخرى
سدس هوبى ٠٠

وفى الخارج وقف بعض البحارة ٠٠ يرققون ما يدور
داخل الغرفة فى لهفة .

وأشار هيلوران الى اتباعه بالدخول ٠٠

فقال هوبى ، هذا ما كنت اترقعه ٠٠

فاجاب هيلوران : حقا ٠٠ ! ما اذكاك يا عزيزى

هوبى .

ثم تحول الى رجاله ٠٠ وقال :

— ففتشوه ..

فقال هوبى : لا تخف .. فلن اقاوم ..

وترك للرجال ان يفتشوه دون ان يبدو عليه الغضب او الامتعاض ..

راسفر التفتيش عن التعثور بالورقة التى كتبتها اودرى لتحذيره .. والقى هيلوران نظرة خاطفة عليها . ثم هز رأسه ببطء وقال :

— وانا ايضا فهمت بأن فى الامر شيئا من هذا القبيل .

وتحول الى هوبى وقال :

— هوبى .. هل تعلم اننى مجدود الحظ ، لانه اتيح لى ان ارى اودرى وهى تتفح بهذه الورقة من اسفل باب قمرتك .

فاجاب هوبى فى برود ،

— وهل تعلم انت ايضا انها ارادت ان تهزأ بك كما هزأت بى .. ولكن قد يكون وفاقنا الان — انا وانت — من الامور الميسورة

— فصاح هيلوران : هزأت بك .. !!

فرفع هوبى حاجبيه واردف :

— اى جزء من محادثتنا سمعته وانت خارج الباب ..

— لقد سمعت كل ما دار بينكما من حديث ..

— اذن فلا بد انك فهمت كل شيء .. اللهم الا اذا كنت غيبا لا تفقه شيئا .

فقال هيلوران :

— كل ما ادركته انها محلت بى ، وحزرتك من احتساء
القهوة ..

— وهل تدري لماذا فعلت ذلك ..

— ذلك لانها كانت تعتقد اننى اصبحت اطوع لها من
بنائها .. ظننت ان جمالها صيرنى عبدا خاضعا
لمشيئتها والواقع اننى كنت كذلك .. ولكن الى حين ..

وجاء بعض البحارة فى تلك اللحظة يحملون حبالا
وشرعوا يوثقون اقدام المخدرين واياديهم فى مهارة
وسرعة ..

وكان هوبى يرقب تلك العملية فى هدوء ، وبرأسه
معركة عنيفة من الخراطير والاراء ..
وقال هيلوران ،

— استعد يا هوبى .. اننى بحاجة الى ايضاح بضع
نقط .. وسابدا بسؤالك متى فرغ هؤلاء من عملهم ..
واننى انصح لك بأن تكون طيعا لين الجانب لاننى لن
اتوانى عن استعمال كل ضروب القسوة فى انتزاع ما
اريد منك ..

فقال هوبى فى هدوء عجيب :

— ثق اننى لن احمك على انتزاع شئ منى بالقوة ..
الم تدرك حتى الان ، ان شيئا فى الدنيا لم يعد يهمنى بعد
ان وقعت على سرها ؟ .. ؟

فرمقه هيلوران بنظرة شك ، كانما لم يصدق اذنيه
ولكنه ألفاه هادئا كل الهدوء ، باردا كل البرود ..

فسأل : الك رفاق فى اليخت ؟ .. ؟

فقال هوبى فى صراحة :

— كلا .. اننى بمفردى !

— هل انت واثق ؟

فصاح هوبى فى صوت داو :

— يالك من احمق .. ! الم اقل لك اننى لم اعد اهتم بشئ فى الدنيا .

— وهل تتوقع النجدة من الخارج ..

— اعد تلاوة الخطاب الذى فسخته تترك كل شئ ..

— وهل ستاتيک النجدة بالطائرة ؟

فاجاب هوبى : نعم .. وبطائرة بحرية ..

— وكم عدد منقذيك ؟

— ربما اثنان او واحد فقط ..

— وفى اى وقت ستصل تلك النجدة ؟

— بين الحادية عشرة والثانية عشرة ، ابتداء من هذه

الليلة .. والمفروض ان اتصل بهم من طاقة قمرتى

باضاءة المصباح الاحمر ..

— وهل هناك اتفاق عن اشارة معينة ..

— كلا ..

فراح هيلوران يمعن النظر فى وجههوبى .. ثم قال ،

— اننى اصديقك .. ولى انى اشعر بالدهشة الشديدة

من تسليمك هذا السريع نظرا لما سمعته عن شدة بطش

واحتمال افراد عصابة تمبلار فقرض هوبى اسنانه .

وصاح : — الم تفهمنى بعد ايها الغبى ؟ لقد ضقت

ذرعاً بسيمون تمبلار ويكل شئ فى الوجود ، ولم يعد

يهمنى ان اعيش او اموت بعد الذى اكتشفت من

خديعتها .. هيا اقتلنا معا ..
 فراح هيلوران يتلفت حوله .. راى الجميع مقيدى
 عدا الفتاة ..
 وكان البحارة واقفين بباب الغرفة ينتظرون اوامر
 هيلوران : ..
 فاقوما هذا براسه الى ناحية الباب .. وقال يخاطب
 البحارة ..
 - اذهبوا الان .. ودعونى اتحدث الى هذا الشاب
 على انفراد ..
 فغادر الرجال الغرفة على الاثر ..
 واخرج هيلوران حقيبة جلدية من جيبه .. وطاف على
 النسوة يجمع جواهرهن ..
 فلما فرغ من ذلك اضاف اليها ما عثر عليه منها فى
 قمراتهن .. واولع الجميع الحقيبة ..
 وبالكاد .. استطاع ان يفلق الحقيبة .. وراح يزنّها
 فى يده وقد بدت على وجهه دلائل الرضاء والسرور ..
 قال :
 - ان ثمنها لا يقل عن مليون دولار : ..
 فقال هوبى ، هذيتا لك ..
 - والان اصنع الى ..
 وطفق يتحدث الى هوبى فى خشونة .. واصغى له
 هذا دون تاثر او انكماش .. وفى النهاية هز الشاب
 كتفيه استخفافا .. وقال :
 - من الاصوب ان تتخلص منى اولاً ..

ـ حسنا .. سافكر فى الامر .

ومن عجب حقا ان يعد هيلوران غريمه بالموت كانما
يعدّه بتقديم كأس من الخمر .. ويتقبل هوبى الانذار
بهذوء .. كانما يتقبل هدية قيمة .

تال هوبى فى هدوء :

ـ لم يعد الا ان اسالك معرفا واحدا ..

ـ لغافة تبغ ؟ ..

ـ شكرا .. ولكنى ارجو ان تسمح لى بالاختلاط
بالفتاة كى اتم ما بدأت معها من حديث .

فبدلا التردد على وجه هيلوران .. فقال هوبى :

ـ واذا فكرت فى اجابة مطلبى .. فاننى انصحك بأن
توثق يديها وقدميها ايضا .. والا حاولت ان تتفق معى
او تغرينى على الهروب معا ..

فقال هيلوران : انك شجاع يا «فتى» .. !!

فهز هوبى كتفيه بغير اكتراث ولزم الصمت ..

وعمت هيلوران الى قطعة من الحبل فشده يدي الفتاة
الى ظهرها .. ثم ذهب الى الباب ونادى رجلين من
اتباعه ..

لما قدما .. قال لهما :

ـ خذاهما الى قمرتى .. وابقيا ببابها للحراسة .

ثم تحول الى هوبى .. وقال ،

ـ سوف ارسل الاشارة فى موعدها .. ويجب ان
تتوقع ان أناديك للصعود الى ظهر اليخت فى أية
لحظة ..

فقال هوبى فى هدوء : شكرا لك ..
ورفع احد البحارين احدى يديه ثم انطلق بها من
القمرة يتبعه هوبى والبحار الثانى ..
بمدد البحار احدى فوق السرير .. بينما تهالك هوبى
فوق احد المقاعد ..
وغادر البحاران الغرفة .. واغلقا الباب خلفهما ..
وبهدوء وحرص .. نهض هوبى الى الطاقة وأطل منها
كان الليل حالكا .. شديد الحلكة .. والضباب ينتشر
فوق صفحة الماء بسرعة ..
وظل هوبى واقفا فى مكانه يرقب الافق فى صمت
وسكون



وضت فترة عندما سمع هوبى آهة صادرة من
خلفه .. فتحول عن الانفاذة .. والقى بصره نحو الفتاة
فألفاها تتحرك ببطء .. ثم عادت فسكنت ..
وكانت الظلمة تسود القمرة .. فلم يستطع هوبى أن
يتبين وجه الفتاة ولكنه سرعان ما سمعها تقول فى لهجة
رفيعة

— اذن فقد انت مفعولها ؟ .. ؟

— ما هى ؟

— القهوة ..

فقال : لم يكن لى ضلع فى الامر ..

فأسقطت :

— أية مهارة تلك .. فقد كان المخدر قويا ..

فسأل هوبى :

— الا تصدقين اننى لم اضع المخدر فى قدحك يا اودرى ؟

— اننى لا آبه لذلك .. بقدر ما آبه لذكاء الشخص الذى اقتنصنى بنفس شباكى ..

فقال : اننى لست ذلك الشخص على العموم .

وساد الصمت قليلا .. ثم استطربت الفتاة ..

— ان يدي موثقتان ..

— ويدي كذلك ..

— اذن فقد اقتنصك أنت أيضا ..

— بكل سهولة يا اودرى .. يبدو انك استعدت كل

هواسك .. ؟

فقالت :

— اتنى على تمام البقطة .. ولو اننى اشعر بتعب

شديد ورأسى يكاد ينفجر من الصداع ..

اخبرنى .. ألم يعد لديك ما تقوله .. ؟

— الا تعرفين من أنا يا اودرى .. ؟

— نعم .. اعرف .. انك احد افراد عصابة سيمون

تمبلار ، بل واعرف ذلك قبل ان تدينى انت ..

— حقا ..

— نعم .. لقد عرفت ذلك منذ وقت طويل .. اعنى منذ

ارتببت فى أمرك ..

اننى اجريت بعض التحريات دون ان يدري أحد

بأمرها .

٦ — بيت الجريمة

الم تكن تذهب لمقابلة القديس في منزله ببروك
ستريت ؟

فبدأ التردد على وجه هوبى .. ثم قال ببطء :
- أجل .. هذا صحيح .. ولكن لماذا لزممت الصمت
طوال هذه المدة ؟

- هذا من شئوني الخاصة ..
- ومع تعرضك للخطر بوجودى بالقرب منك .. كنت
دائما تستبقيننى الى جانبك ؟

- لم يكن هناك محل للتفضيل .. فقد كنت أحبك ..
- كنت ماذا ؟

فقالت فى اعياء :

- كنت أحبك .. الا تسمع يا هوبى يريذياتز لقد احببتك
ولا اخالك فكرت فى اننى اتمتع بما تتمتع به اقل النساء
شانا من العراطف .. ولكن الحقيقة هى ما قررت مع
الاسف فكما أنا أعيش عيشة اليأس فقد أحبيت حب
اليأس ، ولكن لم يجل بخاطرى انك تأبه لى الى ان كانت
ليلة الامس ..

- اودرى .. ماذا تقولين ؟

- اننى لم اقرر غير الحقيقة .. ولكن دعنا من ذلك
الان واخبرنى ماذا قرر لنا ؟

- ان اصدقائى قادمون بطائرة بحرية .. وكان ان
انبات هيلرران بذلك ، ففكر فى أمر ، ولا أشك انه سينفذه
فهو ينوى ان يخرج من وعده للبحارة ، بعد ان استولى
على المجوهرات ، ويحتفظ بها لنفسه .. ومتى جاء
تميلار اعطى اليه الاشارة المتفق عليها بينى وبينه ، ثم
اصطحبنى معه فى أحد القوارب الى الطائرة .. وهو

يظن ان فى استطاعته ان يهدد اصدقائى بقتلى اذا لم
يذعنوا لما يريد . بل سيضعون انفسهم تحت رحمته لانهم
مغفلون مثلى . . ومتى تم له الفوز حملك معه الى
الطائرة . . وانطلق بها لا يلوى على شىء . لانه تعلم
بقيادة الطائرات . .

— اما كان فى استطاعتك اطلاق البحارة على نواباه .
— ولماذا . . ان شيطاننا واحدا افضل من عشرين . .
— وماذا سيحدث لك ؟

— ساحل ضيفا على الحيتان ومعى كتلة ضخمة من
الحديد . . ومن عجب حقا ان يواجهنى هيلوران بهذا
المصير المزعج وهو هادىء كالبحر ساعة صفاء
وسكون . .
وساد الصمت . . بينما اشردت حلقة الظلام من
حولهما

واخيرا سالت : فيم تفكر يا هوبى ؟
فاجاب :

— اننى افكر فى التطور السريع الذى اتخذته
الحوادث . . لقد كنت احبك . . فلما علمت انك كنت
تهزأين منى وتمكرين بى . . حققت عليك ومقتك . . ثم .
وتوقف فلم تشأ الفتاة حثه على الاسترسال
استرسل :

— ولكنى كذبت على هيلوران فقلت له ان حبنى قد تحول
الى بغضاء . . ولم اذكر له ان البغضاء عادت فاتخذت
شكل الحب مرة اخرى . .

— ولم سألته الانفراد بى . . ؟

– لكى اطلعك على كل شيء .. واحاول استخلاص الحقيقة من بين شفتيك .. ومن المحتمل اننى فكرت فى ان نتكاتف على ايجاد مخرج من مازقنا المخرج .. !!

فقالت :

– لك الله يا هربى .. الراقع اننى حاولت جهد طاقتى ان اسحق تلك العاطفة التى كانت تتأجج بين جوانحى فلم افلح وغلبت على امرى .. ووجدتني اخيرا مسروقة الى سير حبك لى .. فعمدت الى تلك المناقشة التى نصبتك فيها حكما ..

هذا .. ولقد طلبت الى هيلوران ان يحذرك .. ولكنى حذرتك كذلك من احساء القهوة .. وكنت ارمى من وراء ذلك كله ان تتمكن من اخذه على غرة ..

فقال هربى فى دهشة :

– حقا .. انها لقصة عجيبة .. !

– ولكنها الحقيقة بحذافيرها ..

– اذن اصفى الى .. اذا عنت لى الفرصة كى اقذف بنفسى من المقارب او من الطائرة فسافعل دون توان .. فقد استطيع انقاذك بعد ذلك ..

اننى احبك .. وعلى اسعداد لان اضحى بكل شيء فى سبيلك ..

وساء الصمت ..

واخيرا قالت الفتاة :

– على العكس .. فانا التى ستفعل ذلك .. لقد قتلت موزنجايهم لانه كانت له اخت فى وقت ما .. ثم ..

وساد الصمت مرة أخرى . . وكان صدر الشاب وقتئذ
يعلى ويهبط فى حركات سريعة متتابعة . .
واستطردت الفتاة :

— هربى يرنيا:ز ألم تقل انك احببتنى ذات يوم ؟
فنهض واقفا على قدميه . . ثم قال :
— هذه حقيقة لا شك فيها . .

— الا تزال تلك الحقيقة كما هى لم تمتد اليها يد المحو
أو الزيف . . ؟!

فتقدم هوبى منها . . واحتواها بين ذراعيه ثم
قبلها . . وقاس :

— وستبقى تلك حقيقة على مر الزمن . .

الفصل العاشر

جس تمبلار امام مقود الطائرة البحرية وعيناه
مستقرتان على صفحة الماء وقد بدت عليه دلائل
التفكير . .

ولم يكن القمر قد أطل على الكون بعد . . على حين
كان مصباح اليخت الامامى يتراءى بضوء باهت من
بعد . .

كان وحيدا فظل يتابع ببصره اليخت وهو يتهادى فوق
الماء الرقراق كعروس تختال يوم الزفاف .

وفجأة . . رأى قاربا يشق عباب اليم قاصدا نحوه فى
هدوء . . فاعتدل فى جلسته وصوب اليه عينيه
الحديدين

وعجب تمبلار فى نفسه .. وراح يتساءل ، لم لم يرسل اليه هوبى الاشارة المتفق عليها بينهما ؟
وبدأت تساوره الريبة .. ومن ثم ادرك ان فى الامر شيئاً غير طبيعى .. وان القارب القادم يحمل اليه سر هذا « الجمود » من جانب صديقه ..
وفى حركة سريعة اخرج مسدسه وتها استعدادا للطوارئ ..



وتضاءلت المسافة بين القارب والطائرة .. حتى صارت لا تعدى العشرين مترا .
فصاح القديس فى صوت جهورى :
— هذا انت يا هوبى ؟
فاجابه صوت من القارب :
— نعم .. انه انا يا تمبلار
فارسل القديس نفسا طويلا من لفافة التبغ التى كان يضعها بين شفتيه .. ثم قال :
— اذن قل لرفاقك ان يعبروا من حيث اتوا .. والا ففى مياذ البحر متسع للجميع ..
وعلى اثر هذه الكلمات اطلق تمبلار بضع رصاصات فى الهواء على سبيل الارهاب ..
وترامى الى اذنيه فى تلك اللحظة امر اصدده احد ركاب القارب .. واعتقبته ضحكة عالية .
وقال راكب آخر :
— هذا انت يا تمبلار ؟

فتردد هذا هنيهة .. ثم قال :

— نعم .. انا تمبلار ولكن ماذا يسميك رفاقك أيها
البرميل المنتفخ ؟

— انا جون هيلوران ..

فقال القديس في تأذب وسخرية معا :

— طاب مساؤك يا جون ..

وكان القارب قد اقترب من الطائرة .. حتى امكن
لتمبلار ان يرى رجلا واقفا عند مؤخرته ..
واستطرد هيلوران في تلك اللحظة :

— اصغ الى يا تمبلار .. ان فوهة مسدسى مصوبة الى
قلب مساعدك هوبى .. فحذار ان تطلق مسدسك .. والا
عجلت بنهايته !

فصاح هوبى في حدة :

— بل اطلق النار يا تمبلار .. لعنة الله عليه .. !
فاننى لا اعبأ به .. ولكن حذار ان تصيب اودرى فانها
معنا ..

وللمرة الثانية قهقه هيلوران ضاحكا .. وصاح :

— انها زوجتى المستقبلية ..

والقى تمبلار بلفافة التبغ فى الماء .. وسأل :

— حسنا .. هلا أخبرتنى عن قصدك يا هيلوران

— اننى قادم اليك .. وبمجرد ان اضع قدمي فى

الطائرة .. عليك بمغادرتها الى القارب فى هدوء ..

واياك والتفكير فى المقاومة او التفرير بى والا قضيت

على مساعدك المسكين بالموت ..

فسأل القديس في تهكم : حقا .. ؟

– نعم .. فأنا أود مقابلتك يا مسيو تمبلار .

فقال هذا في لهجة لاذعة :

– حسنا .. ! اننى طوع أمرك .

كانت قد طرأت على باله فكرة جنونية .. من تلك الافكار التى لا يلجأ اليها الا متى أغلقت عليه السبل ..

ولم يخف على تمبلار أن هوبى قد وقع في شرك نصب له وأن من واجبه انقاذه مهما كلفه الامر ..

ولكنه لم يفهم الدافع الذى حدا بجون هيلوران للاستيلاء على الطائرة المائية .. ؟

ونزل عليه الوحي فجأة .. وتبلجت له الحقيقة .

« لقد استولى هيلوران على الجواهر » ..

كان ذلك هو المنطق الذى يسيغه العقل ازاء تصرفات هيلوران العجيبة ..

وهز تمبلار رأسه عدة مرات .. وراح يفكر بسرعة.



وللمرة الثانية تصاعد صوت هيلوران فى الفضاء .

هتف :

– اننى قادم الى الطائرة يا تمبلار .. فهل أنت

مستعد .

فأجاب القديس وهو يرفع اداة غليظة فى يده :

– اننى على اتم استعداد ..

وأصدر هيلوران أمره الى رجاله .. وسمع تمبلار

صوت المجاديف وهى تضرب وجه الماء بين لحظة وأخرى .

ولم يبق بين القارب والطائرة أكثر من نصف ياردة .
عندما قفز هيلوران الى الطائرة وهو شاهر مسدسه .

وفى حركة سريعة رفع تمبلار الاداة وهوى بها فوق
اليذ التى تحمل المسدس فاطارته وسقط فى الماء . .

واستولى الجنون على هيلوران فهجم على تمبلار .

وفى اللحظة التالية كان الرجلان فى الماء يتصارعان
صراع الموت . .

وفى القارب رفع هوبى قدميه الموثقتين وهوى بهما
فوق ظهر أحد المجذفين . .

وزار الرجل . . واستدار فى جلسته ثم انقض على
هوبى وراح يشبعه لكما وركلا .

ولكن هوبى لم يعبأ بذلك . . بل راح يركن بقدميه
ويضرب بكفيه كى يشغل الرجلين ريثما يعود تمبلار أو
هيلوران .

وفجأة . . تعلق رجل بجانب القارب حتى تمايل وكاد
ينقلب بمن فيه . .

وفى اللحظة التالية كان تمبلار يصبوب لكمة قوية الى
فك أحد الرجلين جعلته يترنح ويسقط فى قاع القارب .

وأحس الرجل الثانى بسن خنجر حاد فوق عنقه .
فكف عن القتال على الفور . .

وقال تمبلار فى تلك اللهجة المرححة المشهورة عنه :

- ب حسنا . . كل شيء عاديء يا هوبى .
 وفى حركة سريعة . . قطع وثاق الشاب بخنجره .
 وبعد لحظة أو اثنتين كانت أودرى حرة طليقة . .



وقال القديس يخاطب البحارين فى رفق :

- لقد سمعتما رئيسكما منذ لحظات وهو يأمركما
 بالاقتراب من الطائرة وأنا رجل ممن يحترمون وصايا
 الموتى . . فهيا نغذا ارادته .
 ثم مد يده وأخذ الحقيبة الجلدية الملقاة بجانب
 أودرى .

وأطل تمبلار من نافذة الطائرة . . وقال يخاطب
 البحارين :

- اظنكما سمعتما اننى ادعى سيمون تمبلار . . حسنا
 . . ارجو أن تذكرانى فى صلاتكما . . واذكرا أن أمامكما
 مشكلة عويصة هى مشكلة ضيوف اليخت المساكين وما
 أصابهم على يد العصابة . . وغدا صباحا ستكون جميع
 موانى البحر الابيض المتوسط فى انتظار تشريفكم جميعا
 . . فلا تنسيا القديس . . طاب مساؤكما .



وعلى اثر تلك الكلمات دوى صوت محرك الطائرة
 يشق الفضاء وبدأت ترتفع فى بطء . . ولم تلبث أن غابت
 عن الانتظار . .



وبعد اسبوع .. ذهب المفتش تيل الى منزل صديقه اللورد سيمون تمبلار فى بروك ستريت . .

وبادر تيل تمبلار بقوله :

– الواقع اننى عاجز عن شكرك يا مسيو تمبلار ..
واظنه يسرك ان تعرف ان احدى السفن الحربية استطاعت ان تقتنص اليخت « كورسيكا ميد » وهو يحاول المرور خلسة من مضيق جبل طارق ليلة الامس ..

فغمغم القديس فى سخرية :

– ما اذكاك يا عزيزى تيل .. والان هل لك فى كوب من الجعة .. ؟

فتهالك تيل على أحد المقاعد الوثيرة .. وقال

– من الواجب على الرجل البدين ألا يتناول الخمر .
ولكن أصغ الى أولا ، ماذا حدث للثقة التى كانت تترغم تلك العصابة .. ؟ وماذا حدث للجواهر .. ؟

فقال القديس فى مرح :

– اطمئن .. ستعرف اليوم كل شيء .. فقد تسلم الجواهر أحد مستشفيات لندن . وفى استطاعة اصحاب الملايين المحترمين مطالبة المستشفى « بالامانة » وقتما يشاءون .. على اننى لم اترك لهم تقدير المكافآت التى سيتبرعون بها للأعمال الخيرية ..

وأما عن النقود ، فلم أعرثر على غير خمسة وعشرين ألفاً من الدولارات ٠٠ ومن الصعب ٠

وأمسك عن الكلام ٠٠ وسعل ٠٠ ثم أردف :

— ومن الصعب على أن أعرف أين ذهب هذا المبلغ بعد عثوري عليه ٠

فهر تيل رأسه فى بطاء ٠٠ كان النوم قد بدا يداعب جنونه ٠٠ ثم سأل :

— وماذا حدث لاودرى بيرون ٠٠ المعروفة باسم الكونتس انسبيا مارونا ٠٠

فصاح القديس فى زعر :

— لماذا ٠٠ ! أتريد القبض عليها يا عزيزى تيل ٠٠ ؟

— ان معى امرا بالقبض عليها ٠

فهر القديس رأسه فى حزن ٠٠ وقال :

— مسكين أنت يا صديقى ٠٠ كم يشقى على أن تجهد نفسك وتضيع وقتك سدى ٠٠ ؟ كان من الواجب أن تخبرنى بذلك من قبل ٠٠ على العموم ، يؤسفنى أن أخبرك انها رحلت منذ ثلاثة أيام الى مكان بعيد جدا ٠٠

فعبس تيل ٠٠ واستطرد القديس :

— مهما يكن من أمر ٠٠ فقد بلغنى أنها قررت التوبة

والزواج .. فلا تخش شيئاً من جانبها في المستقبل
يا تيل .

فسأل هذا في ريبة :

– وكيف وقفت على هذه الانباء يا تمبلار ؟

فابتسم القديس ابتسامة ملائكية .. ثم قال :

– من حمامة زاجلة !!

تمت

ahmad2006771

www.ibtesamah.com/vb

حصریات مجلة الإبتسامه



Exclusive
For
www.ibtesama.com